

SE ELEVA A 31 EL NUMERO DE MUERTOS POR LOS TEMPORALES



Tras la tragedia provocada por los temporales en Vizcaya, se activan los esfuerzos por retornar a la normalidad. La fotografía de la parte superior da idea de la dificultad que entrañan los esfuerzos por despejar las calles del casco viejo de Bilbao; abajo, una de las numerosas colas de las que se formaron para conseguir pan.

Los Reyes se trasladaron desde Palma a Vascongadas, apreciando la magnitud de la catástrofe

Grave problema: la falta de agua potable

Se solicita la declaración de zona catastrófica para comarcas del País Vasco y de Cantabria

Madrid (Efe). — Con el hallazgo de tres nuevos cadáveres en Llodio —dos guardias civiles y una joven— y otro en Baracaldo —un teniente de la Guardia Civil— son treinta y uno los muertos por las inundaciones que han sufrido el País Vasco, Cantabria y Burgos.

Entre las víctimas identificadas hasta el momento hay cuatro miembros de la Guardia Civil que participaban en las tareas de auxilio y tres niños, dos de ellos posiblemente de nacionalidad marroquí.

Los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía se desplazaron el pasado domingo al País Vasco, desde Palma de Mallorca, para apreciar personalmente los daños producidos por la catástrofe.

Los Reyes sobrevolaron en helicóptero las distintas zonas de Vizcaya que han sufrido los efectos de las inundaciones. Previamente, en el Cuartel de la Policía Nacional de Basauri, los Reyes se reunieron con las autoridades que coordinan las operaciones de auxilio y se interesaron por los sistemas de traslado de los heridos y abastecimiento de víveres a la población.

Desde este cuartel, el Rey intentó establecer contacto telefónico con la delegada del Gobierno en Cantabria y el delegado del Gobierno en Asturias, pero debido a las dificultades de teléfono, fue imposible.

«El Rey, informó el gobernador civil de Vizcaya, se mostró impresionado y afectado por la magnitud de la catástrofe y reiteró la disposición de total solidaridad de los pueblos de España con el País Vasco».

(Pasa a la página 10)

TELEGRAMA DEL PAPA AL OBISPO DE BILBAO

Castelgandolfo (Italia) (Efe). — El Papa Juan Pablo II, profundamente conmovido por las noticias de las inundaciones en el País Vasco ordenó el envío de un telegrama al obispo de Bilbao.

El telegrama, dice que «el Santo Padre ofrece sufragios por el eterno descanso de los fallecidos».

Asimismo, ruega al obispo «transmita a los familiares su sentido pésame junto con su paterna palabra de consuelo para los heridos y su viva solicitud por cuantos quedan sin hogar». Finalmente, exhorta a las poblaciones afectadas a «permanecer unidas en mutua caridad y esperanza cristianas», impartiendo a todos la Bendición Apostólica.

La situación en Oriente Medio

BEGUIN DIMITIRA HOY

David Levy e Isaac Shamir citados como posibles sucesores

El Líbano, más cerca de la guerra civil

Jerusalén (Efe). — El pesimismo crecía esta noche entre los ministros y los parlamentarios del frente de Gobierno «Likud», en Jerusalén, a pesar de haber conseguido aplazar veinticuatro horas la dimisión de Begin. El primer ministro —que desde el domingo mantiene sobre ascuas a la opinión pública— no dará marcha atrás y mañana martes presentará su dimisión por escrito al presidente Jaime Herzog.

Los máximos dirigentes del frente «Likud», al que Begin llevó al triunfo en 1977 y en 1981, barajaban esta noche en el Parlamento de Jerusalén los nombres del posible sucesor.

La emisora «Galei Tshahal», en contra de lo supuesto, informa que el viceprimer ministro David Levy, ex-líder sindical de la construcción, puede encabezar al «Likud», y no el ministro de Relaciones Exteriores, Isaac Shamir.

Si Begin concreta finalmente la dimisión oficial, el «Likud» y sus asociados en la actual coalición del primer ministro promoverán una ley para disolver el décimo Parlamento y anticipar las elecciones.

De hecho, la conformación de esta coalición tendrá mayores posibilidades de formar el nuevo Gobierno que la oposición laborista, o menos que los dirigentes de la social-democracia logren meter «una cuña» entre los asociados del «beginismo».

«No guardo rencor hacia nadie, y agradezco todas estas muestras de adhesión», ha dicho Begin a sus hasta

(Pasa a la página 13)

Reunión de políticos y hombres de negocios europeos, en Madrid

Madrid (Efe). — Políticos y hombres de negocios europeos, presididos por el ex-primero ministro británico Edward Heath, se reunirán mañana en Madrid con empresarios en una jornada de trabajo titulada «La España de mañana y la Europa de hoy».

El encuentro contará con la presencia de varios ex-ministros de Gobiernos socialdemócratas de Holanda y de la República Federal Alemana.

A través de don Demetrio Madrid, el Rey transmitió un mensaje de afecto a los burgaleses afectados por los temporales

Hacia la total normalidad en el Valle de Mena

Poco a poco va siendo normalizada la situación en el Valle de Mena, zona que ha sufrido los efectos de las inundaciones con especial intensidad, de manera especial en la localidad de Villasuso, debido a la confluencia de tres ríos. En mayor o menor grado han sido dieciocho los pueblos del valle que se han visto afectados. Las últimas noticias son de que por lo relativo a nuestra provincia y a Mena más concretamente se está volviendo a la normalidad. Unicamente y en lo que respecta al tráfico ferroviario se nos informaba ayer tarde que continuaba cortada la línea férrea Miranda de Ebro - Bilbao. Aparte otros daños, un avance inicial calculaba que los ocasio-

nados en la red de carreteras provinciales se elevarán a unos cincuenta millones de pesetas. El pasado domingo, S. M. el Rey se puso en contacto telefónico con el presidente de la Junta de Castilla y León, interesándose por la situación en el Norte de la provincia y transmitiendo a los burgaleses afectados el siguiente mensaje:

«Quiero que sepas mi preocupación y mi interés de estar muy cerca de todos los castellano-leoneses, especialmente de aquéllos que más han sufrido y han resultado más afectados por los daños causados por las inundaciones.

No he podido, como sería mi deseo, visitaros. De la Reina y mío un fuerte abrazo, querido Demetrio, presidente

de Castilla y León, para todos los ciudadanos».

El mensaje de S. M. el Rey fue comunicado en la noche del domingo a los medios de comunicación por el Servicio de Prensa de la Junta de Castilla y León, informándonos también que al regreso a Burgos del capitán general de la VI Región Militar, el teniente general don Juan Antonio Vicente Izquierdo, transmitió el saludo que para los afectados de la zona de la provincia le había transmitido S. M. el Rey en la visita que D. Juan Carlos hizo a las Vascongadas anunciando la llamada de S. M. al presidente de la Junta, al palacio de la Isla, a las 10 de la noche.

El mismo domingo, después de visitar el País Vasco, estuvo en el Valle de Mena y en Miranda el ministro de Obras Públicas, don Juan Campo. En el primero de los lugares visitados, se informó de lo sucedido y estableció con sus familiares en la localidad de Paradores; en Miranda mantuvo un cambio de impresiones con las autoridades. Le acompañaron en su visita el presidente de la Junta de Castilla y León, don Demetrio Madrid, el gobernador accidental don Javier Ramírez y el presidente de la Diputación, don Tomás Cortés.

El ministro pernoctó en el Hostal Landa y ayer por la mañana se trasladó a Santander.

POSTAL

UN DETALLE EN LA CARRETERA

YA dijimos el domingo que volveríamos a hablar de la carretera. Y esta vez, la verdad, no será para alabar o romper una lanza por los conductores marroquíes y portugueses. Lamentamos tener que decir que será por todo lo contrario.

Antes de nada que conste que no tenemos necesidad de hacer ninguna declaración de antirracismo por la sencilla razón (y sobran explicaciones) de que no lo somos. Pero sí decimos que marroquíes y portugueses no son buenos compañeros de viaje en estas aglomeraciones que, se llamen como se llamen, acaban haciendo algo enojoso de grandes espacios de la Nación.

En primer lugar son molestos porque si no vienen dormidos, les falta muy poco. Entendemos (¡cómo no íbamos a entenderlo!) que se trata de gente humilde que, como tal, ha de escatimar el dinero. No se puede decir de ellos, desde luego, que suponga su paso grandes beneficios para España, sino todo lo contrario. Duermen en la carretera, se traen el bocadillo y, como las cosas sigan así, terminarán por traerse hasta la gasolina. Sólo hace falta que la nuestra se ponga más cara que la de otros sitios, para lo que falta poco, según se rumorea. No dormir lo suficiente implica que se convierten estos hombres en graves peligros para los demás. Dígalos cualquiera que haya tenido la mala suerte de viajar cuando ellos ocupan las carreteras. No responden a los cambios de luces porque tienen los ojos tan cansados que no los ven. No son dueños absolutos de sus reflejos porque van exclusivamente cansados. Y son, como ya hemos dicho, bólicos que entrañan muy serio peligro. ¿Qué hacer? No sabemos que haya de ningún aparato que marque la cantidad de sueño que se arrastra, pero sí es evidente que, en la carretera mejor que en ningún otro sitio, se advierten los signos racionales que indican claramente quién no está en condiciones de conducir. A ése se le para y se le obliga a estar el tiempo que la razón indica como necesario para el descanso imprescindible. Lo sentimos, pero la seguridad de todos indica medidas como ésa o equivalentes.

Y otra cosa: la precariedad de los medios económicos (queremos pensar que se debe sólo a eso) obliga a estos hombres, con frecuencia a familias enteras, a descansar al borde de las carreteras. Allí pasan la noche en muchas ocasiones. Nos da pena decirlo, pero el sitio donde estuvieron es, finalmente, un estercero en toda la regla. Esto daña a todos, sobre todo a los habitantes de las zonas donde ellos se detuvieron. Y lamentamos decirlo, pero creemos que esto debe solucionarse, que debe obligarse ya a que los espacios queden tan limpios como los encontraron.

En otras partes de Europa se hace como decimos. Aquí, a lo que se ve, no hemos llegado a esos extremos de europeísmo. El caso es que hay que llegar.

BURGENSE

La ley de la solidaridad humana, no conoce fronteras y cuando existen las desborda porque, a la postre, el ser humano con tener fallos y servidumbres no es el monstruo que algunos exaltados, o filósofos del tres al cuarto describen.

Esto más o menos razonable ayer un funcionario al servicio de la Administración, no nacido en Burgos y sí en una hermana tierra de la vieja Castilla, burgalés adoptivo en comportamientos de amor y corazón.

Se refería, naturalmente al fenómeno de ejemplar solidaridad de toda España a las poblaciones vascas y cántabras, damnificados por las terribles inundaciones que, igualmente han afectado a las tierras burgalesas del Valle de Mena y a otras del Norte de nuestra provincia.

Desde hace dos meses el Ayuntamiento de la capital viene publicando avisos de que no debe consumirse el agua de la fuente del Prior porque los análisis han demostrado que no alcanza el grado de potabilidad que permiten las leyes de la salud pública.

Bien están esas advertencias, pero lo que carece de sentido es que allí mismo, en la fuente del Prior, no se coloque un letrero toda vez que a la misma se acercan personas desconocedoras del aviso municipal como ocurre en el caso de excursionistas forasteros.

¿Vale?

Un equipo móvil especializado en pinturas de señalización vial trabajó ayer en el peligroso cruce de Calzadas-Segovia, justamente a la altura del solar donde se levanta el nuevo edificio de la Delegación de Hacienda y en cuya intersección se registraron numerosos choques de vehículos —afortunada-

QUISICOSAS

mente en disminución— que obligó al Ayuntamiento a poner señales de aviso reglamentado a los conductores.

Ahora la novedad consiste en que se acentúa la señalización de cruce peligroso, pintándola con grandes caracteres en el pavimento de la calzada.

El mismo método se aplica ya en otros lugares.

Los amantes del deporte de la bicicleta se han puesto contentos con la prolongación del carril desde la rotonda final del paseo de La Quinta hasta las inmediaciones del Camping municipal de Fuentes Blancas.

No se puede negar, sin embargo —el tiempo y la experiencia dirán la última palabra sobre resultados— que la ordenación de este carril hecha, sin duda, con la mejor de las intenciones y el deseo de acertar ofrece sus dificultades por cuanto supone un andén que se mezcla y confunde con el de los peatones en diferentes tramos y no digamos cuando entren en servicio al mismo tiempo y en su plenitud la playa artificial y el citado carril, ligeramente separados.

La anchura del carril de bicicletas parece un tanto desmesurada. Concibiéndola más angosta y ajustada a los usos a los que se destina, ¿no habría sido posible realizar este andén con otras soluciones?

La verdad que está desconocido el último tramo de la calle de Santa Agueda. Sus aceras y calzada pavimentadas y los motivos de ornato que la iniciativa oficial y privada muestran al público desde el detalle de los faroles de diseño antiguo hasta el adorno exterior de meso-

nes y el cuidado de otros establecimientos del barrio, prestan al conjunto un ambiente atractivo a la vista del indígena y del forastero, si bien quedan todavía cosas por perfeccionar.

La rehabilitación —¿estará bien dicho?— del edificio de la remota Alhóndiga y después cárcel, para ser destinado a Centro cultural con el nombre del eximio burgalés Francisco de Salinas, es otro elemento que está cambiando, a bien, el panorama urbano del sector. Por cierto que en el frontis del edificio sigue conservándose su

anterior rotulación de Prisión Provincial. ¿Por qué no sustituirla con su nuevo nombre para no desorientar al público?

Martinillos

EL TIEMPO EN BURGOS

MAXIMA 24,6° C
MINIMA 14,2° C

SUPERMERCADO DEL MUEBLE
C/ MADRID, 41 - TLF. 209157

CENTRO DE IDIOMAS

Obra Socio-Cultural de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO INGLÉS Y FRANCÉS

MODERNO SISTEMA AUDIOVISUAL ESTRUCTURO GLOBAL

Para niños desde 6 años, estudiantes, C.O.U., adultos, profesionales técnicos

Preparación para la Escuela Oficial de Idiomas

CURSO ESCOLAR: 83 84

Comienzo todos los Cursos: 16 Septiembre.
Horarios: Mañana y tarde

Información y matrícula: Desde 29 Agosto.

Plaza de España, 3, 2.º

Mañanas, de 11 a 1 - tardes de 6 a 8,30

Teléfono: 21 87 90

ATENDEREMOS POR RIGUROSO ORDEN DE INSCRIPCIÓN

Centro de ARANDA
Comienzo clases: 19 Septiembre
Información y matrículas desde el 29 de Agosto en:
C/ Pedrote, 7, 1.º
Tf. 504911 Ext. 35

Centro de MIRANDA
Comienzo clases: 16 Septiembre
Información y matrículas desde el 29 de Agosto en:
C/ Del Cid, 2, 2.º
Tf 321512

¡MUY PRONTO! 3 OCTUBRE, APERTURA DE UN NUEVO CENTRO EN GAMONAL ¡INFORMESE!

Miembro fundador de la F.E.C.E.I.

(Federación Española Centros Enseñanza Idiomas)

EMPRESA FABRICANTE DE CHOCOLATES

DE CALIDAD ALTA-MEDIA, UBICADA EN NAVARRA. SOLICITA

PARA LA VENTA DE SUS PRODUCTOS

EXCLUSIVISTA

PARA BURGOS Y PROVINCIA

Dirigirse por escrito al Apartado de Correos N.º 366 de PAMPLONA.

CAZADORES

FINCA «EL OTERO». LERMA (BURGOS)

Se organizan diariamente cacerías de codorniz hasta el mes de Octubre

Además, perdiz, faisán y liebre.

Información y reservas TELEFONOS:

23 19 39 de 9,30 a 13,30 y
17 00 54. de 19 a 22 horas.



Mercado Nacional de Ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

Coche	Año	Entrada
RENAULT 4 TL	1979	116.000
SEAT 127 3 puertas CL	1979	105.000
MINO 1.000 L	1971	25.000
CITROEN DYANE 6	1978	78.000

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA



AUTOVICAN, S.A.

Alcalde Martín Cobos. s/n
CONCESIONARIO RENAULT

BANCA DE METALES PRECIOSOS COMPRAMOS: PLATA-JOYAS ORO PAPELETAS EMPEÑO

PAGAMOS 10% MAS • DISCRECION Y SERIEDAD
Calle Santander, 6 - 2º - Oficina 1 - Telf. 201734

SI LO DESEA PUEDE RECUPERAR SU JOYA

reforme su baño y cocina a precios de ocasión

pavimentos y revestimientos cerámicos en

mialmen

AVDA. DEL CID, 75 - TELF. 222708

PLATA **ORO** JOYAS

Antigüedades • Papeletas empeno.
Monedas y relojes en piezas sueltas o colecciones.

compramos en **San Pablo, 5, 2º**

(frente a correos)

- Pagamos los mejores precios
- Valoramos a domicilio (consultenos)
- Visitamos toda la provincia
- Máxima discreción y seriedad

Telf. 23 48 88 - BURGOS

DIOS mío, qué es España? El angustiado apóstrofe de Ortega sigue replanteando nuestro problema esencial, lo que es España, en la perspectiva intelectual, en la investigación y análisis de la historia española. Pero aunque ciertamente España es problemática, por el prolongado caos político de su Historia, a veces difícilmente comprensible, en ocasiones incoherente, es lo cierto que España es una realidad.

Un francés, Robert Walteufel, en su *Esquisse de l'histoire de l'Espagne*, llegó a pronunciar una sentencia desoladora: «La nación española no existe. Es un señuelo, una sombra, un vapor que gentes interesadas, en el curso de los siglos, han presentado como una realidad tangible, palpable y el mundo ha sido engañado por apariencias».

A pesar de ese desorden y anarquía de la historia política peninsular y de la falta de cristalización definitiva en una organización normal y estable, hay una realidad española —como decía desde su honda catalanidad hispana el maestro Bosch-Gimpera— que ha producido gestas gloriosas y valores humanos permanentes. Desde el arte de la cueva de Altamira hasta ahora, los pueblos españoles han contribuido al arte de la humanidad en la arquitectura, en la escultura, en la pintura y en la música, de hondas raíces populares, en forma tal que supera, a veces, a la contribución de los pueblos que se suponen de vida normal.

Es la misma proclamación española que hace Américo Castro. «Ni en occidente ni en oriente hay nada análogo a España, y sus valores son sin duda muy altos y únicos en su especie. Son irremediablemente españoles la Celestina, Cervantes, Velázquez, Goya, Unamuno, Picasso y Falla. Hay en todos ellos un quid último que es español y nada más».

Ese quid último es lo que determina el ser español, la manera de ser española, la forma peculiar que tenemos los españoles de ser y de no ser, de vivir y hasta incluso de morir.

España es la sustancia que fluye de toda su tradición histórica, fruto de afinidades profundas y esenciales de los pueblos que la integran. Decimos España, no esa otra cosa que se llama Estado español, configuración jurídica que —como dijo Alfonso Reyes— ha vivido secularmente en continuo vaivén de pérdidas y ganancias.

En los últimos años, cuestionando consciente o inconscientemente la idea de España, se ha preferido por algunos hablar usualmente

NUESTROS COLABORADORES

EL SER DE LOS ESPAÑOLES Y LA NECESIDAD DE ESPAÑA

Por Manuel Gonzalez HERRERO

(Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia)

del Estado español y eludir o silenciar la palabra España. Grave error. Del mismo modo que no es admisible una concepción «ortodoxa» y excluyente de España, y una pertenencia o vinculación de la patria, de su bandera y demás símbolos, a los sectores políticos y sociales de signo conservador, tampoco ningún supuesto progresismo puede ignorar que existe una nación española, que España es una realidad profunda, anterior y superior al Estado, y que no nace de su Constitución política, sino que la precede.

Una de nuestras más acuciantes necesidades, para conseguir de verdad la aproximación e integración de las dos Españas, y la realización de la concordia definitiva, es precisamente la nacionalización, en la idea y el sentimiento, del progresismo español. No existe ninguna razón para que el patriotismo sea patrimonio de la derecha, ni que la izquierda continúe espiritualmente acampada fuera de los muros de la ciudad, con su viejo pesimismo histórico y menosprecio de la tradición, en un país como el nuestro en que la verdadera tradición de la nación y de los pueblos españoles contiene el más rico potencial de progreso.

El antagonismo político no puede ser trasladado al plano de la nación; lugar que necesitamos sea de encuentro cordial y de reconciliación, de superación de la dialéctica de reaccionarios y progresistas, mediante la asunción general de toda nuestra Historia, incluso la que no nos guste. Ahí tenemos el ejemplo de los franceses, nuestros despiertos e inquietantes vecinos. El Conde de París, pretendiente al trono, en el séptimo centenario de la muerte de San Luis, Rey de Francia, decía: «Todos somos hijos de San Luis, cualesquiera que sea nuestras actuales apariencias».

La tensión conflictiva y disgregadora de los españoles es una desdicha constante de nuestro devenir histórico. Actualmente en la discrepancia política ha venido a confluír todas las tensiones del pasado, sean religiosas, ideológicas, socioeconómicas o regionales. De ahí la insólita vehemencia con que la confrontación política separa unos españoles de otros, haciéndoles descalificarse mutuamente y manteniendo latente un clima de discordia civil.

El problema de las «nacionalidades y regiones» ha venido, inoportunamente, a agravar esta situación; a hacerla más picuda, que diría Ganivet. Unas autonomías precipitadas, mal concebidas, insolidarias, generalmente artificiales y discernidas a destiempo, ponen en cuestión no sólo al Estado sino, lo que es har- to más grave, la propia entidad de España.

El conflicto de las banderas, desatado por arte maquiavélica en el País Vasco, es un ejemplo extremadamente grave y preocupante. Algunos vascos no quieren ser españoles. Lo son sin embargo, y lo revela incluso su misma actitud, aunque prefieran ignorarlo. Unamuno era «español doblemente por vasco». El panel jugado por los vascos en la creación de Castilla, de su lengua, instituciones y estilo, ha sido fundamental. El vasco, como decía J. Brossa, es el alcaide del castellano. Somos los castellanos primos hermanos de los vascos, y es gran lástima que ciertos políticos hayan eliminado a Castilla del mapa autonómico de España, ya que la Castilla auténtica que muchos castellanos reivindicamos, como comunidad histórico-cultural y popular, profunda e irrevocablemente española, hubiera sido ese puente necesario de comunicación y entendimiento familiar con el pueblo vasco, para la articulación armónica de España.

En el mundo en que vivimos toda veleidad secesionista es sencillamente suicida. Balcanizada la Península ibérica, es obvio que los pueblos españoles serían fácil y segura presa de los buitres de turno. Tengamos bien presente todos —catalanes y vascos, gallegos y andaluces, españoles de todas las regiones— que España es la razón de ser y la garantía de sus pueblos. Toda autonomía, sea de un municipio, de una provincia o de una región, ha de estar constantemente referida a la patria común. España es una necesidad: sólo en el regazo de España —la hermosa tierra de España! que canta el verso de Antonio Machado— podrán sobrevivir en su identidad y florecer los pueblos que la forman.

CARTAS AL Diario

«Psoecracia»

Todo tiene su lado bueno; o malo, según se mire, pues si tras seguir a ese tipo alto con americana gris y pelo rizado, nos damos cuenta, al darse la vuelta, que en vez de gafas oscuras ostenta un fabuloso bigote negro, y por consiguiente no podemos pedirle la calificación del examen, resulta no ser el profesor de música que por detrás parecía ser.

Algunas personas salen con la cabeza muy alta y el pecho más henchido, después de haber introducido un sobre en una urna y merecerían un puntapié al preguntarle; si acaso conocían, la papeleta que contenía dicho sobre, respondiendo que ni se habían fijado si el sobre llevaba algo dentro, y que lo único importante era haber ejercido el derecho y el «deber ciudadano».

Bien pensado, las elecciones tienen su lado curioso y agradable pues no todos los días se le puede preguntar a unos millones de personas qué piensan sobre esta o aquella subida de precios. Y si de cuatro en cuatro años debemos elegir a unos representantes, lo que no está del todo mal sobre todo porque si fueran honestos y todos ellos merecieran nuestro voto deberíamos elegirlos por el color de corbata que nos gusta o si su deporte favorito es el mismo que el nuestro. El caso es que así resulta más divertido, pues intervienen los «flash de televisión, propaganda y sobre todo los devaneos de pequeños «Goebbels» jugando a captar masas».

¿Pero qué decir de la importancia de los votos al día siguiente del sufragio? Si te he visto no me acuerdo y yo hago de mí capa un sayo. Y eso si el voto fue para ellos porque si se lo diste a los otros, el portazo que te espera tras esta o aquella petición es como para que lleves una nariz de cartón, por si acaso

No hace falta ponerse gafas para ver el abuso que se hace de una televisión pública, en cuestiones de educación, autonomías y todo lo administrable. Pero no hace falta irse a Madrid para verles el plumero, pues aquí alguien decidió cambiar de trono, de cabeza, una Cabeza con más de mil años de Historia. Y como muy bien dijo el señor alcalde es una dura ofensa a la ciudad, a todos los burgaleses que yo no puedo expresar mejor con lo cual dejo en tela de juicio la actitud despectiva de estos señores; los cuales ejercen, lo que la palabra quiera significar; demos gracia demos demos nuestro poder, cosa que los griegos ya hacían

JAVIER HERNANDO

«Guerra a la Bandera»

¿Cuándo cesará el atropello a la unidad de la Patria? Entre uno de los miles de problemas planteados en España, se encuentra el del neurasténico, salvaje y sanguinario terrorismo, que efectúan grupos de separatistas controlados por enemigos de España. El germen de cultivo de este desgraciado problema nació cuando los primeros gobiernos de la Monarquía en vez de crear un regionalismo sano, trataron de desunir a los españoles creando autonomías y regiones artificiales, que no favorecían en muchos casos a los interesados nacionales. Cuando el Gobierno socialista llegó al poder se esperaba con impaciencia la solución a esta barbarie independentista, pero por el contrario, no se ha conseguido ningún progreso con respecto a los anteriores Gobiernos.

La Bandera y los símbolos de todos los españoles están siendo humillados por irresponsables, el asesinato de policías y de guardias civiles es el pan de cada día, que en muchos casos no trastornan a la opinión pública, la caída de un terrorista es un hecho, que hace que se abran investigaciones contra los servicios del Orden Público, mofándose de unas de las pocas instituciones serias que aún deben quedar.

De todo éste problema no solo hay que culpar al terrorista, sino a todos aquellos que han prestado su apoyo para que la desunión de España y de los españoles se lograra

Nosotros como falangistas, y ante todo españoles, consideramos un crimen este intento separatista contra la unidad de la Patria, juzgando necesario reprimirlo por la ley, ahora inmediatamente.

En estos difíciles momentos que España atraviesa hacia su desintegración, es necesario recordar las palabras de José Antonio éste respecto: Nadie es «uno» sino cuando puedan existir «otros». No es nuestra interna armadura física lo que nos hace ser «personas» nos diferencia. Esto pasa a los pueblos, a las naciones. Fueron nación (es decir unidad de historia diferente de las demás) cuando España fue su nación. Ahora quieren escindirlos en pedazos. No serán nación (una en lo universal); serán pueblo sin destino en la Historia, condenado a labrar el terruño corto de horizontes, y acaso atar las redes en otras Tierras Nuevas, sin darse cuenta que descubre mundos.

UN FALANGISTA

DICTADURA

Hay que levantar la voz contra toda laya de dictaduras, y no sólo contra las denominadas fascistas. Porque para dictaduras, las marxistas. Y esta afirmación no parte de una teoría, por desgracia. La URSS y satélites son una aplastante realidad, y lo es igualmente Cuba. Ahí están con su opresión llevada al extremo, con su cerco de hierro.

Todos los fascismos que en la Historia han sido, al menos hasta el día de hoy, han caído derribados, incluido el poderoso nazismo; pero esa inflexible dictadura marxista que sojuzga a tantos millones de seres humanos en la Unión Soviética y adyacentes está aún en pie, sin que, por otro lado, se perfila en el horizonte la esperanza de que un día caiga, sea a corto o a largo plazo —y cuenta que la esperanza siempre debe existir, o se está ya muerto en vida, que es la peor muerte.

Marxismo y democracia, cara a esa cruel realidad que padece esa vasta porción del mundo, son términos antitéticos, son opuestos inconciliables. Hasta el extremo de que los totalitarismos marxista llegan en su opresión al último cabo de la negación de libertad humana, pues ni siquiera toleran la huida del país de todos aquellos ciudadanos que no quieren vivir bajo la tiranía.

Porque aún admitiendo —lo que es mucho admitir, sin duda— que un pueblo quiere mayoritariamente el marxismo y vote democráticamente marxismo, no puede impedirse, sin caer en la rotunda tiranía, que todos los ciudadanos que han votado en contra o que simplemente no quieren marxismo, tengan la puerta abierta para dejar el país si quieren hacerlo. Así, por otra parte, la hipotética mayoría que ha querido marxismo puede darse este régimen y este Gobierno holgadamente y a sus anchas o a sus estrechas, o al menos sin disidencia ni oposición sin som- bra alguna de antimarxismo.

Cuánto se clama contra las dictaduras denominadas fascistas o derechistas. Y hay que clamar contra ellas, contra las dictaduras de cualquier laya, signo o condición; pero siempre que se clame, por lo tanto, con el mismo ímpetu y con el mismo énfasis contra las dictaduras marxistas.

Para lo que no habrá fuerza moral ni de ninguna clase, ni honradez sino falsía, impura falsía, es para gritar y clamar contra un tipo de dictadura y callar, disimular y correr velos continuamente y tratar de confundir en relación con las flagrantes y sangrantes dictaduras de la URSS y satélites —ese atropello sin nombre, ese túnel del tiempo, tan silenciado, de Polonia— y de la Cuba del barbado Castro.

Esto no es más que partidismo digno de todo descrédito, fariseísmo, táctica y juegos sucios

José RODRIGUEZ CHAVES

LA FESTIVIDAD DE SAN AGUSTIN EN LA CASA-SEMINARIO DE BURGOS

Culminando los ejercicios litúrgicos preparatorios de la festividad de su Patrono San Agustín, los religiosos recoletos per-

tenecientes a esta Orden y en su Casa-Seminario de la capital honraron a su fundador oficiándose en la capilla adornada con sencillez, y gusto, solemne misa presidida por el P. Superior Miguel Fernández y concelebrada con veinte sacerdotes agustinos residentes en España y Brasil.

Jóvenes profesos que la víspera habían renovado sus votos y novicios españoles y americanos llegados a Burgos en número de treinta y seis que se preparan en este Seminario agustiniano ocupaban lugar preferente en la capilla, así como numerosos fieles amigos y familiares.

Pronunció la homilía panegírico del Santo de Hipona el P. Miguel que resaltó con fácil palabra la grandeza y virtudes del fundador y el carácter contemplativo y misional de la Orden. Fueron distribuidas numerosas comuniones y un coro de agustinos acompañó la celebración eucarística.

Terminado el acto religioso, fue dada a venerar la reliquia del Santo.

En el refectorio de la comunidad fue servida una comida a religiosos e invitados y un grupo de jóvenes novicios y profesos interpretó música y canciones españolas y brasileñas, amenizando la sobremesa en tan señalada fecha para la orden agustiniana.

Por los brotes de gastro-enteritis

VISITA DEL DIRECTOR GENERAL DE SALUD PUBLICA DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON A VILLARCAYO Y MEDINA DE POMAR

El director general de la Salud Pública, de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, Dr. D. Rafael García del Valle, visitó el pasado día 28 los municipios de Villarcayo y Medina de Pomar, para seguir en ruta el desarrollo del brote epidémico que comenzó el pasado viernes.

Se reunió con las autoridades municipales y sanitarias e hicieron una evaluación de la epidemia, calificándole de «brote epidémico gastroentérico de transmisión hídrica», pendiente de confirmación analítica. Se tomaron muestras de agua y heces de enfermos para su siembra e identificación de los posibles agentes patógenos productores del brote epidémico, reforzándose la asistencia médica y control analítico y de productos farmacéuticos.

El depósito, origen probable de la alta incidencia gastroentérica, abastece a un núcleo de población de 500 personas, 140 de las cuales necesitaron asistencia médica. Sin embargo, se piensa que los afectados pueden ser unos 300, ya que muchas personas, sobre todo mayores, no requirieron la visita médica por considerar su estado de pronóstico leve.

Inmediatamente se procedió a la cloración manual, y el brote está remitiendo adecuadamente, sin que haya revestido gravedad en ningún caso.

Por orden del director general y como medidas precautorias, se ha declarado la zona en alerta sanitaria, por si existiera alguna variación en la incidencia, instando a los sanitarios locales próximos a Villarcayo a que presten su ayuda y colaboración en caso de ser necesario.

Rafael García del Valle insistió en la importancia que tiene el clorar las aguas de los depósitos municipales y el deber de los Ayuntamientos de asumir esta responsabilidad que es de su única competencia, asesorado por los jefes locales de Sanidad para evitar hechos de esta naturaleza que ponen en peligro la salud de los ciudadanos.

Tras agradecer la labor constante de asistencia y control del médico titular de Villarcayo, don Luis Muñoz, que en todo momento siguió el proceso, el director general de Salud Pública partió hacia Medina de Pomar, en donde mantuvo una entrevista con los responsables sanitarios y municipales de esa comunidad en el mismo sentido que la había tenido en Villarcayo.

La situación se encuentra debidamente controlada, y pendiente de su evaluación

definitiva tras la recopilación de los datos epidemiológicos y analíticos pertinentes.

II Semana Ciclo de Cine "Fantástico y de Terror" GRAN TEATRO

HOY, MARTES
A LAS 5,30, 8
Y 11 NOCHE
PRIMERA PELICULA
DEL CICLO
Quedará hipnotizado
por el terror, mientras
presencia crimen tras
crimen, en:



"VIERNES 13"

¡VD. DESEARA QUE
TODO HAYA SIDO
SOLO UNA
PESADILLA!

(Clasificada «S» por
su terror y violencia)
(Exclusivamente
mayores de 18 años)
Se advierte que esta
película por su temática
podría herir la sensibilidad
del espectador.

PRECIO UNICO
ESPECIALISIMO:
BUTACA 100 PTAS.

VIDA CULTURAL

EL DOMINGO SE CLAUSURO LA XVIII SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA "ANTONIO DE CABEZON"

Según lo previsto, el pasado domingo se clausuró la XVIII Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón», clausura que tuvo por marco el Monasterio de Santa María de la Vid. Comenzaron los actos con una misa a la que asistieron el alcalde accidental, don Manuel Muñoz; el fiscal jefe de la Audiencia Territorial, presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento y el director provincial de Transportes, Turismo y Comunicaciones, habiéndose unido senadores, procuradores regionales y autoridades locales.

Autoridades y público asistieron a una procesión de los monjes agustinos, celebrada con motivo de la festividad de San Agustín. Durante la santa misa actuó el Grupo Vocal «Gregor» que ya actuó en la Semana el pasado viernes, en la Iglesia de San Nicolás. Igualmente, el grupo de danzas «Tierras del Cid» interpretó la «Danza del Santo» y la «Danza de las Cantigas».

De esta forma se clausuró esta XVIII Semana que, lo mismo que las anteriores, ha constituido un éxito dentro de la Música culta que se viene ofreciendo en nuestra ciudad.

HOY COMIENZA EL CICLO DE CINE FANTASTICO Y DE TERROR EN EL GRAN TEATRO

Conforme hemos anunciado, hoy se inicia en la sala del Gran Teatro la II Semana del ciclo de «Cine fantástico y de terror», con películas destacadas dentro de este género. Las funciones tendrán lugar en horarios de 5,30, 8 y 11 noche y a los precios especialísimo de cien pesetas la butaca.

El ciclo se inicia hoy con la proyección de «Viernes 13», para seguir con otros diversos hasta el próximo martes.

Los amigos de las emociones fuertes tienen un amplio programa a la vista, si bien se advierte a las personas de especial sensibilidad que se abstengan de presenciar dicho ciclo, declinando la Empresa toda responsabilidad.



EL SEÑOR

DON BERNABE ALONSO ALONSO

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Esther Fernández Ubierna; hijos, Miguel, Valentín, Modesto, Tomás, María Angeles, Concepción, Raquel, Juan José y María Esther; hijos políticos, nitos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: Caja de Ahorros Municipal, 7.
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.
(Funeraria «La Paz»)



CUARTO ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

DON JOSE IBEAS ORTIZ

Que falleció el día 30 de Agosto de 1979.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, martes, a las ocho y media de la tarde, en la parroquia de San Lorenzo.

Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos.

Burgos, 30 de Agosto de 1983



PRIMER ANIVERSARIO
DE
LA SEÑORA

DOÑA ISABEL LOPEZ MARTINEZ

Que descansó en la Paz del Señor el día 30 de Agosto de 1982, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Dionisio García Canduela; hija, María Mercedes; hijo político, Aurelio Sáiz; nietos, bisnietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, MARTES, DIA 30, a las OCHO Y DIEZ de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 30 de Agosto de 1983



LA SEÑORA

DOÑA CARMEN VELASCO PEÑA

Falleció ayer, a los 34 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Jesús María Burgos Jular; hijas, Olga y Carmen Nuria; padres, Donato e Isabel; abuela, Soledad; padres, políticos, Juan y Felisa; hermanos, Luis y Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION. Acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Delicias, 14.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 30 de Agosto de 1983.



EL SEÑOR

DON ENRIQUE IGLESIAS GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Manuela San Martín; hermanos, Andrés, Rosalía, Josefina y María Isabel; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN NICOLAS DE BARI. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Hospital de los Ciegos, número 6.

La familia no recibe.

Burgos, 30 de Agosto de 1983.

FUNERARIA «SAN JOSE»

TRAS LOS DEVASTADORES TEMPORALES

VISITA DEL TITULAR DEL M.O.P.U., PRESIDENTE DE LA JUNTA REGIONAL Y AUTORIDADES PROVINCIALES AL VALLE DE MENA

Importantes daños en la agricultura y la ganadería, así como en la red viaria, calculando éstos en unos 50 millones

Prosigue la eficaz ayuda a las zonas assoladas, desde la Capitanía de Burgos

A última hora de la tarde del domingo iba volviendo la normalidad a la zona Norte de nuestra provincia afectada por los temporales de lluvia. Quedaban algunas localidades sin luz y persistían las dificultades para las comunicaciones telefónicas, continuando también personal del MOPU en la carretera 6-318.

La circulación por las carreteras de la provincia con la zona afectada quedó restablecida, circulándose también con normalidad por las carreteras de acceso a Santander y a las provincias vascas.

Una vez más la Guardia Civil permaneció en su habitual línea de servicio acudiendo a donde era necesaria su presencia para prestar auxilio a los habitantes de los pueblos afectados por las tormentas de agua. Viernes, sábado y domingo permanecieron en estado de máxima alerta los distintos puestos del Benemérito Instituto establecidos en la zona de todo el Valle de Mena, Villarcayo, Medina de Pomar, Espinosa de los Monteros, etc.

Por el momento se desconoce el valor de los daños causados por las inundaciones, esperándose el informe de los Ayuntamientos cuyos municipios han sido afectados, para poder fijar con exactitud la cuantía de los mismos.

El capitán general de la región, teniente general don Juan Antonio Vicente Izquierdo regresó el domingo por la tarde a Burgos, después de haber recorrido al frente de su puesto de mando móvil la zona afectada en las provincias vascas. Nos satisface recoger las numerosas felicitaciones que las Fuerzas Armadas en nuestra región están recibiendo por su valerosa y humanitaria actuación. El ministro del Interior, Sr. Barriónuevo, haciéndose eco de este general reconocimiento, felicitó el domingo a través de los micrófonos de la SER, en su servicio informativo de las dos y media de la tarde, al capitán general, don Juan Antonio Vicente Izquierdo.

VISITA DEL SR. MADRID A LA ZONA AFECTADA

El presidente de la Junta de Castilla y León, don Demetrio Madrid, acompañado por el consejero de Obras Públicas, viajó el domingo a Miranda de Ebro y a la zona de Villasana de Mena, visitando los lugares más afectados por las inundaciones e interesándose por los trabajos de normalización y por los daños causados.

EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS, EN EL VALLE DE MENA

El ministro de Obras Públicas, don Julián Campo, después de la visita acompañando a Sus Majestades a la zona afectada en el País Vasco, se desplazó al Valle de Mena en nuestra provincia, de donde son oriundos sus familiares. Le acompañaban en la visita el director de su gabinete técnico don Miguel Ángel González Bernabé y del portavoz del MOPU don Miguel Gil, sumándose después a la comitiva el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid.

La comitiva visitó el pantano de Ordunte, en territorio burgalés, el cual abastece de agua a Bilbao, comprobándose que actualmente se encuentra al tope de su capacidad de embalse y por el momento no hay peligro de posible desbordamiento en esa zona.

Asimismo se trasladó a Villasuso, en cuyas inmediaciones ha quedado cortada la carretera y donde en la jornada del sábado encontró la muerte un vecino de dicha localidad al ser arrastrado por la corriente. Se ha producido un gran socavón y el vecindario de dicho pueblo junto con elementos militares están procediendo a cubrir el mismo al objeto de facilitar provisionalmente el tráfico.

En Paradores de Mena inspeccionó uno de los puentes, el cual presenta sensibles deterioros, por lo que con carácter de urgencia se procedió en la jornada de ayer a su apuntalamiento.

En su recorrido por el Valle de Mena el señor ministro conversó con las autoridades locales y con numerosos vecinos, adquiriendo información directa de los destrozos causados por la tromba de agua y prometiendo la rápida recomposición de los mismos.

A primera hora de la noche el señor ministro, acompañado de su séquito se dirigió a Burgos hospedándose en el «Landa Palace» donde pernoctó y ayer marchó por carretera a Santander para una visita de inspección a las zonas más afectadas de Cantabria.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA Y DEL MINISTRO DEL M.O.P.U.

Terminada la visita efectuada al Valle de Mena por el presidente de la Junta de Castilla y León y el ministro del MOPU, uno y otro resumieron sus impresiones sobre los daños registrados en el Valle de Mena.

Don Demetrio Madrid dijo que hechos que comportan pérdida de vida humana, son ya de por sí mismo graves y lamentables, pero que, en conjunto, los daños materiales eran menos importantes de lo que se había temido en un principio y que se tomarían las providencias posibles para recuperar la normalidad en todos los sentidos.

Señaló como tarea más urgente el restablecimiento de las comunicaciones, sin excepción, para que ningún pueblo, por pequeño que sea, se sienta marginado y se pierdan producciones que son vitales para el desenvolvimiento económico y diario de las gentes que habitan esas zonas.

Por su parte el ministro del MOPU, don Julián Campo, que es originario de Paradores de Mena, manifestó que las inundaciones siempre son graves y que los daños más importantes son en infraestructura viaria, aunque

hasta el momento no había sido posible establecer una evaluación puntual.

En cuanto a prelación de tareas indicó que las primeras acciones habían estado orientadas a salvar vidas, reparar daños y restablecer comunicaciones. Destacó la esforzada intervención de la Guardia Civil en los primeros y más difíciles momentos, secundados luego por la incorporación de fuerzas del Ejército, en colaboración con las propias brigadas del MOPU, que han estado trabajando intensamente desde el mismo momento en que las aguas comenzaron a descender.

Sobre si había posibilidad de declarar la zona como sujeta a daños catastróficos, precisó que no podía decir nada al respecto, hasta dentro de unos días en que se disponga de datos más precisos sobre la exacta magnitud de los daños.

MÁS DE 50 MILLONES DE PESETAS DE DAÑOS, EN VIAS PROVINCIALES

El presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández, acompañado del senador por Burgos, don Vicente Mateos y de varios diputados provinciales, dedicó la jornada del pasado domingo a visitar la zona de la provincia afectada por las inundaciones. La mayor parte del recorrido lo hizo acompañando al ministro de Obras Públicas y Urbanismo, en cuya comitiva figuraba también el presidente de la Junta de Castilla y León, don Demetrio Madrid y el consejero de Obras Públicas.

Por otra parte, el Sr. Cortés Hernández, recogiendo el sentir de los habitantes de la provincia y de la propia Corporación provincial, cursó telegramas a los presidentes de las Diputaciones de Cantabria, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, expresando la solidaridad burgalesa con los damnificados por los temporales y poniendo a disposición de las cuatro provincias hermanas la ayuda y colaboración necesarias que precisen de la Diputación burgalesa.

Por otra parte y en una primera evaluación realizada por los servicios técnicos de la Diputación, los daños en las vías provinciales afectadas por las inundaciones se estiman en más de cincuenta millones de pesetas.

Según los mismos servicios hay un paso cortado en la carretera de Villasana de Mena a Cadagua, en la zona denominada El Prado, del término de Villasuso, a causa de un socavón.

En el camino de Burceña se encuentra cortado el paso por el hundimiento de un puente.

Hay dificultades en la circulación en el camino de Sopenano a Siones y en el de Guijano.

Se recomienda precaución para circular por los siguientes caminos: de Leciano de Mena, de Ribota de Mena y de Nava de Mena.

Para evitar posible peligros habrá que hacer reparaciones en el camino de Agüera a San Pelayo.

A las once de la noche de ayer el Servicio de Vías y Obras de la Diputación comunicaba que había quedado restablecido el paso de Villasana de Mena a Cadagua, habiéndose reparado el socavón abierto por causa de la tormenta.

Los mismos servicios señalaban que el personal de Obras había habilitado un acceso a Burceña donde se encontraba cortado el paso por el hundimiento de un puente, habiéndose establecido la circulación desde Ribota de Mena. Igualmente quedó abierto el tránsito del camino a Siones por Vallejuelo Sopenano.

LA AYUDA MILITAR

Continúa el apoyo del Ejército a las tareas de ayuda a las zonas afectadas por las inundaciones.

Los Regimientos de Artillería de Campaña número 63, y el de Caballería España número 11 ambos con sede en Burgos, se han puesto a disposición de las Alcaldías de Miranda y de Villasana de Mena, respectivamente; el primero de los regimientos no llegó a intervenir en Miranda al descender las aguas del río Ebro a sus niveles normales.

En cuanto a alimentos, se han repartido en las zonas afectadas cinco mil raciones de «previsión de montaña» —comida de un día— además de nueve mil raciones de pan en Llodio y veinte mil en Bilbao. Se han puesto también a disposición de los gobernadores civiles de Vizcaya y Navarra otras cinco mil raciones de previsión que vendrán desde Madrid en dos camiones y otras seis mil de la División de Montaña.

Las ayudas del Ejército se vienen concentrando en material de Ingenieros y de Intendencia aunque se encuentran en estado de alerta retenes en casi todas las guarniciones de la región.

El capitán general de la VI Región acompañado de su Estado Mayor siguió ayer, lunes, desde su despacho oficial, el curso de las operaciones de ayuda solicitada por el estamento civil, a las Fuerzas Armadas, en los trabajos de desescombro, limpieza de lodos y restablecimiento de comunicaciones terrestres principalmente en los pasos de río en el País Vasco y Cantabria.

Por lo que afecta a la provincia de Burgos, el teniente general Vicente Izquierdo dispuso ayer accediendo a la solicitud formulada por el gobernador civil, la salida hacia el Valle de Mena de un equipo técnico de la Jefatura de Ingenieros con la misión de reconocer la zona damnificada por los temporales y restablecer el servicio de comunicación en Burceña donde el hundimiento de un puente ha creado allí un serio problema al tráfico.

EL AYUNTAMIENTO ENVIO A BILBAO UN CAMION PARA LIMPIEZA DE ALCANTARILLADO

El Ayuntamiento de Burgos, desde el primer momento de tenerse conocimiento de las graves inundaciones que se habían registrado en las provincias vascas y Cantabria, tuvo alertados los servicios de Bomberos, Policía Municipal y personal de Obras con el correspondiente material, para su desplazamiento si hubiera sido preciso a la zona de Villasana de Mena, en nuestra provincia, y a Cantabria, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

Con dirección a Bilbao y a solicitud de la Junta de Protección Civil, encargada de la coordinación, se ha enviado un moderno camión para la limpieza de alcantarillas y recogida de lodos.

El Ayuntamiento tiene prestos sus servicios para acudir a cualquiera de las zonas afectadas en que sea solicitada la ayuda burgalesa.

ENVIO DE CAMIONES DE ALIMENTOS DESDE BURGOS

Burgos envió ayer tres camiones con provisiones, destinados a Vizcaya. Estos camiones, con unas sesenta toneladas de productos, estaban compuestos principalmente por agua mineral, leche y conservas.

NO HA HABIDO NINGUN NUEVO CASO DE GASTRO - ENTERITIS

En el Valle del Mena no se han presentado casos de este tipo

Tal como anunciamos en nuestra edición anterior, en Villarcayo se ha registrado un brote de gastroenteritis que había afectado a cerca de un centenar de personas.

Ayer nos pusimos al habla con el Dr. Juan Carlos Acosta, director adjunto de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, que es quien ha llevado el seguimiento y atención de este tema. Ante nuestra pregunta sobre cuál era la situación, su respuesta fue la siguiente:

—No ha habido nuevos casos, además de los registrados en el primer momento y de los que se ha informado a la opinión pública. Los casos son benignos, aunque bastante numerosos, por superar los dos centenares. La situación está perfectamente controlada por los servicios sanitarios. No ha habido necesidad de ingresar a ninguno de los afectados.

—¿Cuáles han sido las medidas adoptadas?

—Las naturales en estos casos. Se han tomado también muestras de agua y se vienen realizando análisis de heces para conocer el exacto origen, aunque parece estar suficientemente claro que la causa está determinada por la contaminación provocada en el

abastecimiento a causa de los temporales de lluvias registrados.

—¿Se ha detectado algún caso en el Valle de Mena?

—No. Afortunadamente en el Valle de Mena, afectado por otras pérdidas lamentables, no ha habido ningún caso de este tipo sanitario, hasta el momento.

—¿Qué instrucciones se han dado al vecindario?

—A la población se le ha indicado por todos los medios que en tanto el abastecimiento de aguas recupere su normalidad, debe adoptar medidas elementales de hervir el agua y someterla a tratamiento.

Sin embargo, repetimos que la situación en este aspecto también avoluciona favorablemente y hacia una normalidad.

VENDO PISO
VILLA PILAR, 2

Información 20 81 38

AGRADECIMIENTO La familia de DOÑA MARIA CUESTA GONZALEZ, fallecida el pasado día 26 (que en paz descanse), agradece por medio de estas líneas, a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

AGRADECIMIENTO La familia de DOÑA MARIA DEL CARMEN VIEJO JULIAN, fallecida el pasado día 21 (que en paz descanse), agradece por medio de estas líneas a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

Constitución en el Gobierno Civil de una Comisión de seguimiento y valoración de daños

Ofrecimiento de Joaquín Leguina

A las once de la mañana de ayer se constituyó en el Gobierno Civil una Comisión de seguimiento para recogida de datos y estimación de daños causados por las inundaciones en nuestra provincia, en cuya tarea ya se viene trabajando en estos momentos.

La Comisión está presidida por el gobernador civil, don David León Blanco e integrada por representantes de las Direcciones provinciales de Agricultura, Pesca y Alimentación, MOPU, Transportes, Turismo y Comunicaciones, Protección Civil y Guardia Civil. Asimismo se ha pedido a la Excm. Diputación Provincial se incorpore a la referida Comisión para una mejor y más eficaz coordinación en las tareas a desarrollar.

Por parte del gobernador civil se ha dado cuenta de haber recibido una comunicación de D. Joaquín Leguina, presidente de la Comunidad Autónoma de Madrid, haciendo ofrecimiento de ayuda con destino al Norte de la provincia de Burgos, afectada por las recientes inundaciones.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

OBJETO DE LA LICITACION. — La contratación por el sistema de concierto directo, de las obras de acondicionamiento de unos locales en el Polígono Río Vena, destinados a Centro Cultural y Social.

TIPO DE LICITACION. — 16.594.500,— Ptas., a la baja.

GARANTIAS. — La provisional, por importe de 250.945,— Ptas., y la definitiva, en la forma reglamentaria.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES. — En el Negociado de Contratación de este Ayuntamiento hasta las trece horas del décimo segundo día hábil, contado a partir del siguiente en que aparezca publicado el presente anuncio en el DIARIO DE BURGOS.

OTROS DETALLES. — El expediente en el que constan el pliego de condiciones económico administrativas, proyecto técnico, modelo de proposición, etc., se halla de manifiesto en el Negociado de Contratación, a disposición de los señores contratistas.

Burgos, 28 de Julio de 1983.

EL ALCALDE

DESDE VILLASANA

Trece pueblos del Valle de Mena los más afectados por los temporales

Se trabaja activamente en las tareas de desescombro y las pérdidas materiales ascienden a muchos millones

Hoy, reunión de los ganaderos con representantes del Ministerio de Agricultura

Villasana de Mena (Por teléfono, crónica urgente, de nuestro corresponsal). — Los efectos de los temporales de agua, que se iniciaron en la madrugada del sábado último y adquiriendo ya caracteres preocupantes de seis a seis y media de la mañana, se han dejado sentir en Leciñana, Irús, Vivanco, Paradores, Burceña, Dornes, Villasuso (la localidad más afectada) porque aquí confluyen los ríos Cadagua, Hijuela y Siones; Vallejo, Villasana, Entrambasaguas, Maltrana, Ungo, Quijano y El Berrón, que linda con Vizcaya.

De la magnitud de los temporales puede dar idea el hecho de que los 59 pueblos del Valle de Mena, 18 se quedaron sin servicio de agua potable.

Las pérdidas materiales no han sido aún cuantificadas pero suponen muchos millones, centrándose en los desperfectos causados en las carreteras, abastecimientos de agua y otros servicios, amén de los daños al campo y a la ganadería. Muchos tramos de la red viaria municipal de Villasana están inutilizados y el pueblo de Burceña se halla aislado debido a la rotura de un puente, aunque tiene luz, esperándose la urgente llegada de técnicos para repararlo.

En Concejero, dos familias están incomunicadas del resto del pueblo por rotura de otro puente.

A la hora de comunicar, una compañía de Zapadores trabajaba intensamente en tareas de desescombro.

Ayer, domingo, estuvieron en Valle de Mena el ministro de Obras Públicas, Juan

Campo, vinculado por lazos familiares a Paradores donde pasa temporadas; el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid; el gobernador civil accidental Javier Rodríguez y el presidente de la Diputación Tomás Cortés, así como el consejero de Obras Públicas Ordenación y Urbanismo de la Junta de Castilla y León, Antonio Meer, todos los cuales recorrieron las zonas afectadas y apreciaron los daños. El ministro y personalidades del séquito salieron hacia Burgos el mismo domingo, a las ocho y media de la tarde.

Hoy, lunes, sobre las doce, el alcalde del Ayuntamiento del Valle, Armando Robredo, ha estado en comunicación con la dirección del Ministerio de Agricultura, en la capital, concretamente con José María García Dueñas y José Manuel Junco Petrement tratando sobre el problema de la estimación de daños a la agricultura y a la ganadería.

En relación con la muerte de Valeriano Gómez se sabe que iba por la carretera cuando se vio sorprendido en

el temporal por un socavón de cinco metros de profundidad que lo tragó.

Representantes del Ministerio de Agricultura se reunirán mañana, martes con los ganaderos meneses para tratar de la grave situación. Numerosas cabezas de ganado se dan por perdidas y también piensos. Respecto a cosechas el mayor daño se acusó en el praderío, puesto que la furiosa tormenta lo sembró de piedras y barro.

Se han repartido impresos por la Alcaldía a los vecinos para que cada cual exponga los daños sufridos.

Diremos para concluir que se activan los trabajos de desescombro en los que con el Ejército y Fuerzas de Orden Público colabora el vecindario y poco a poco se tiende al restablecimiento de la normalidad.

La comunicación telefónica ha sido restablecida, lo que permite a este corresponsal tomar contacto con el periódico para siquiera con carácter de urgencia y de modo casi telegráfico transmitir estas impresiones que añadir a la información facilitada por otros medios.

CRUZ ROJA DE BURGOS

Ayudas al Norte de Burgos, Vascongadas y Santander

La Asamblea provincial de Cruz Roja ha montado, según lo que establecen sus estatutos, una oficina para recabar ayuda con destino a los damnificados por las inundaciones en las provincias Vascongadas y Santander, así como en el Norte de nuestra provincia. En ella (anexo del Hospital de la Institución) se recibirán cuantas ayudas provengan de particulares, industria, comercio de Burgos, capital y provincia. Se está recabando, a este respecto y sobre todo, agua mineral, leche y alimentos no perecederos.

DENSIDAD DE TRAFICO EN LA TRAVESIA DE BURGOS

Ayer se llegaron a contabilizar 1.500 vehículos por hora en la N-620

Desde el domingo, día 28, ha incidido en Burgos el tráfico de vehículos portugueses con destino a Europa. La circulación se intensificó ayer, lunes, y para hoy y mañana, final de Agosto, las previsiones son las mismas.

Como siempre, las carreteras que soportan la mayor parte del tráfico son la nacional 620, Burgos-Portugal, y la nacional I, Madrid-Irún. La circulación por la primera comienza a ser intensa desde el límite de la provincia de Burgos. Por lo que se refiere a la N-I, los mayores problemas —no excesivos— se sitúan entre Lerma y Burgos, tramo que soporta el desvío de la N-620.

El lunes, en Burgos ciudad, hubo caravanas en la travesía principal, singularmente en el tramo que va desde la plaza del Empeccinado hasta la salida por Gamonal.

En la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil nos comunicaron que, entre las 15,00 y las 18,45 horas, la entrada a Burgos por la N-620 registraba circulación en caravana hasta los altos de San Mamés. A esa hora, siete menos cuarto, entró en funcionamiento el desvío desde la localidad de Quintana del Puente, por la comarcal 110 hasta Lerma y desde esta villa hasta Burgos por la N-I.

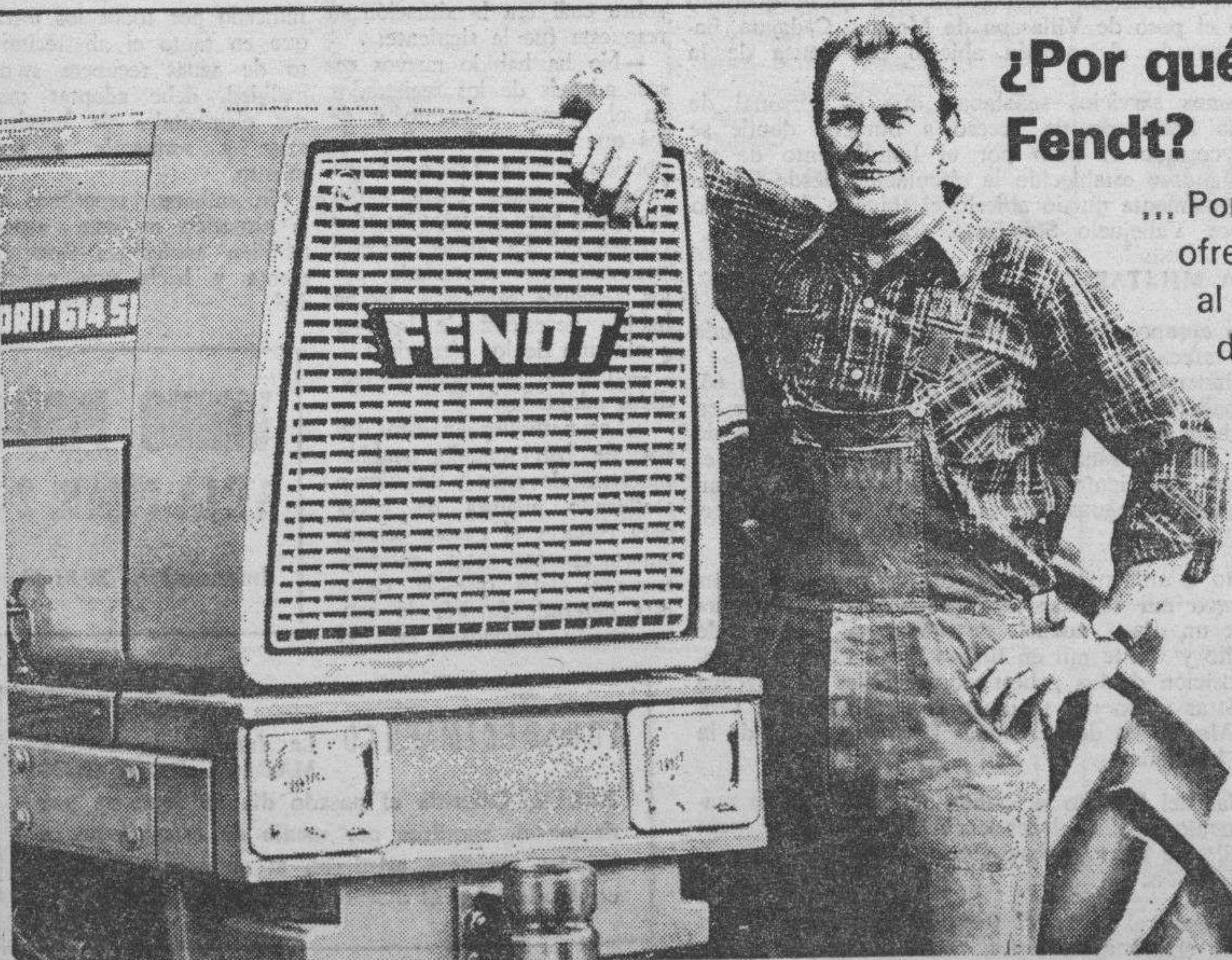
También en esas mismas horas, la circulación en la entrada de Burgos por la N-620 registraba una intensidad elevada: 1.500 vehículos por hora (es decir para hacerse una idea, 25 cada minuto o, lo que es igual casi uno cada dos segundos).

Atendiendo a tal fluidez, la Agrupación de Tráfico ordenó el desvío por la C-110 y la N-I, salvando parte de la travesía en Burgos por la autovía de Ronda. Se comunicó este desvío a la Policía Municipal, con el fin de atender al paso de vehículos por la autovía.

Sin embargo las obras que se realizan actualmente en la N-I a la entrada de Burgos, donde entroncará la carretera de circunvalación, suponen también un pequeño tapón a la misma entrada de la ciudad, toda vez que únicamente es utilizable un carril en cada sentido.

A partir de las nueve de la noche de ayer, el tráfico se canalizó nuevamente sólo por la carretera Burgos-Portugal. A esa hora comenzó a descender notablemente la intensidad de vehículos, lo que ha venido siendo normal en otras ocasiones, para elevarse de nuevo a primeras horas de la madrugada. Por la noche, la circulación por la N-620 fue más fluida; ya no hubo caravanas a la entrada de Burgos y la travesía de la ciudad fue mucho más rápida.

Con todo, las previsiones, como se ha dicho, apuntan hacia un tráfico denso, y parece que volverá a utilizarse, hoy o mañana, el desvío por la carretera comarcal 10, hasta Lerma y desde aquí por la N-I, haciéndose la travesía de Burgos simultáneamente por la autovía de Ronda y por el centro de la ciudad.



¿Por qué me decidí por Fendt?

... Porque los tractores Fendt ofrecen más. Pertenecen al extraordinario equipo de serie: el embrague turbohidráulico (Turbomatik), la caja de cambios sincronizada, motores de elevada cilindrada (más de un litro por unidad de cilindro), tomas de fuerza conectables bajo carga, y un confort de marcha insuperable.

FENDT: TECNICA PERFECTA A UN PRECIO JUSTO

Representantes generales:

Codima S.L.

Delegación en Burgos:

Ctra. Nac. 1, Km. 245

VILLAFRIA - Teléfono 22 99 75

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

FENDT
PARA SATISFACER LAS EXIGENCIAS DE LA MODERNA AGRICULTURA



Sorteo de las dos tablas de windsurf, premio del concurso de DIARIO DE BURGOS

IMPORTANTE ACUERDO DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS EN RELACION CON LOS RECIENTES TEMPORALES



La fotografía recoge el momento en que fue levantado el acta del sorteo previamente realizado ante el notario del Colegio de Burgos, don Roberto Velasco Alonso, que aparece en el centro del grabado. — (Foto FEDE).

Conforme a las bases del concurso y a presencia de don Roberto Velasco Alonso, notario del ilustre Colegio de Burgos; de nuestro director, don Andrés Ruiz Valderrama y de don Gonzalo Albarellos Carrascal, administrador del DIARIO DE BURGOS, se procedió ayer tarde, al sorteo de dos tablas de «Windsurf» marca «SAILBOARD» entre más de mil cupones recibidos de nuestros lectores.

En el sorteo resultaron agraciados los señores don Pablo Pérez Cecilia con domicilio en la calle de Vitoria, número 20, piso tercero izquierda y don Salvador Arroyo Varas, con domicilio en la calle Melchor Prieto número, 13, piso quinto D Actué como asistente del notario don Manuel Bello de Jesús.

La entrega de las dos tablas se hará el próximo día, 3 de Septiembre en los locales del DIARIO DE BURGOS, ese mismo día por la mañana —más adelante se concretará la hora— el récordman mundial de travesía en tabla Kitin Muñoz efectuará una demostración práctica de este bello deporte en el Pantano del Arlanzón.

Tiene tan sólo veinticuatro años y un millón de kilómetros sobre sus costillas. Desde el Nilo hasta Alaska, de Australia a las islas Fidji, de Australia a las islas Fidji, Antonio José Muñoz «Kitin» es carne del «Guinness» y ha sido noticia permanente de primera página durante años.

Con su travesía Mónaco-Túnez, fue campeón del Mundo de resistencia en tabla. Licenciado en Ciencias de la Información es un enamorado de la aventura y del Mundo.

Estos son sus poderes: en 1979 lleva a cabo el descenso del Guadalquivir en una canoa canadiense; en 1981, tras el paréntesis del servicio militar, hace la travesía Mónaco-Túnez en tabla de windsurfing; es un recorrido de dos mil kilómetros, que realiza en dos meses y durante el cual consigue el record del Mundo de travesía en tabla; ese mismo año toma parte en el Campeonato del Mundo de Windsurf, que se celebra en Australia, siendo el único español par-

ticipante; también en 1981 viaja a la exótica y primitiva isla de Waya-Lai-Lai, en el archipiélago de las Fidji, y a Alaska, estudiando a sus habitantes, su historia y sus costumbres; en 1982 cruza el estrecho de Gibraltar desde Ceuta hasta Estepona en una tabla y realiza el difícil descenso del Nilo en piragua acompañado en esta ocasión por Rodrigo de la Quacira; por último, en 1983 ha llevado a cabo la travesía del archipiélago canario desde Lanzarote a Hierro, pasando por Fuerteventura, Gran Canaria, Tenerife, La Palma y La Gomera, montado en la tabla «guanche».

Y entre estas aventuras, infinidad de pruebas de resistencia, de difíciles entrenamientos, de larga «acampadas» en el mar sobre una tabla, como aquella vez que decidió tomarse las doce uvas del fin de año en altamar y en solitario, sentado en su tabla, en los alrededores de Marbella.

La Comisión Ejecutiva de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros de Burgos, en sesión extraordinaria celebrada en el día de hoy, ha acordado, a la vista de las informaciones recibidas sobre los daños ocasionados por los recientes temporales que han afectado a nuestra provincia:

1.º Conceder la mora precisa para el pago de cuantos créditos en vigor tengan suscritos los damnificados por los temporales.

2.º Poner a disposición de los afectados los fondos necesarios para resolver en la forma más conveniente en cada caso, los problemas que tal situación ha producido en nuestra provincia los pasados temporales, que han sido especialmente graves en el Norte de la misma, a cuyas sucursales se han transmitido las oportunas instrucciones para su tramitación con carácter urgente y preferente.

Burgos, 29 de Agosto de 1983

Las mejores viviendas en la mejor urbanización



- Ubicadas en una de las plazas del magnífico Polígono G-9.
- 119 viviendas de protección oficial, en fase de construcción.
- Máxima calidad en todos los detalles y características de su construcción.
- Plaza de garaje opcional.
- Un ambiente ideal, con la mejor urbanización de Burgos.

**MAS VIVIENDAS
MAYOR CALIDAD
MEJOR PRECIO**

FINANCIACION CON AYUDA PERSONAL AL COMPRADOR
Si usted adquiere en construcción su vivienda, el precio será bastante más reducido y ventajoso. Estudiamos su caso y condiciones particulares. Entregas garantizadas por crédito y caución.



CONSTRUYE Y VENDE:
ARRANZ ACINAS
Informes incluso sábados mañana

Plaza de España, 1-1º

PUNTO DE VISTA

CADIZ

Cádiz. — Estos días es el aniversario del levantamiento del sitio de Cádiz por los franceses.

Napoleón, que tenía, entre otras dos ideas en su cabeza: hacer reyes a sus hermanos y realizar el bloqueo continental contra Inglaterra, vio en España una ocasión para hacer las dos cosas.

Proclamó Rey de España a su hermano mayor y ocupó con sus tropas la Península, para poder ejercer el tal bloqueo. Pero así como en el resto de Europa no se contó con el pueblo para nada, en España tropezó con un pueblo firme a no aceptar ni la presencia de tropas francesas, ni un monarca impuesto.

Y fue la guerra. Y un episodio de la guerra fue el sitio de Cádiz, que duró dos años, y que ingles y

españoles tenían interés en defender, porque allí estaban el Gobierno legal y los franceses en tomar, para hacer desaparecer ese Gobierno.

Pero mientras el pueblo luchaba y ganaba la guerra, los representantes del pueblo en Cádiz, entregaban sus mentes a las ideas francesas. Y sentaron la base de dos concepciones distintas de la vida: la de Dios, los mandamientos, el bien hablar y la de el alejamiento de Dios, la droga, el sexo, el habla sin medida de discreción. Esto por dar unos ejemplos. Y esas dos concepciones distintas de la vida siguen luchando en España ciento setenta años después.

Son reflexiones que sugiere una efemérides. ¿Cómo se sacaría una consecuencia? No lo sabemos.

CRONICA POLITICA

CON EL NORTE, MIRANDO AL SUR

Por Pedro ALTARES

«Estaré con los comunistas hasta la muerte, pero ni un paso más». Es una frase antológica de José Bergamín muerto el domingo en San Sebastián. Bergamín, uno de los grandes intelectuales españoles del siglo XX, es otra de las páginas de historia que se cierra en un momento especialmente trascendente para nuestro futuro.

Católico, progresista, gran poeta y testigo excepcional de este siglo que nos ha tocado, Bergamín desaparece en esta hora de solidaridad con el pueblo que él había elegido para morir. Una solidaridad que está barriendo los esquemas políticos. Estaba en la lógica de los acontecimientos: La tragedia del Norte de España, País Vasco y parte de Cantabria, ha enmudecido a la política y ha conseguido incluso que algunas aspiraciones autonómicas se lleven a cabo. Nadie ha discutido, por ejemplo lo que el lendakari Garaicoechea coordine y mande sobre el resto de las autoridades que operan en el País Vasco.

Las visitas del Jefe del Estado y del presidente del Gobierno han sido un testimonio de solidaridad. Era una presencia importante pero sin significado político alguno. Por suerte. Muestras de una normalidad que, sin embargo, no parece fácil pueda mantenerse dado que los problemas estrictamente políticos siguen ahí, agazapados debajo de las aguas y del lodo. Volverán a resurgir y sólo cabe esperar que estos tristes días sirvan al menos de reflexión común. Como común es, según todos los datos, la tarea para regresar a la normalidad.

El paréntesis impuesto por la catástrofe del Norte de España puso en sordina el resto de la actividad y de los problemas nacionales, incluido esa situación explosiva del campo en Andalucía que amenaza en Septiembre estallar no se sabe bien con qué beneficiarios y tampoco exactamente con qué conductores. La reforma agraria, vieja y nunca llevada a cabo aspiración declamatoria de un pueblo, está estos días en el candelero debido a la constante ocupación de fincas que las fuerzas del orden público se encargan de disolver.

Por ahora, y debido también, en contra de algunas voces apocalípticas, a la propia sensatez de las organizaciones campesinas, la situación no se está desbordando aunque no puede ser mirada despreocupadamente. Los esfuerzos de la Junta de Andalucía son apreciables y su labor importante. Pero el polvo está ahí y nada se gana con achacar la situación a agitadores profesionales o a la concepción comunista contra el Gobierno. No hay tal conspiración aunque algunas de las tácticas empleadas sean bastante discutibles en un Estado de derecho.

Discutibles políticas y jurídicamente. Pero que no dejan de cumplir una cierta función de concienciación sobre la auténtica realidad que sufre el campo andaluz. El problema está en saber dónde está la salida y qué se puede hacer para corregir la inevitable tendencia a la radicalización impuesta por un estado de cosas insostenibles. El Gobierno socialista debería darse más prisa en tomar medidas alternativas que contrarresten la demagogia. Hay que estar en el Norte pero, quizás, no perder de vista al Sur antes de que sea demasiado tarde.

NUEVO AUMENTO DEL DOLAR: SE SITUA EN 151,800 PESETAS

Madrid (Efe). — El dólar estadounidense ha vuelto a registrar un nuevo ascenso en su relación de cambio con la peseta al situarse hoy en 151,800 pesetas en el mercado diario del Banco de España, ha sabido «Efe» de fuentes de la entidad emisora.

La cotización de hoy, primer día de cambios de la semana, supone un incremento de 1,14 pesetas favorable al dólar, puesto que la cotización de cierre de la pasada semana (viernes, 26 de Agosto) fue de 150,660 pesetas por dólar.

La divisa norteamericana no superaba las 151 pesetas desde el pasado día 16 de Agosto, en que se fijó a 151,215 pesetas, a partir de entonces el dólar prosiguió su descenso frente a la moneda española, hasta situarse en las 148,350 pesetas-dólar del martes, 23 de Agosto.

La evolución del cambio medio peseta-dólar en la última semana de cambios ha sido la siguiente:

Lunes, 22 de Agosto, 149,500 pesetas-dólar; martes, 23, 148,350; miércoles, 24, 149,953; jueves, 25, 149,750; viernes, 26, 150,660; lunes, 29, 151,800.

Los países del Este y los 7 pecados capitales

ALEMANIA OCCIDENTAL: POR LA PEREZA A LA GULA (XXXI)

Por Fernando DIAZ-PLAJA

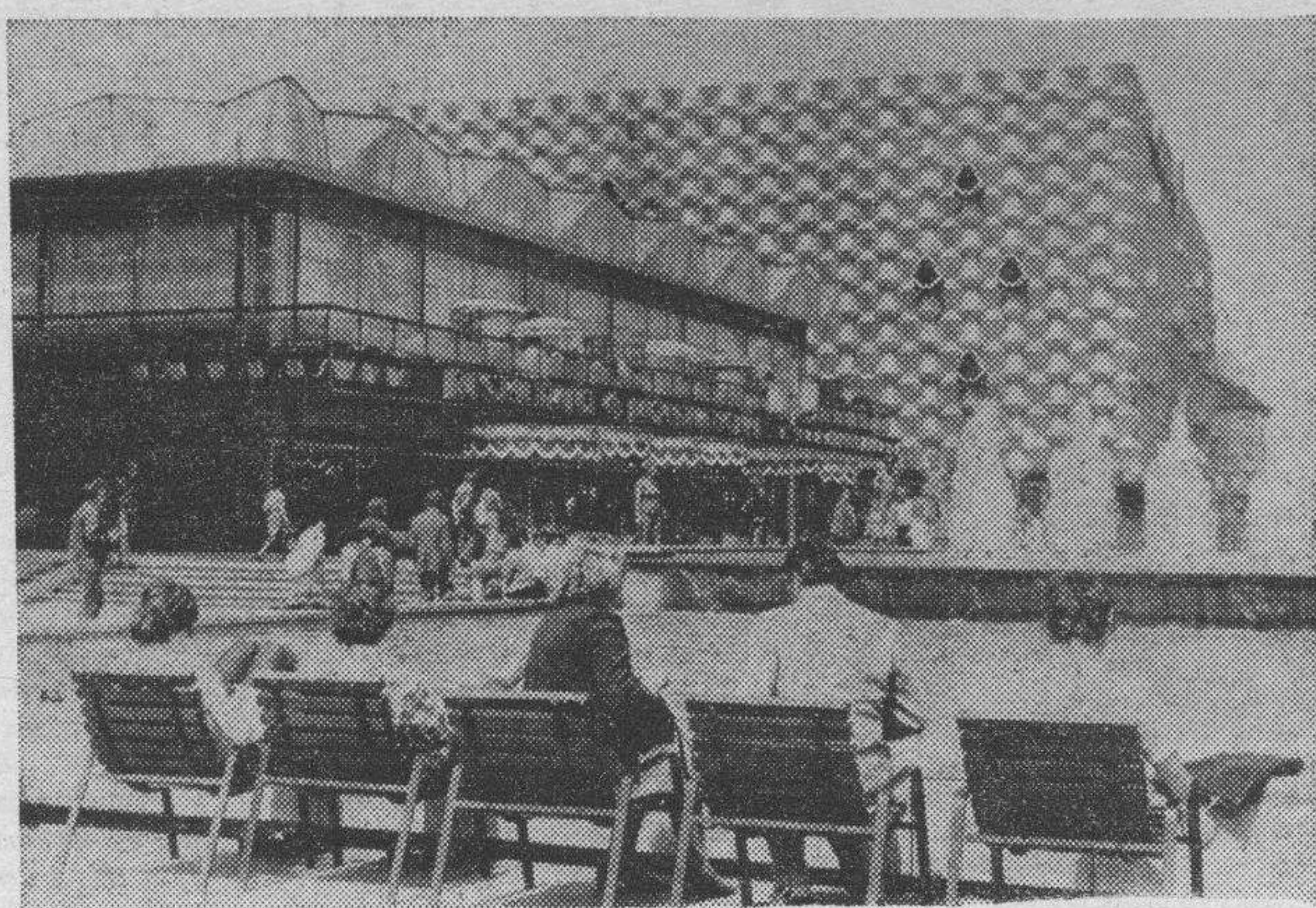
Sábado por la mañana en Berlín. Las calles están absolutamente vacías de peatones, circulan muy pocos coches particulares y absolutamente ningún taxi. Tras esperar en la acera largo tiempo nos retiramos estratégicamente al hall del hotel buscando protección física contra el sol y espiritual contra el problema surgido. Asombrosamente en lugar del «no se preocupe» normal de todos los conserjes en este caos, oímos todo lo contrario de una promesa: «¡Ah! claro... es que es sábado... intentaré...». Hace varias llamadas por teléfono y en el tono de voz y la pregunta «Unmöglich» (imposible) adivino el fin de nuestras esperanzas. Cuelga y se excusa. «Como es sábado...».

Berlín Este tiene dos millones de habitantes y solo ochocientos taxis. De ellos, la mitad aproximadamente son del Estado y la otra mitad privados. Calculamos que en este sábado de sol se han ido al campo todos los oficiales (¿para qué van a trabajar si ganan lo mismo si no lo hacen?) y la mitad de los particulares; quedan doscientos taxis prácticamente perdidos en el escenario gigantesco y deteniéndose por su cuenta a la hora del café, del aperitivo, de la cerveza, de la comida.

Tengo que buscar una explicación a esta particular pereza. Si como he sostenido siempre hasta ahora la gente del Este no trabaja en cuanto puede evitarlo porque el sueldo fijo del Estado les quita, con la iniciativa, las ganas ¿cómo se puede explicar la misma conducta en los conductores particulares, dueños de sus taxis, que sí podrían ganar más cuanto más trabajaran?

La deducción única posible es que ahí también funciona y decide la falta de incentivos porque ese dinero que ganan demás ¿para qué les sirve? Comen y visten lo suficiente, el piso es muy barato, generalmente el 10 por ciento de sus ingresos, la educación gratuita. Queda solo para gastar un capítulo: el de viajes al extranjero que en toda la Europa Occidental está dentro del presupuesto normal del obrero industrial y del funcionario y del pequeño comerciante y que aquí es imposible realizar. La Alemania Oriental no deja salir a sus ciudadanos fácilmente —ahí está el Muro como dramática prueba de ello— y entonces, ¿cuál es el objetivo? Esta gente acumulando dinero que no puede gastar me recuerda, en eso también y política aparte, la de la cárcel. Es triste ser pobre y estar entre rejas, pero debe de ser mucho más estrecha la celda cuando uno sabe que tiene bastante plata como para hacer gozosa una libertad que aquí sería el viaje al extranjero.

Por ello al opción es clara: el alemán oriental en cuanto cumple su mínimo obligatorio se desentiende del asunto, se relaja y se va a la playa. Curiosamente y por múltiples causas y efectos, el ideal marxista de la columna donde los zánganos no tienen la menor posibilidad de sobrevivir se ha convertido en un «doble far niente» en el que nadie pone un granito de arena más de lo obligado. De ahí las vendedoras antipáticas para las que vender el doble solo representa trabajar el doble, sin un beneficio paralelo que aumente con unas comisiones inexistentes. Cuando el mal tratado es extranjero, la razón de esa animosidad es otra. El que llega tiene algo más importante todavía que la capacidad de su coche o el corte de su traje. Lo que irrita al vendedor es su capacidad viajera. Que después de ver, curiosear y comprar aquí porque le convienen los precios, saldrá tranquilamente hacia la frontera y la pasará, eso tan normal en el



Un «doble far niente»... En Alemania Oriental no falta dinero. Lo que no hay son facilidades para gastarlo. — (Foto EFE).

Occidente y tan difícil en estas tierras.

Sí, hay algo quizá mucho de envidia en la forma con que el empleado, el vendedor miran al turista pero lo más importante, lo más grave de los que se refiere a la economía del país es que aparte de muy pocos jóvenes entusiastas (no digo

fanáticos porque es una expresión que siempre me ha parecido falsa. Llamamos fanatismo solo a lo que está en dirección religiosa o política contraria a la nuestra), aparte de ellos, digo, los demás han descubierto la simple y rutinaria verdad de los rentistas españoles de antaño. Si aquel cortaba

el cupón del Banco como único esfuerzo manual al mes, este alemán se sienta ante su ventanilla, mostrador o al volante de su taxi no para ayudar a levantar al país sino para conseguir que pasen las horas, los días y las semanas hasta llegar el momento de cobrar su

LO QUE SE FILTRA

SOLIDARIDAD

Ante la catástrofe del Norte, la palabra es solidaridad. En «Diario 16» puede leerse: «La tragedia que hoy aflige al País Vasco y Cantabria, particularmente en tierras de Vizcaya, ha puesto de manifiesto como, pese a las continuas provocaciones de una minoría, entre cretina y criminal, la inmensa mayoría de los españoles, empezando por los vascos, saben que a la hora de la verdad, cuando no hay ni luz, ni agua, ni teléfono, cuando uno no puede valerse por sus propios medios, quedan al otro lado del monte arrasado, de la carretera cortada, muchos hombres, muchas instituciones trabajando día y noche para llegar hasta esos pueblos cercanos y rescatarlos de entre las manos de la miseria, la enfermedad y la muerte. Para eso existe un Estado... Para eso existe el Ejército, la Guardia Civil, la Policía, la Cruz Roja, los Servicios de Protección Civil. Y no ha habido en esos servicios ni un minuto de vacilación, ni una reserva moral en ningún rincón de España para ponerse inmediatamente en marcha hacia el País Vasco por tierra y por mar».

Pregunta después el editorial que a quién ha tenido a su servicio el señor Garaicoechea y en el acto: «Al Ejército de España y a esa Guardia Civil que cada día entrega su sangre en la incompreensión miserable de tantos pobres de espíritu y que en la noche trágica del viernes moría bajo las aguas turbulentas al lado de sus conciudadanos. Como viene muriendo, desde hace tiempo, por sus compatriotas, en tantas noches negras de pólvora y crímenes». «Estas son las «fuerzas de ocupación» a las que una piara de energúmenos gritan «que se vayan». Esos que llegan por mar a socorrer a Bilbao, esos que llegan de toda España, sin pactos, ni acuerdos, ni negociaciones políticas, porque saben que su obligación es ayudar y olvidar, precisamente ahora, las humillaciones que la comunidad nacional española ha sufrido en el último mes».

«ABC», dedica su portada a la «admirable Guardia Civil», de la que dice «se ha entregado de forma abnegada y eficaz a las tareas de socorro del pueblo vasco, azotado por uno de los más violentos temporales que se recuerdan en aquella región. Entre la veintena de muertos, varios hombres de la Guar-

dia Civil han perecido en su esfuerzo por ayudar a familias vascas en gran peligro. Admirable, extraordinaria Guardia Civil, unos hombres y un Institución siempre dispuestos a sacrificarse por el bien de España y de sus pueblos».

En «Ya» se ha dedicado un amplio recuadro a los trabajos más salientes efectuados por la Guardia Civil: «cabe citar —dice— el rescate de dos heridos y 13 personas más en Mendaro, otros dos en Eibar y 12 personas que estaban aisladas en Andoain y otras cinco en Anoeta. También rescataron a un grupo de niños subnormales en Barzategui, tres personas en Marquina y 50 pasajeros en un autobús en Derio. Los seis guardias que sacaron a este autobús de las aguas con ayuda de una grúa, tuvieron que ponerse a salvo a nado al quedar aislados tras el salvamento. En Luchana y Llodio rescataron un elevado número de personas, que se había refugiado en los tejados de sus viviendas, y en la ría de Bilbao varios miembros de la Benemérita salvaron a un marroquí que era arrastrado por las aguas. Asimismo suministraron alimentos a 400 personas de un tren aislado en Beasain y buscaron alojamiento en viviendas particulares de Carranza a otros 40 ocupantes de un tren que quedó paralizado por la riada. Los familiares de los guardias civiles tuvieron que ser desalojados de los acuartelamientos de Bilbao, Galdácano, Carranza y Llodio y los cuarteles de Eibar y Tolosa se transformaron en improvisado refugio para gran número de extranjeros que habían quedado aislados en puntos cercanos a ambas ciudades».

En «El País» encontramos esta pincelada de color ocurrida en Galdácano: «El barro ha cubierto por igual los uniformes verdes de los guardias civiles y a los simpatizantes abertzales, que codo con codo han formado parte de la misma cadena humana que evacuó ayer el material inutilizado de una fábrica de Galdácano. Los recelos iniciales se suavizaron con el esfuerzo del trabajo, y unos y otros fumaron del mismo paquete de cigarrillos y comieron bocadillos preparados por la misma mano. En estas horas, la solidaridad es capaz de romper muros de incomunicación, arrogancia y odio, construidos durante mucho tiempo».

ESCUELA DE AZAFATAS

SE COMUNICA

a las personas interesadas en matricularse para el curso 1983-84, que el plazo de apertura de matrícula comienza el próximo día 5 de Septiembre.

C. E. M. Y. S. GENERAL MOLA, 17, 1.º

ASI ES ENRIQUE SARASOLA

SU AMISTAD CON FELIPE GONZALEZ HA SUFRIDO MUCHOS EMBATES

Enrique Sarasola, el amigo más íntimo del presidente del Gobierno ha abandonado pese a su disgusto el relativo anonimato en el que vivía. La circunstancia de que sea un empresario y haya estado involucrado en negocios y empresas relativamente polémicas ha levantado cada día más la curiosidad del público y de los medios de comunicación sobre este curioso y fascinante personaje.

La amistad de Enrique Sarasola, empresario con aproximadamente la misma edad de Felipe González, ha sido difícil de mantener. Es posible que en estos momentos, a causa de una cierta presión exterior, no está pasando por uno de sus mejores momentos.

Sarasola conoció a Felipe cuando aquél había llegado no hacia mucho de Latinoamérica —Colombia— en donde había enriquecido con industrias y explotaciones agrícolas. El protagonista de la presentación fue Carlos Zayas, por entonces en buenas relaciones con el actual presidente del Gobierno. La amistad entre los dos se extendió rápidamente y cuando Felipe era llamado a hacer declaraciones o invitado a alguna conferencia era normal ver el potente y lujoso coche de Sarasola a la puerta; su amigo estaba entre los asistentes.

MECENAZGO DEL EMPRESARIO HACIA LOS SOCIALISTAS

La identificación entre los dos hombres fue casi total desde el principio. Son de la misma edad: Sarasola le sirvió a Felipe como una especie de introductor en la vida madrileña. El recién nombrado secretario general no conocía a nadie en la ciudad y muchos de sus compañeros de partido no le recibieron con los brazos abiertos. Sarasola estaba bien relacionado con empresarios, banqueros, militares, demócratas, periodistas, y le fue abriendo las puertas en una altura en la que Felipe tenía poca significación. Sarasola había sido editor de Cambio 16 de donde había salido por desentendimiento con Juan Tomás de Salas; las relaciones creadas ahí le serían útiles.

Sarasola ayudó a los socialistas en sus inicios madrileños de una forma bastante material. El PSOE era por entonces una organización pobre que no sobrepasaba en España más de 4.000 afiliados. Sin dinero. Sin contactos y sin posibilidades de financiación. Sarasola les cedió a los socialistas sus locales de la calle Serrano en un lujoso y moderno edificio para que llevaran a cabo sus reuniones de la ejecutiva. Puso despachos, teléfonos, papel y secretarías a su disposición.

Para muchos, incluso en el partido, no era comprensible que un empresario como Sarasola se hiciera tan amigo de un líder socialista. Aquello era aún más difícil de entender en plena clandestinidad o recién salido de ella con un partido empapado de discursos marxistas. Había quien consideraba que aquella era una maniobra oportunista del empresario preparándose con buen ojo para tiempos futuros. El empresario en conversaciones privadas sin embargo se quejaba de que si bien no era socialista había dos cosas que le acercaban a Felipe y al partido; por un lado la función de ganar dinero ya le causaba cierto tedio; había hecho una fortuna en poco tiempo y ya no le interesaba seguir ganando más. Por otra parte la personalidad de Felipe había cundido poderosamente en él. Esta por lo menos era su explicación.

ENEMISTADES EN EL SENO DEL P.S.O.E.

Claro que había mucha gente que no estaba de acuerdo. Durante años algunos dirigentes socialistas principalmente Alfonso Guerra trataron desesperadamente de alejar a Sarasola de Felipe González. Las misiones de Sarasola, encargado en ciertas épocas de tender puentes entre Felipe y los empresarios y de organizar ciertos puntos de las finanzas del partido, facilitaban las maniobras de desprestigio. Durante estos años las relaciones entre los dos hombres pasaron por ciertos altos y bajos que coincidían con los momentos en que ciertas campañas anti Sarasola obtenían más o menos éxito. Por ejemplo, se acusó a Sarasola de aprovecharse del nombre de Felipe y del PSOE para obtener comisiones personales por la venta de aviones de CASA a un determinado país extranjero; el escándalo parece que fue grande, la reacción interna importante y durante unos meses Felipe estuvo sin ver a su amigo.

Sarasola ha sido realmente un hombre con más intimidad con Felipe que la que haya podido tener Alfonso Guerra. Hay una cierta identidad de carácter entre los dos y la confianza que siente Felipe González por su amigo empresario, el tipo de conversaciones que puede mantener y otras cosas, es superior al que pueda tener con el vicepresidente. Durante años Felipe se ha refugiado con insistencia en casa de su amigo, ha mantenido un alto nivel de amistad con sus hijos. Sarasola ha hecho incluso favores a la familia de Felipe como visitar a la madre del presidente, cuando estuvo enferma, en días en que el secretario general por sus ocupaciones no podía hacerlo.

FINANZAS Y EMPRESAS

Sarasola, según parece no se ha afiliado nunca al PSOE. Entre otras cosas porque habría sectores contrarios. Pero su importancia en la organización parece haber ido cre-

ciendo en los últimos años. Una de las tareas que Sarasola ha llevado más intensamente ha sido la creación de empresas para el partido. Desde un despacho en la calle Caracas Sarasola ha fomentado iniciativas comerciales y de servicios para buscar dinero para el partido, acompañado ahí de un staff de personas de confianza del que hace parte José Félix de Rivera.

Es un hombre que viaja con mucha frecuencia al extranjero, pasa realmente la mitad de su tiempo viajando, y mantiene relaciones espléndidas con los alemanes del SPD. Otra de sus funciones es hacer viajes en los que busca desde financiación hasta vías de obtención de capitales para el partido, según se dice por el sistema de comisiones. Su fuerza en materia de asesoramiento financiero ha sido bastante grande. Alguien le ha oído dar alguna vez órdenes a responsables financieros del PSOE y de la UTG sobre temas de inversiones.

AFABLE Y CORDIAL

Sarasola, visto o encontrado en la calle, no se parece en nada a la idea que hacemos de un personaje. Es relativamente bajo, no más de un metro sesenta y cinco, viste un traje absolutamente normal y va por la vida absolutamente sin pompa de ningún tipo. Se le puede confundir fácilmente con un empleado de Banca o un vendedor de máquinas calculadoras. Tiene fama de ser un hombre amigo de hacer favores. La mitad de las llamadas que le hacen durante el día es de gente con problemas. Unas veces quieren que Sarasola se los resuelva, otras que le dé un consejo. Se preocupa muy a menudo con las desgracias de sus amigos y se pasa media vida buscando un empleo para uno o un consejo para otro o asesorado gratis a una viuda amiga en temas de cualquier inversión en bonos del Estado. Es un hombre que difícilmente se hace antipático. Pese a todo hay un creciente malestar en el partido en contra suya.

FERNANDO BARCIELA

EL DOMINGO FALLECIO EL ESCRITOR JOSE BERGAMIN

Enterrado en Fuenterrabía

San Sebastián (C. Muro). — En la localidad guipuzcoana de Fuenterrabía ha sido enterrado el escritor José Bergamín Gutiérrez, que falleció en la tarde del domingo en San Sebastián, a los 87 años de edad, tras haber permanecido enfermo por espacio de dos meses.

La comitiva fúnebre partió de su domicilio, en el número 2 de la calle Pedro Egaña de San Sebastián, y se dirigió a Fuenterrabía por la carretera general.

José Bergamín nació en Madrid, en el año 1895. Vivió durante su niñez en Málaga hasta que su padre, en 1921, fue nombrado ministro del Gobierno de Maura De nuevo en Madrid, cursó la carrera de Derecho, y trabajó en el bufete de su padre, así como en la Secretaría del Ministerio que su padre ocupó durante la Monarquía. Escritor desde su primera juventud, fue amigo de escri-

tores de la generación del 27, como Pedro Salinas, Ramón Gómez de la Serna, Jorge Guillén y Dámaso Alonso.

En 1923, Juan Ramón Jiménez publicó el primer libro de Bergamín «El cohete y la estrella», al que siguieron «Tres escenas en ángulo recto», «Caracteres» y «Enemigo que huye».

En 1928 contrajo matrimonio con Rosario Arniches y en 1933 dirigió «Cruz y raya», importante revista poética. Al finalizar la guerra civil se exilió y en Méjico fundó la editorial «Séneca».

En 1941 publicó «El pozo de la angustia», y en 1943 «El pasajero», «Peregrino español en América» y «La voz apagada». En 1958 regresó a España, si bien posteriormente se exiliaría por discrepancias con el régimen, para regresar definitivamente a España, fijando su residencia en San Sebastián.

Acotaciones de un diputado

CUIDADO, MUCHO CUIDADO

No es lo mismo que muera en el campo de batalla un miembro de las Fuerzas Armadas o de Orden Público, a que sea hábilmente asesinado en una esquina cualquiera, o que sufran heridas de muerte las esposas o los hijos de estos miembros de las Fuerzas Armadas o de Orden Público. La familia militar acepta con resignación una baja en el campo de batalla; menos resignación cuando la muerte ha sido por una causa vil, cuando los tiros han entrado por la espalda y en cualquier calle de España. Pero no tolera que sus mujeres y sus hijos sean acorillados por las balas o la metralla. Este grave hecho ha sucedido en Laredo, por culpa de una bomba colocada en la casa-cuartel de la gloriosa Guardia Civil. La casa-cuartel, como su nombre indica, es un edificio en donde conviven familiares de los guardias civiles. La bomba podría haber ido contra el Benemérito Cuerpo, pero no fue así, porque hirió gravemente a Isabel Rodríguez, una niña de quince años. Esto es muy grave. Aunque se diga que España es un país machista, la mujer tiene una gran influencia dentro de las cuatro paredes del hogar. Las casacuarteres son muchos hogares reunidos. Y si llega a sonar el tam-tam, una huelga de la Guardia Civil no tendría que extrañarle al Gobierno, porque las mujeres de los guardias civiles son también madres. Que esto no lo olvide el Gobierno.

COMO SE ARRUIÑA UNO Los abuelos, al calor de la lumbre, explicaban que las familias se arruinaban inexorablemente gastando más de lo que podían. Jamás se les ocurrió a aquellos abuelos pensar que uno también podía arruinarse vendiendo a quienes no pagan, por la sencilla razón de que por entonces no existía la venta con pagos aplazados. Actualmente, España se está arruinando por dos motivos: el Estado y las Corporaciones pú-

COMO SE ARRUIÑA UNO

blicas, así como la mayoría de los particulares, «estiren mes lo bras que la maniga», gastan más de lo que pueden; esto, unido a la noticia que publican los periódicos en donde se nos descubre ahora que muchos países que están en quiebra o en suspensión de pagos nos deben dos billones de pesetas. El desastre es seguro y cierto. Hay que gastar menos, españolitos y vender solamente a los que pueden pagar.

EDUARDO TARRAGONA

BACHILLERATO

LA TARDE DE LOS MIERCOLES

SE DEDICARA A ATENDER

ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES

El horario general se confeccionará según criterios fijados por el claustro de profesores

Madrid (Efe). — Los jefes de estudio de Bachillerato confeccionarán el horario según los criterios pedagógicos fijados por el claustro de profesores y los miércoles por la tarde se dedicarán a actividades extraescolares.

Estas son las novedades más importantes de la circular, conocida por «Efe», del Director general de Enseñanzas Medias, José Segovia.

La jornada escolar será de cuatro horas por la mañana y el resto por la tarde de lunes a viernes. En COU podrá establecerse jornada única.

Una vez cumplimentado por los jefes de estudio el horario, se remitirá a cada seminario el desglose de las horas que le corresponden. Los profesores numerarios tendrán prioridad sobre lo no numerarios para elegir horario.

En ningún caso el horario podrá incluir dos horas de clase por asignatura en el día para un mismo grupo de alumnos. Cuando se den materias de dos o tres horas semanales, éstas no podrán impartirse en días seguidos, excepto en enseñanzas técnico-profesionales y de prácticas en Formación Profesional.

Todos los funcionarios docentes del Ministerio de Educación y Ciencia tendrán que optar por la jornada normal de trabajo o el régimen de dedicación exclusiva. El horario de estos últimos debe incluir clases en todos los días de la semana escolar. En todos los centros los cargos directivos se acogerán a la dedicación exclusiva.

La compatibilidad de la función docente con el ejercicio de cualquier otra activi-

dad se acogerá a las disposiciones por las que se regula la incompatibilidad de la función pública.

En los partes de falta de asistencia del profesorado, que serán remitidos a la inspección antes del cinco de cada mes, se incluirá una relación de las faltas de actividades complementarias. Una copia se colocará en la sala de profesores y otra se pondrá a disposición del Consejo de Dirección.

Los seminarios serán sobre Ciencias Naturales, Dibujo, Filosofía, Física y Química, Francés, Geografía e Historia, Griego, Inglés, Latín, Lengua y Literatura española, Matemáticas, Formación Religiosa y Educación Física y Deportiva.

El catédrico de la asignatura, o en su defecto el profesor agregado que el director proponga, ejercerá la jefatura del seminario. Estos programarán el curso del 19 al 23 de Septiembre.

En los centros de BUP habrá coordinadores de las áreas de lenguaje, de social y antropológica y de las Ciencias matemáticas. También existirá un coordinador tutor por grupo.

Sólo el consejero de dirección podrá imponer una sanción grave a los alumnos y los reglamentos de régimen interior deberán respetar los derechos que la Constitución y las Leyes les reconocen.

La enseñanza de Religión será optativa y ejercida por los padres o tutores, o por el mismo alumno si es mayor de edad.

Un alumno no puede matricularse en COU más de tres cursos y en Formación Profesional no podrá inscribirse en segundo grado hasta que no haya superado el primero.

OPOSICION PARA AUXILIARES DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

- 80 PLAZAS. DESDE 16 AÑOS.
 - TITULACION MINIMA: GRADUADO ESCOLAR.
 - COMIENZO INMEDIATO DE LA PREPARACION COMPLETA EN CURSILLO INTENSIVO
- TU ESFUERZO + NUESTRA EXPERIENCIA = EXITO

Infórmate en:

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6

Activados los trabajos de desescombro y reparaciones

Se espera restablecer hoy la normalidad en buena parte de la provincia de Vizcaya

El Ejército aumentó a 10.000 el número de hombres empeñados en las tareas de ayuda

Entre los muertos figuran cuatro guardias civiles y tres niños

De toda España afluye ayuda a las zonas afectadas por la catástrofe

(Viene de primera pág.)

En cuanto a la situación en Bilbao está entrando en una segunda fase. Tras la primera, de asistencia a los casos más urgentes, ha comenzado la evaluación de los daños, tarea que abordará hoy el Gobierno autónomo vasco.

El director general de Protección Civil señalaba ayer que la normalidad en Vizcaya podría restablecerse hoy lunes en un 80 por ciento y que aunque no se pueden evaluar los daños, las pérdidas van a ser impresionantes.

En las zonas afectadas por las inundaciones continúan las dificultades de comunicaciones. Bilbao sigue prácticamente incomunicada por teléfono, y tampoco se ha podido restablecer por completo el suministro de energía eléctrica y de agua. Varias carreteras continúan cortadas y la circulación es especialmente peligrosa en la red secundaria a causa de desprendimientos.

Permanece cortada la vía férrea entre Bilbao y Miranda, mientras que la situación es de normalidad en los aeropuertos del País Vasco.

La Sexta Región militar continúa en estado de alerta y con retenes preparados para atender cualquier eventualidad que pueda surgir. El capitán general de esta región acudió a Llodio y está en permanente contacto con el ministro de Defensa.

La Armada estableció un puente marítimo entre Bilbao y Santander para el suministro de víveres. En la operación participan el destructor «Blas de Lezo», el patrullero «Mariola», el remolcador «Mahón» y el aligibe «Marinero Jarama» que salió del Ferrol con destino a Bilbao, transportando 00 toneladas de agua. También colaboran en las tareas de limpieza y salvamento el grupo de buceo de la Armada y cuatro helicópteros de la Armada que están en Santander a disposición del SAR de Bilbao.

Un plan de abastecimiento de alimentos de primera necesidad ha comenzado a funcionar en Vizcaya. Los artículos son, fundamentalmente, agua, pan, leche y frutas que han ido llegando a la provincia a través de los puntos de suministro fijados por la Junta de Seguridad.

La distribución de alimentos provocó ayer momentos de tensión y nervios en varios puntos de la ciudad, donde la aglomeración de vecinos era mayor.

Mientras, los equipos de salvamento y rescate trabajan intensivamente para recuperar la normalidad. Todavía es grave la situación en el casco viejo de Bilbao y en otras localidades de la provincia como Bermeo, Arrigorriaga, Ondárroa y Galdácano.

En Galdácano se hundió ayer un edificio en el que habitaban seis personas. Las patrullas del Ejército se han extendido por toda la provincia y trabajan coordinadamente con helicópteros y fuerzas de salvamento.

A pesar de los llamamientos de las autoridades sanitarias, se han observado casos en Basauri de vecinos recogiendo agua de las alcantarillas con el consiguiente peligro de infección. También se han detectado establecimientos de

venta de carnes con el producto en estado inicial de putrefacción, al no existir energía eléctrica para los frigoríficos.

Las emisoras locales continúan emitiendo mensajes de emergencia para recabar material de primera necesidad, medicamentos, agua y alimentos para bebés.

Los Servicios de Protección, han recabado la colaboración de las empresas que dispongan de excavadoras, palas mecánicas y volquetes para destinarlas a lugares estratégicos anegados por el barro.

En cuanto a los visitantes que se encontraban de paso en Bilbao o para las fiestas, serán evacuados en una operación «lanzadera» de autobuses y trenes.

La Policía autónoma vasca, ha establecido controles en las autopistas de acceso a Vizcaya y recomienda a los autoconducidos, si no es absolutamente necesario, para evitar problemas de abastecimiento.

Un portavoz del Gobierno Civil dijo a «Efe» que no se recuerda una catástrofe de estas características en Vizcaya.

Guipúzcoa, por su parte, vuelve paulatinamente a la normalidad. El agua —que había anegado comercios, fábricas y domicilios— ha dejado paso al barro y Ayuntamiento y vecinos de todas las localidades comienzan ya a retirarlo.

La práctica totalidad de la red de carreteras de la provincia está libre, aunque en algunos tramos es necesario circular con precaución. Los tres «puntos negros» de la provincia están en Azpiroz, Azcárate y Anzuola.

En cuanto al ferrocarril —cuyas vías quedaron cortadas por desprendimientos en numerosos tramos— RENFE ha señalado que el único problema está entre Beasain y Alsasua, localidades en las que los viajeros son transportados en autobuses.

En Cantabria, la Junta de Protección Civil, se encuentra en estado de máxima alerta, ya que los barómetros están fijos y la borrasca encima de Santander. Las carreteras están todas libres, aunque hay que circular con mucha precaución, debido a los desprendimientos y al barro, excepto la comarcal 629, entre Santoña y Burgos, que está impracticable.

Una de las necesidades más prementeras para la población cántabra en estos momentos es el agua potable, sobre todo para la localidad de Renedo, a la que se están enviando cisternas cargadas de este líquido.

Por lo que respecta a otros puntos de España, anoche se informaba de que el Ebro se había desbordado a su paso por la localidad navarra de San Adrián. Las pérdidas se cifraban allí en once millones de pesetas, por los daños en los cultivos de las huertas próximas a sus orillas. A media tarde del domingo las aguas del Ebro habían crecido cuatro metros sobre su nivel normal.

En la provincia de Burgos, por el contrario, la situación está prácticamente normalizada después de los violentos temporales sufridos, aunque ha quedado una secuela de daños y barro que están siendo reparados.

Mil seiscientas personas que



A su paso por Galdácano, el río Ibaizábal llegó a alcanzar una altura de hasta diez metros sobre su nivel normal. La fotografía de «El Correo Español-El Diario Vasco» de Bilbao presenta un impresionante aspecto de la catástrofe e recida.

el pasado fin de semana se dirigían al País Vasco y quedaron retenidas en Miranda de Ebro y Burgos capital, han marchado hacia sus lugares de residencia. Todas ellas han sido atendidas por los Servicios de Protección Civil que les han facilitado comida y alojamiento en residencias y colegios

CUATRO MUERTOS EN CANTABRIA

Santander (Efe). — Las inundaciones en Cantabria han producido ya cuatro muertos, cuando la situación parece que tiende a normalizarse a consecuencia de la mejora del tiempo y de los trabajos de desescombro.

Los fallecidos son Dionisio Gómez Solórzano (Renedo de Piélagos), José Luis Fernández Carriles (Soto de la Marina), Gurmensido Lujua Quevedo (Renedo) y Joaquín Diego Trueba (Vega de Pas).

El joven Dionisio Gómez Solórzago fue arrastrado por el río Carasa junto con su padre que pudo salvarse al sujetarse a un saco de paja.

En estos momentos, los esfuerzos de Protección Civil se centran en las cuencas de los ríos Pas y Asón.

El principal objetivo es el restablecimiento de las comunicaciones por carretera. Las telefónicas están prácticamente normalizadas.

SOLIDARIDAD CON LAS PROVINCIAS SINIESTRADAS

Madrid (Efe). — El País Vasco y Cantabria se recuperan lentamente de las inundaciones sufridas este fin de semana. Mientras los envíos de alimentos y las muestras de solidaridad de toda España llegan a las zonas más dañadas por las aguas.

Hasta el momento se desconoce oficialmente el número definitivo de víctimas. La solidaridad de las comunidades autónomas, autoridades oficiales, Ejército, y

españoles en general hacia las zonas inundadas de Cantabria y el País Vasco no se ha hecho esperar.

Las colectas de ayuda, individuales o públicas se suceden para paliar las necesidades de las personas en más precarias condiciones.

Sindicatos y empresarios también se han querido solidarizar con los damnificados, CC.OO., UGT y CEOE han enviado sendos telegramas de condolencia, ayuda y solidaridad con el País Vasco y Cantabria, proponiendo medidas de ayuda para los más necesitados.

En el lado opuesto de la moneda, el pillaje, el robo y la especulación tampoco han faltado en esta ocasión:

En Bilbao los cacos, con el agua al cuello, no abandonan la ocasión de rastrear entre los lodazales en busca de joyas u objetos de valor. Algunos niños, incluso con peligro para sus vidas, desvalijan los automóviles anegados por las aguas.

No obstante, en líneas generales, la Policía y el Ejército actúan procediendo a la detención de algunas personas.

El Ejército ha aumentado en las últimas horas, a diez mil el número de hombres que colaboran en las tareas de socorro.

Los organismos oficiales, Ministerio de Sanidad, Trabajo y Transportes y Protección Civil y organizaciones como la Cruz Roja y Cáritas también colaboran intensamente en los trabajos de ayuda.

El suministro de agua potable cuya escasez es quizás el mayor problema con el que se enfrenta la población civil, se restablecerá en Vizcaya durante las próximas 36 horas.

En el aspecto humano hay que destacar la asistencia masiva de personas a los funerales por las víctimas de la Guardia Civil, hasta

el momento cuatro, fallecidos cuando trabajaban en las tareas de rescate en la localidad alavesa de Llodio.

ALFONSO GUERRA, EN CANTABRIA

Santander (Efe). — El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, ha llegado esta tarde al aeropuerto de Parayas, en Santander, para visitar las zonas afectadas por las inundaciones.

A su llegada, Alfonso Guerra dijo que es una situación lamentable y triste. Media España llora por las inundaciones y la otra media, por la sequía.

El vicepresidente del Gobierno, acompañado del presidente del Gobierno autónomo ha sobrevolado las zonas afectadas.

PIDEN LA DECLARACION DE ZONA CATASTROFICA

Vitoria (Efe). — El delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, y los tres gobernadores civiles de la Comunidad Autónoma vasca han solicitado formalmente al Gobierno de la Nación la declaración de zona catastrófica de diversas zonas del País Vasco. Ramón Jáuregui ha declarado a «Efe» que, en concreto, se han solicitado para toda la provincia de Vizcaya, el valle de Ayala, en Alava, y determinados valles de Guipúzcoa.

La declaración de zona catastrófica es una decisión que compete al Consejo de ministros que se reunirá el próximo miércoles en el palacio de la Moncloa.

TAMBIEN, EL GOBIERNO VASCO

Bilbao (Colpisa). — El Gobierno vasco presentará mañana oficialmente al Gobierno central la solicitud de declaración de zona catastrófica ante la magnitud de

los daños materiales ocasionados por la riada. El delegado del Gobierno en el País Vasco y los tres gobernadores civiles ya lo han solicitado formalmente para diversas zonas del País Vasco.

Aunque aún es pronto para hacer una evaluación de los daños las pérdidas son, a simple vista, enormes. Baste señalar que únicamente Altos Hornos de Vizcaya ha perdido más de 5.000 millones de pesetas y que es muy probable que las instalaciones de la factoría de bandas de Echevarría estén cerradas más de dos meses.

CANTABRIA: SE SOLICITA LA DECLARACION DE ZONA CATASTROFICA

Santander (Efe). — El Consejo de Gobierno de Cantabria ha acordado solicitar al Gobierno de la Nación que se declare la región zona catastrófica. Este acuerdo ha sido adoptado hoy en una reunión extraordinaria del Consejo, presidida por el su titular José Antonio Rodríguez.

En tal sentido, ha cursado un telegrama al presidente del Gobierno, Felipe González, en el cual se solicita que se trate en Consejo de ministros la puesta a disposición de este Gobierno regional de todos los recursos personales y materiales del Estado en esta comunidad y cuantos sean necesarios para paliar los cuantiosos daños.

En una primera estimación se calcula que las pérdidas ocasionadas en Cantabria por las inundaciones no serán inferiores a los 10.000 millones de pesetas.

HERRI BATASUNA DICE QUE «LA ALARMA SE DIO TARDE»

Bilbao (Efe). — Herri Ba-

(Pasa a la pág. siguiente)

Sepelio de los guardias civiles muertos en Vascongadas durante las tareas de salvamento y ayuda

Al funeral por el teniente García García se asoció en pleno el vecindario de Oyón (Alava)

Vitoria (Efe). — En la Comandancia de la Guardia Civil de Vitoria, fue oficiado anoche un funeral por dos de los guardias civiles fallecidos en Llodio.

Asistieron a la ceremonia religiosa, el delegado general del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui; el general jefe de la V Zona de la Guardia Civil, José Luis Rodríguez-Medel; el gobernador civil de Alava, Jesús García Villoslada, y el coronel del tercer con sede en Vitoria, Luis Mecerreyes.

Los ataúdes que contenían los restos de los guardias civiles —Luis Postigo Cabello y Pedro Narbona Bustamante— estaban cubiertos por la Bandera española y fueron colocados al pie del altar.

Concelebraron la santa misa un coronel capellán castrense y el párroco de la iglesia de Sansomedi, barrio donde está enclavada la Comandancia.

En su homilía, el capellán castrense tuvo palabras muy emotivas para los guardias civiles muertos y alabó su espíritu de servicio y de abnegación. «Han dado su vida —dijo el sacerdote— para salvar la de otros».

Finalizado el funeral los restos mortales de Luis Postigo Cabello fueron trasladados por vía aérea a Málaga, su tierra natal, y los de Pedro Narbona Bustamante a Oyón (Alava), donde hoy será oficiado otro funeral, junto con el del teniente Alejo García García, cuyo cadáver también fue localizado, ayer domingo. L. S.

EXEQUIAS POR GUARDIAS CIVILES MUERTOS

Madrid (Efe). — Esta mañana se ha celebrado en Oyón (Alava) el funeral por el teniente de la Guardia Civil, Alejo García García, y el guardia segundo Pedro Narbona Bustamante, fallecidos en acto de servicio en Llodio a causa de las inundaciones.

Todo el pueblo de Oyón, ha participado en el funeral por los dos guardias civiles que prestaban servicio en esta localidad alavesa y que murieron arrastrados por las aguas después de rescatar a una chica de 16 años.

El teniente Alejo García García, natural de Soría, ha sido enterrado en Pamplona y el guardia segundo Pedro Narbona Bustamante, natural de

Se espera restablecer...

(Viene de la pág. anterior)

tasuna considera que la alarma de la inundación en Vizcaya se dio oficialmente muy tarde, «casi cuando la catástrofe estaba encima».

La oficina de Prensa de esta formación política denuncia «graves fallos de infraestructura» y afirma que la catástrofe meteorológica debía haber estado prevista «en buena medida, ya que, incluso, había sido presagiada días antes por medios ecologistas y por la propia Televisión».

Pide Herri Batasuna medidas de riguroso control del destino de los fondos públicos, «evitando cualquier clase de enchufe o favoritismo», una presentación global de los daños y garantías de pago a los afectados y canalización de las denuncias contra los abusos e in-

Manzanos (Alava) en el cementerio de Oyón, después de que la comitiva fúnebre recorriese todo el pueblo, mientras vecinos y compañeros de la víctima portaban el féretro.

El sacerdote que ha oficiado el funeral, alentó a los presentes en la homilía a continuar la tarea de las víctimas, «para hacer de esta tierra un pueblo habitable de justicia y paz».

También han recibido sepultura los restos mortales del guardia civil Luis Postigo Ca-

bello, fallecido en acto de servicio en las inundaciones del País Vasco. El sepelio ha constituido una gran manifestación de duelo.

Luis Postigo era natural de Málaga, ciudad en la que ha recibido sepultura.

En Betanzos, La Coruña, más de 2.000 personas han asistido al entierro del guardia civil, Miguel Salgado Peña, de 23 años, muerto el pasado sábado al ser arrastrado por las aguas en Llodio (Vizcaya).

LEVANTADA LA SUSPENSIÓN DE PAGOS PRESENTADA POR «ALUMINIO ESPAÑOL S. A.»

Madrid (Efe). — Ha sido levantada la suspensión de pagos existente por parte de la sociedad «Aluminio Español S. A.».

El acuerdo ha sido adoptado por dicha firma en sesión celebrada el 26 del actual, conjuntamente con su subsidiaria «Alúmina Española S.A.».

Esta decisión incluye el pago total de todos los intereses devengados y suspendidos a tipo contractual, adelantamiento de la suspensión de pagos y a partir de ese momento el pago regular de los intereses a tipo regular de mercado.

También se pagarán todas las cantidades adeudadas a pequeños acreedores (definidos como aquéllos a los que se adeuda 20 millones o menos), al levantamiento de la suspensión de pagos.

Pago del 50 por ciento de las cantidades adeudadas a los grandes acreedores (defi-

nidos como aquéllos a los que se les adeuda más de 20 millones), también al levantamiento de la suspensión de pagos, y pago del resto un año más tarde de dicha fecha.

De las deudas bancarias, a corto plazo, se pagará el 25 por ciento del principal pendiente al levantamiento de la suspensión de pagos, y el resto en un período de 3 años. Las deudas a largo plazo recibirán el pago del principal de acuerdo con los contratos de créditos existentes pero con un retraso de un año.

Dado que el «INI» y las sociedades «Alcan» y «Pachiney» han contribuido con una ampliación de capital de 15.000 millones de pesetas para «Aluminio Español S.A.» y la recuperación de los precios del producto «las Compañías creen que las condiciones que condujeron a la suspensión de pagos han sido superadas».

LOS «GRAPOS» AFIRMAN QUE MANTIENEN CONVERSACIONES PARA DEPONER LAS ARMAS

Dejarán la lucha si se cumplen sus exigencias

Madrid (Efe). — José María Sánchez Casas, uno de los máximos dirigentes políticos del «GRAPO», ha asegurado la existencia de conversaciones con representantes policiales del Gobierno de UCD, y ha afirmado que en la actualidad ha mantenido contacto con ellos un alto mando policial, el subinspector Lillo.

Sánchez Casas ha asegurado la existencia de estos contactos en el curso de una en-

trevista mantenida con la Cadena SER, en la que también participó otro dirigente de la organización, Manuel Pérez Martínez, alias «Capitán Arenas». Ambos se encuentran encarcelados en la prisión de alta seguridad de Herrera de la Mancha.

Sánchez Casas explicó que las condiciones para que el GRAPO abandone definitivamente las armas son la libertad de todos los presos de la organización y la libertad política plena, lo que supone la legalización del PCR(R).

Señaló también que en ningún momento van a abdicar de sus principios ideológicos y que en ningún caso la negociación debe entenderse como signo de debilidad. Indicó que han entregado tres listas con nombres de reclusos de la organización y que de no producirse la excarcelación

EN CATALUÑA SE ESTABLECERA LA JORNADA DE LAS CUARENTA HORAS

No aplicarán las instrucciones del Ministerio de Trabajo

Barcelona (Efe). — La jornada legal de trabajo en 40 horas semanales, establecida por la ley 4-1983 de 29 de Junio, se aplicará en la comunidad autónoma de Cataluña.

Su aplicación se explicita en unas instrucciones dirigidas por el Departamento de Trabajo de la Generalidad a la Inspección de Trabajo, a las que tuvo acceso «Efe».

En Cataluña, por tanto, no se aplicarán las instrucciones recientemente dictadas por el Ministerio de Trabajo para la puesta en marcha de la citada ley, instrucciones que fueron en su día criticadas por los sindicatos.

Según CC. OO., uno de los sindicatos que criticó esas instrucciones, «los criterios emanados del Ministerio de Trabajo, además de ser lesivos para los intereses de los trabajadores, contradicen uno de los principios básicos del Derecho del Trabajo, según el cual, las normas mínimas establecidas por la Ley prevalecen en todo momento sobre otras disposiciones, tanto legales como pactadas, y su aplicación es inmediata una vez este la ley en vigor».

Las instrucciones de la Generalidad tienen el valor de «acto jerárquico meramente

interno», y se dictan «en el ejercicio de las competencias que le han sido transferidas» al Departamento de Trabajo de la Generalidad.

En ellas, se dice inicialmente que «la ley 4-1983 que modifica el artículo 34 del Estatuto de los Trabajadores en materia de jornada, es una disposición legal de derecho necesario absoluto, y por tanto indisponible, que debe prevalecer siempre sobre cualquier otro tipo de norma legal o pactada».

«Esta prevalencia se debe mantener en todo caso, sin que se pueda incumplir ni siquiera en el caso de una hipotética concurrencia con otros tipos de normas estatales o pactadas, según dispone expresamente el vigente Estatuto de los Trabajadores», se añade.

En las instrucciones de la Generalidad se expone el ejemplo de que en una empresa que durante 1983 hubiese pactado un convenio de 1880 horas anuales, mediante la aplicación de la ley de 40 horas, vería reducida la jornada anual de trabajo efectivo a 1.860 horas.

Por el contrario, de aplicarse a este caso las instrucciones del Ministerio de Trabajo, la jornada anual para turno continuado sería de

1.883 horas y 40 minutos, y para turno partido de 1.912 horas y 10 minutos.

En las instrucciones de la Generalidad se advierte de la posibilidad de imponer sanciones, mediante la tramitación legal correspondiente. En los casos en que no se respete el cumplimiento de la ley 4-1983 sobre reducción de la jornada a 40 horas semanales.

NUEVO DESALOJO DE JORNALEROS

Sevilla (Efe). — Los jornaleros del Sindicato de Obreros del Campo (SOC), que esta mañana ocuparon la finca «El Garrotal», han sido desalojados esta tarde por miembros de la Guardia Civil.

El desalojo se ha efectuado sin incidentes, ya que los setenta jornaleros obedecieron las órdenes del capitán de la Guardia Civil de El Coronil, localidad sevillana donde se halla enclavada la finca ocupada.

«El Garrotal» ha sido ocupada seis veces y, según anuncia el SOC, seguirá siendo tomada por los jornaleros hasta que los propietarios agrícolas de El Coronil se sienten a negociar con este sindicato.

Pide la vuelta de los de la UMD

Pitarch censura que Franco y Moscardó figuren en las escalillas de honor del Ejército

Barcelona (Efe). — Mientras los militares de la Unión Militar Democrática (UMD) no reingresen en el Ejército, aquí no se ha acabado con la transición, ha manifestado el capitán de Caballería José Luis Pitarch en declaraciones al rotativo «El Periódico», de Barcelona.

Al referirse a los condenados por los sucesos del «23-F», el capitán de Caballería ha dicho: «Cuando la democracia francesa se sintió suficientemente fuerte, sacó de la cárcel a los generales golpistas de 1961».

«Yo no soy partidario de que los condenados por el «23-F» mueran en la cárcel —ha agregado— pero soy partidario de que este país deje de vivir bajo el síndrome de golpe».

En sus declaraciones, el capitán de Caballería se ha referido también al ministro de Defensa, Narciso Serra: «Yo no puedo hacer una crítica pública de mi ministro, no puedo porque sería sancionado y porque probablemente no debo».

Pitarch ha agregado: «Todos dicen que es un hombre muy inteligente, y un diputado catalán me decía el otro día que es un corredor de fondo, que es un hombre que va despacio pero seguro».

«Yo quiero creer esto —ha continuado el militar— porque el Ejército que tenemos es el Ejército que proviene de un régimen muy concreto, que era una dictadura, y este Ejército tiene que acabar por ser el Ejército de un régimen muy distinto, que es una democracia».

en las escalillas militares siguen figurando en páginas de honor Franco y Moscardó; una cosa es poner a Daoiz y Velarde, con quienes todos los españoles se sienten identificados, y otra, poner a unas personas con las que al menos la mitad de los españoles no se sienten identificados», ha añadido.

Sobre un supuesto y actual «ruido de sables» en relación con la «guerra de las banderas», Pitarch ha afirmado: «El militar es un hombre con honestidad personal, pero que ha sido formado en el Ejército de la dictadura con una ideología muy concreta, y es susceptible de dejarse envenenar por medios de comunica-

ción fascistas que se decían sistemáticamente a incitar a la rebelión».

«Pienso que es lógico que el militar se sienta preocupado por el hecho de que se vulneren los símbolos y en cuanto al «ruido de sables», cualquier Gobierno que ejerza puede cortarlo», ha precisado.

Finalmente ha afirmado: «Quizá venga a cuento decir que los servicios de información, que son quienes dan cuenta de si hay o no «ruidos de sables», siguen estando en gran parte en manos de los mismos en los que estaban hace diez años, en su mayoría señores que no son afines al régimen democrático».

AZULEJOS Y PAVIMENTOS LIQUIDACION DE RETALES

Calle Urarte 28 (ALI-GOBEO) VITORIA

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



GEORGE SHULTZ ESTARA EN LA REUNION DE MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES DE MADRID

Está previsto un encuentro con su colega soviético

Washington (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, viajará a Madrid dentro de ocho días, para asistir a la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de los países participantes en la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa.

El Departamento de Estado anunció hoy que Shultz aceptó la invitación cursada en este sentido al jefe de la diplomacia de los Estados Unidos por su colega español, Morán, para las sesiones que se llevarán a cabo del 7 al 9 del mes próximo.

La reunión de ministros de Asuntos Exteriores, por el momento, no está destinada a la firma del acta final de la

CSCE, debido a la negativa de Malta a adherirse a dicho documento.

«A pesar de que está previsto que estas reuniones tengan lugar fuera del marco de la conferencia, seguiremos trabajando para obtener un acuerdo de todos los Gobiernos al proyecto de documento final, en su forma actual», señaló el comunicado estadounidense.

Alan Romberg, portavoz del Departamento de Estado, confirmó que Shultz se reunirá en Madrid con el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Gromiko; aunque «el viaje no tiene como propósito específico la reunión con Gromiko».

La nuclear de Ascó, conectada a la red de alta tensión

Tarragona (Efe). — El grupo núm. 1 de la central nuclear de Ascó entró esta mañana en sincronización con la red de alta tensión, según manifestó a «Efe» el director de la central, Ignacio Camps.

La prueba de hoy es la número 57 de las 121 previstas para que este grupo alcance en el mes de Noviembre una producción total de 930 megavatios.

Tras la operación de esta mañana, quedan conectadas a la red 10 megavatios, lo que representa el 1 por 100 de la potencia total de la central nuclear.

La misma fuente precisó que en el transcurso de las

próximas 24 horas es muy probable que la central alcance el 10 por 100 de la potencia total prevista, lo que representará tener conectados a la red 93.000 kilovatios por hora.

Durante las últimas semanas se procedió a una minuciosa revisión de los circuitos nucleares, especialmente en las válvulas de gas y también en los tubos de medición de vapor.

En el transcurso de los próximos días se realizarán nuevos simulacros de seguridad, de acuerdo con el plan penta (plan de emergencia nuclear de Tarragona).

Pescado de contrabando en las islas Canarias

LA ADMINISTRACION DE PUERTOS FRANCOS DESCUBRE EL FRAUDE

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — La administración de puertos francos ha

descubierto un sistema de fraude al Estado español que se comete en las islas Canarias con pescado de contrabando que se introduce en la Península y cuya cuantía ascendería a 200 millones anuales.

Ernesto Lesmes, administrador principal, explicó a la Agencia «Efe» que el presunto fraude se realiza con pescado del puerto de Arguinegín (Sur de Gran Canaria), al manipular en calidad y cantidad los certificados expedidos por la cofradía de Pescadores y Visados por la Comandancia de Marina.

De este modo, los certificados manipulados, según dice, sirven como base para la venta de este pescado en la península como si fuera nacional, aunque es extranjero, evitando de esta manera el pago de los correspondientes impuestos.

Lo descubierto asciende a 741.949 kilos de pescado variado, pez espada y marrajo congelado durante el pasado año 1982.

Según el acta de descubrimiento de contrabando a la que ha tenido acceso «Efe», cinco son implicados: Elías Ruano Suárez; Eulogio Ojeda Rodríguez; Miguel A. de León Rodríguez; y las sociedades «Goropesca, S. A.» e «Iberpesca Canaria, S. A.».

El administrador principal del puerto de Las Palmas declaró que este presunto fraude se comenzó a investigar a principios de este año, hace más de seis meses, a raíz de un contrabando de atún congelado que fue descubierto en el puerto: «Las últimas denuncias no provocaron la investigación».

TOROS

Accidentado encierro en San Sebastián de los Reyes

Cuarenta y dos personas heridas

Un anciano también resultó muerto en el encierro de Aranjuez

San Sebastián de los Reyes (Madrid) (Efe). — Cuarenta y dos personas han resultado heridas, dos de ellas de gravedad, en el encierro de la mañana del domingo en San Sebastián de los Reyes.

Todos ellos resultaron heridos a la entrada de la plaza, donde se produjo un gran tumulto.

Dos personas resultaron heridas por asta de toro y se encuentran en estado grave. Otras cuarenta sufrieron, según el parte médico «síndrome de aplastamiento torácico y abdominal».

Por la tarde se celebró la anunciada corrida de rejonos. Alvaro Domecq, una oreja en cada toro; Lidrié, dos orejas en el primero y dos orejas y rabo en su segundo; Joao Moura, oreja en su primero y aplausos en el que cerró plaza.

CORRIDAS DE TOROS DEL DOMINGO

Madrid. — Toros de Pilar Población, bien presentados. Teodoro Librero «El Bormujano», silencio y palmas; Francisco Aguilar, pitos en su lote; Antonio Sánchez Pardo, oreja y ovación respectivamente.

Barcelona. — Curro Vázquez, palmas y silencio; Andrés Moreno, palmas y vuelta al ruedo; Vicente Ruiz «El Soro», palmas y pitos.

Tarazona. — Primera corrida de feria. Toros de Salvador Guardiola, bien presentados. Francisco Ruiz Miguel, aplausos y dos orejas; José Luis Palomar, una oreja y aplausos; Enrique González «El Vayas», aplausos en los dos.

Cuellar. — Primera de feria. Toros de Bernardino Jiménez, que dieron mal juego; Luis Francisco Esplá, vuelta en ambos; Morenito de Maracay, palmas y ovación; Víctor Méndez, oreja y vuelta.

Puerto de Santa María. — Corrida-concurso de ganaderías. Todos los toros excepto el quinto de Sayalero y Bandrés, fueron abroncados en el arrastre. Rafael de Paula, decepcionó en sus dos toros; José Mari Manzanera, ovación y dos orejas y rabo en el toro ganador del premio de millón y medio de pesetas y trofeo. José Luis Galloso, ovacionado en su lote.

Linares. — Primera corrida de feria. Las cuadrillas hicieron el paseillo descubiertas y se guardó un minuto de silencio en el 36 aniversario de la cogida mortal de «Manoletes» en esta plaza. José Fuentes, oreja y división de opiniones; Emilio Muñoz, oreja en cada toro; Juan Antonio Ruiz «Espartaco», oreja y vuelta, respectivamente.

Palma de Mallorca. — Toros de Pilar Población, desiguales y flojos Francisco Núñez «Currillo», oreja en cada toro; Juan Antonio Esplá, vuelta y oreja, Curro Durán, oreja en cada uno de sus enemigos.

Marbella. — Manolo Vázquez, una oreja y saludos; Francisco Rivera «Paquirri», una y dos orejas, respectivamente; Paco Ojeda, ovacionado en su primero y dos orejas y rabo y nel que cerró plaza.

SEGUNDA DE FERIA EN LINARES

Linares (Jaén) (Efe). — Segunda corrida de feria, en Linares. Cinco toros de Marco Núñez, nobles, y uno de Mariano Sanz, manso.

Paquirri se lució en capa y banderillas en su primero, ovación. En el segundo, dos orejas y vuelta al ruedo.

Curro Vázquez instrumen-

primero, ovación. Al segundo, el sobrero de Mariano Sanz, faena breve, pitos.

Luis Francisco Esplá se lució en banderillas con su primero, al que instrumentó una faena completa, una oreja. Al que cerró plaza lució una larga faena. Una oreja.

TERCERA CORRIDA DE FERIAS DE COLMENAR VIEJO

Colmenar Viejo (Efe). — Tercera corrida de feria en la localidad madrileña de Colmenar Viejo, tres toros de la ganadería de César Moreno Erro. Tres de «Los Eulogios». Buen juego en general.

Dámaso González, ovación y saludo en el primero y división de opiniones en el cuarto.

Tomás Campuzano, una oreja en cada uno de sus toros.

Vicente Ruiz, «El Soro», dos orejas en su primero y una oreja y vuelta al ruedo en su segundo.

SEGUNDA DE FERIA EN TARAZONA

Tarazona (Zaragoza) (Efe). Segunda corrida de feria en Tarazona, con plaza llena. Toros de los hermanos Martínez Uranga, buenos en general.

Julio Robles, dos orejas en el primero, y una oreja en el cuarto.

Paco Ojeda, dos orejas y rabo en el segundo, y aviso y saludos desde el tercio en el quinto.

Enrique González «El Bayas», una oreja en el tercero, y dos orejas y rabo en el que cerraba plaza.

MUERTO POR UN NOVILLO EN LOS ENCIERROS DE ARANJUEZ

Aranjuez (Logos). — La noticia trágica dentro del ambiente festivo que se vive en Aranjuez se produjo el pasado domingo durante la celebración del primer encierro, de los cuatro que hay programados por la Corporación. Sobre las 9,30 de la mañana, uno de los cuatro novillos toros que se había negado a entrar en la plaza junto con los demás se volvió y sembró el pánico entre los participantes en el encierro. A muy pocos metros de donde habían salido los novillos, un anciano de 73 años de edad que llevaba en una de sus manos una simple barra de pan se introdujo en la calle sin que nadie se explicara cómo, encontrándose repentinamente con el novillo retrasado, que en esos momentos se disponía a subir hacia la plaza de toros. El novillo dio un fuerte topetazo al anciano, que fue desplazado a varios metros con tan mala fortuna que se golpeó la cabeza contra el asfalto. Rápidamente la Policía Municipal trasladó al herido al servicio de urgencia de la Seguridad Social, de donde fue llevado urgentemente a la Residencia Sanitaria «Primero de Octubre», de Madrid, donde al poco tiempo de ingresar fa-

La Patronal anuncia el posible cierre de Centros de F. P. y el no incremento de salarios

No es obligatoria la Formación Profesional, declara el subsecretario de Educación

Madrid (Efe). — El presidente de la Patronal de la Enseñanza Privada, Angel Martínez Fuertes, ha anunciado el incremento salarial nulo para el profesorado y el posible cierre de centros de Formación Profesional de segundo grado.

La orden ministerial del pasado 16 de Agosto que congela las subvenciones a la Formación Profesional de segundo grado fue calificada por Martínez Fuertes de «golpe bajo y medida bochornosa», en una «rueda de Prensa», convocada para dar a conocer la postura de la Confederación Española de Centros de la Enseñanza (CECE) sobre el tema.

El presidente de la «CECE» afirmó que «el próximo curso se presenta mal para la Formación Profesional, ya que pueden cerrar los centros debido a la falta de medios». La decisión, añadió, «no será nuestra, nosotros exponemos la situación a los alumnos que tienen edad suficiente para entender el problema».

Martínez Fuertes informó de que la Junta Directiva de la CECE también había decidido «no efectuar revisión salarial» como se había acordado en el convenio aprobado en el mes de Mayo, y reconoció que esta medida «podía dar lugar a conflictos, pero que la congelación de las subvenciones no lo permitía».

«La orden ministerial pone a la Formación Profesional en una situación grave, debido a la modesta condición de las familias de los 70.000 alumnos que cursan Formación Profesional de segundo grado», dijo Martínez Fuertes.

Para el presidente de la CECE las razones presupuestarias alegadas por el Ministerio para no conceder los 500 millones pedidos por la CECE fueron definidas de «risa», y añadió que esa can-

ciende a 622.000 millones resulta «mínima, máxime cuando el Ministerio de Educación es el único que puede permitirse el lujo de efectuar trasvases de un capítulo a otro».

Martínez Fuertes criticó la política de inversiones y creación de nuevos puestos escolares del Ministerio «ya que cada año decrece el alumnado en 50.000 puestos». También se refirió a que la razón dada por el Ministerio de que no era nivel obligatorio se contradecía con las subvenciones concedidas a preescolar «que no es obligatorio y cuyo plan de inversiones es verdaderamente alucinante».

El presidente de la CECE manifestó que respecto la posible aplicación de subidas de cuotas a las familias, existía un vacío legal en la orden ministerial ya que no se especificaba nada, aunque la condición social de las familias impedía cualquier aumento.

EL SUBSECRETARIO DE EDUCACION AFIRMA QUE NO ES GRATUITA LA FORMACION PROFESIONAL

Madrid (Efe). — El Ministerio de Educación no necesita que la «CECE» le señale cómo se garantiza el derecho a la educación, dijo el subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, José Torreblanca.

«Quizás convenga recordar a la CECE que la Formación Profesional de Segundo Grado no es legalmente un nivel obligatorio ni gratuito», afirmó el subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia.

José Torreblanca dijo que el programa socialista incluye la extensión de la enseñanza obligatoria y gratuita desde los 4 a los 16 años, período que no abarca la Formación

do.

«El medio para facilitar el acceso a los estudios no gratuitos ni obligatorios para jóvenes de condiciones desfavorecidas es a través del sistema de becas».

Respecto a las críticas formuladas sobre el programa de construcciones escolares, José Torreblanca señaló que «el Ministerio no va a aceptar que se ponga en duda su capacidad gestora para la creación de puestos escolares en la enseñanza pública, que están dirigidos a asegurar el derecho a la enseñanza obligatoria y gratuita».

En la política de subvenciones, «el Gobierno ha hecho un esfuerzo en EGB que era el nivel más desatendido, para asegurar una subida retributiva a los docentes de EGB del 15 por ciento» informó el subsecretario.

Intentos de hacerse con las bodegas de "Rumasa" en la Rioja

Logroño (Logos). — En más de 5.000 millones de pesetas se calcula la valoración global de una de las empresas vinícolas pertenecientes al «holding» RUMASA, de las cuatro que fueron expropiadas por el Gobierno en esta región.

La proximidad de una decisión sobre el futuro de las Bodegas de RUMASA en la Rioja está provocando ahora el lógico sentimiento de preocupación y movimiento en muchos sectores financieros y sindicales de la zona.

Las bodegas de RUMASA tienen muchos novios. Entre ellos, otras importantes empresas de vinos de la zona de denominación de origen, como son concretamente «Campo Viejo» y AGE. Tampoco faltan las entidades financieras interesadas en la próxima reprivatización de estas empresas, entre ellas, y a la cabeza figura el proyecto de compra que está

de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Según medios sindicales consultados el lunes en Logroño, la actividad comercial que las cuatro bodegas riojanas del Grupo RUMASA han venido desarrollando desde su expropiación, puede considerarse como normal y dentro del sector, si bien las mayores dificultades de mercado y financieras parece que se han cernido sobre la de «Berberana».

En total, en las cuatro bodegas aludidas trabajan con contrato en plantillas cerca de 450 personas, a las que hay que añadir la actividad laboral y empresarial subsidiaria en sectores tales como transporte, comercialización, etc. El volumen de ventas de estas cuatro bodegas supera este año el 40 por ciento del total de las empresas vinícolas establecidas dentro de la denominación de origen del vino de Rioja, y un porcentaje todavía más alto en

MENAHEN BEGUIN DIMITIRA HOY

(Viene de primera página)

ayer enfrentados ministros, y a los líderes de los partidos de la coalición, que esta mañana lograron que «reconsideren» su dimisión.

El «Likud» puede fortalecer su posición si regresa a sus filas el general Weltzman, que dejó el ministerio de Defensa durante el primer Gobierno de Begin, después de ser acusado de ser un «obstáculo» para la paz entre Israel y los árabes.

Pero si Weltzman regresa, el partido ultranacionalista «Hatija», del físico nuclear Yuval Neeman, no ingresará en la nueva coalición.

LIBANO: HACIA LA GUERRA CIVIL

Beirut (Efe). — La situación se agravó hoy en el Líbano, al extenderse los enfrentamientos que se iniciaron ayer entre soldados del Ejército libanés y fuerzas del movimiento chiíta «Amal», en el Sur de Beirut.

Dos bases aéreas del Ejército libanés, una de ellas situada en el aeropuerto de Beirut, y la otra en Rayak, en la Beeka, fueron bombardeadas esta mañana.

Durante el primero de los ataques citados, murieron dos marines norteamericanos de las «fuerzas multinacionales de pacificación» y otros siete resultaron heridos.

El Partido Socialista Progresista (PSP) del líder druso Jumblatt, amenazó con solidarizarse con «Amal» y responder violentamente si proseguía la agresión a que se encontraba sometida la

zona oeste de Beirut y sus alrededores.

Aunque se había anulado por ambas partes una tregua, se prosiguieron las hostilidades, que incluso se habían extendido a otras zonas de la capital.

Miembros de «Amal» tomaron esta tarde, durante 2 horas el edificio de la televisión libanesa, situado en Beirut Oeste, y emitieron, sin sonido, una foto del, hace 5 años desaparecido en Libia, imán Mussa Sadr.

En un comunicado transmitido desde los locales de la Televisión que ocuparon, la organización «Amal» manifestó su determinación de «resistir hasta el fin, para que el Ejército se convierta en el Ejército de todo el mundo y de la Patria».

El Consejo de ministros celebró una sesión extraordinaria hoy para tratar con urgencia el tema, tras reunirse el presidente Chafic

Wazzan con los principales líderes religiosos musulmanes.

Por otra parte, McFarlane, enviado especial norteamericano, llegó esta tarde a Beirut, procedente de Italia y entró rápidamente en contacto con el ministro de Asuntos Exteriores, Elie Salem.

La agencia oficial soviética «Tass» acusó a las unidades norteamericanas, de las fuerzas multinacionales de pacificación de «haber pasado a la situación de ingerencia directa en los asuntos internos libaneses», por tomar parte en los enfrentamientos del aeropuerto de Beirut.

Poco después de anochecer el líder de «Amal» Nabih Berry, ordenó el alto el fuego a sus fuerzas.

Al finalizar esta dura jornada, en la que se contabilizaron 29 muertos (seis de ellos civiles) y 130 heridos, según fuentes de la Policía, la posibilidad de una guerra civil está cerca de convertirse en realidad.

ESTE MUNDO NUESTRO

DÓNDE LAS DAN LAS TOMAN

Santo Domingo (Efe). — Un campesino de la provincia de San Cristóbal, 30 kilómetros al Oeste de Santo Domingo, se sentía frustrado porque había perdido su cartera con siete dólares —que era todo su capital— y los documentos de identidad. Su disgusto aumentó, cuando alguien, desconocido para él, le devolvió la cartera con sus documentos pero sin los siete dólares. Pero el destino que juega buenas y malas pasadas, hizo que este campesino que no quiso identificarse, en-

contrara un bolso de mujer que en su interior tenía documentos de identidad y 25 dólares con sesenta centavos. Tras el hallazgo, el campesino escuchó por una emisora de esa ciudad que la señora María Ramon Martínez había perdido su cartera y rogaba a quien la encontrase que se la devolviera. El hombre accedió al ruego y devolvió la cartera, pero no sin antes haberla aligerado de siete dólares, la cantidad que perdió. Honradez a medias, o el campesino siguió al pie de la letra el refrán de «Donde las dan las toman y callar es bueno».

AYER SE ABRIÓ LA CONFERENCIA DE LA O.N.U. SOBRE PALESTINA

España figura entre los 96 países inscritos a título pleno

Estados Unidos, Canadá e Israel no participan

Ginebra (Efe). — En un clima de fuerte tensión política y máximas medidas de seguridad, comenzó hoy en Ginebra la conferencia sobre Palestina, que las Naciones Unidas han organizado en busca de medios que permitan al pueblo palestino ejercer sus derechos legítimos.

En su discurso de apertura, el secretario general de la ONU subrayó la importancia que la comunidad internacional concede al tema y la urgente necesidad de aportar una solución equitativa. Pérez de Cuéllar «tuvo que lamentar» que ahora 36 años después que la ONU se ocupara de la cuestión, tenga que «decir que no estamos más cerca de una solución que lo estábamos entonces».

Al abrir la conferencia —que Israel acusa estar manipulada por los países árabes extremistas— Pérez de Cuéllar recordó las condiciones que debe reunir una solución: retirada de las fuerzas israelíes de los territorios árabes ocupados; respeto y reconocimiento de la soberanía, integridad territorial e independencia política de cada estado de la zona y su derecho a vivir en paz dentro de fronteras reconocidas y seguras; y finalmente, un arreglo equitativo del problema palestino.

Un total de 114 países se inscribieron hasta este momento: 96 a título pleno y 18 como observadores de los 157 Estados de las Naciones Unidas invitados a participar en la Conferencia, que durará hasta el 7 de Septiembre.

Israel, Estados Unidos y

Canadá confirmaron oficialmente su ausencia. Ocho de los diez países de la CEE se inscribieron como observadores: Alemania Federal, Bélgica, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Irlanda e Italia. Grecia se inscribió como miembro de pleno derecho, y el décimo país comunitario, Luxemburgo, todavía no ha respondido.

España figura entre los países que se inscribieron como miembros de pleno derecho, y su representación está encabezada por el embajador ante las Instituciones de las Naciones Unidas en Ginebra, De la Serna.

También asisten como observadores Australia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Islandia, Japón, Noruega, Nueva Zelanda, Suiza y el Vaticano.

Israel se negó a participar y abrió en Ginebra un centro especial de información. Su Gobierno condenó duramente la conferencia porque «ni constituye un diálogo», ni «servirá a la causa de la paz».

El embajador de Israel, declaró a la Prensa que la conferencia «resultará un fracaso debido a la abundancia de países importantes que sólo asisten como observadores y al bajo nivel de las delegaciones y muchos de los que participan a título pleno».

El diplomático condenó duramente esta reunión internacional bajo la acusación de que su declaración final había sido ya elaborada por los países árabes extremistas para negar nuevamente al Estado de Israel el derecho de existencia.

La Organización de Liberación de Palestina ha enviado una delegación encabezada por

su jefe de Relaciones Exteriores, Yadumi Arafat ha enviado un mensaje a la conferencia mostrando la esperanza de que en ella se establezcan los medios para aplicar las resoluciones de la ONU, al tiempo que advirtió que su pueblo «continuará la lucha a pesar de los problemas que deba afrontar en el camino».

La conferencia internacional sobre Palestina fue convocada en 1981 por la Asamblea General con la finalidad de buscar los medios que permitan al pueblo palestino ejercer sus derechos legítimos y mejorar el conocimiento a nivel internacional de las causas profundas del problema.

La organización y la elaboración de los documentos de trabajo corrieron a cargo del Comité de la ONU para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, integrado por 23 países.

En un proyecto de declaración final se precisa que la solución del problema palestino, elemento central para la paz y la estabilidad en Oriente Medio, exige el reconocimiento Universal, la salvaguardia y el ejercicio de los derechos de los palestinos, incluida la libre determinación y el derecho a establecer su propio Estado independiente.

En el texto, que será debatido durante los diez días que durará la conferencia, se pide también el derecho de la Organización de Liberación de Palestina, como representante del pueblo palestino, a participar en igualdad de condiciones con las demás partes en todos los esfuerzos, deliberaciones y conferencias sobre Oriente Medio que se realicen bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

Bogotá: Con la mediación de Betancur los salvadoreños buscan la paz

El enviado especial de Reagan llegó a El Salvador

Pinochet advierte contra «expectativas exageradas»

Bogotá (Efe). — El presidente de Colombia, Belisario Betancur, se entrevistó hoy con representantes del Gobierno y miembros de la guerrilla de El Salvador, quienes intentan en Bogotá llegar a un acuerdo de paz en el país centroamericano.

En la «cumbre» salvadoreña que realiza a puertas cerradas y bajo fuertes medidas de seguridad, participan desde las primeras horas del día los miembros de la Comisión de paz, monseñor Revelo y el industrial Francisco Quiñonez, y los dirigentes de la guerrilla de El Salvador Oscar Bonilla y Carlos Molina.

RICHARD STONE, EN EL SALVADOR

San Salvador. — Procedente de Tegucigalpa, ha llegado hoy a El Salvador el enviado especial de la Casa Blanca a Centroamérica, Richard Stone.

En su quinta visita a San Salvador desde que tomó posesión de su cargo, Stone arribó al aeropuerto militar de Ilopango en un avión privado.

Fue recibido por funcionarios de Embajada de Washington, portavoces de la misma no concretaron cuánto durará la visita de Stone ni con qué personalidades salvadoreñas se entrevistará.

No obstante, se supo de fuentes gubernamentales que el enviado estadounidense hablará con el presidente de la República, y con varios líderes políticos.

La visita de Stone a El Salvador coincide con el encuentro en Bogotá del coordinador de la Comisión de paz salvadoreña, Francisco Quiñonez, y dirigentes de la guerrilla.

El Gobierno de El Salvador considera oficialmente las gestiones de Stone como «paralelas», mientras que la guerrilla insiste en que el enviado estadounidense representa a una de las partes involucradas en el conflicto.

Stone llegó a Tegucigalpa en las últimas horas de la tarde del domingo y sostuvo una breve entrevista con el convalidado presidente hondureño, Roberto Suazo Cor-

dova, en la clínica de la fuerza aérea hondureña, donde reposa.

BAJAS EN UNA EMBOSCADA

San Salvador (Efe). — Ocho soldados y un agente de un Cuerpo de seguridad murieron el fin de semana durante una emboscada rebelde en las inmediaciones de la Bermuda, Departamento de Cuscatlán, han informado hoy fuentes oficiales.

Según los informes, posteriormente al ataque guerrillero el Ejército montó una amplia operación y patrullas en la zona para localizar a los rebeldes.

CRECE LA OPOSICIÓN AL NUEVO PRESIDENTE DE GUATEMALA

Guatemala (Efe). — Dirigentes políticos de la oposición han pedido hoy al presidente de Guatemala, general Oscar Mejía Victores, la pronta convocatoria de elecciones generales y la vigencia de la reforma tributaria.

En medio de una creciente oposición derivada de la similitud de su política interna con la de su predecesor, Efraín Ríos Montt, Mejía Victores ha iniciado hoy su cuarta semana al frente del régimen militar guatemalteco.

Según observadores políticos, la oposición se fue incrementando en la medida en que crece la sensación de que el Ejército busca perpetuarse en el poder, mientras los políticos demandan la participación de los civiles.

PINOCHET HABLA DE VOLVER A LA «DEMOCRACIA PLENA»

Santiago de Chile (Efe). — «El Gobierno de Chile seguirá arbitrando medidas para la vuelta a la democracia plena», afirmó hoy el presidente chileno, Pinochet, al dirigirse a un grupo de embajadores de su país que hoy iniciaron reuniones en Santiago.

«Debido a las dudas que han sembrado los enemigos de Chile, se hace necesario recalcar un hecho indiscutible: las Fuerzas Armadas y el Gobierno militar han jurado respetar y hacer respetar la Constitución de 1980, y cumplir los plazos establecidos para llegar a esa democracia plena», manifestó Pinochet.

Pinochet añadió que «la transición a la democracia plena no es un camino fácil, pues existe la posibilidad de perder

el control de la situación». «Las medidas que he bosquejado han creado, en algunos sectores, expectativas exageradas con respecto a la velocidad que debe llevar este proceso», añadió Pinochet.

REGRESA UN DIRIGENTE COMUNISTA

Santiago de Chile (Efe). — El ex parlamentario del partido comunista chileno, César Godoy Urrutia, al retornar hoy a Chile, expresó su esperanza «de que esta tierra se transforme para fijar un Gobierno constitucional».

Después de ocho años de exilio, Godoy Urrutia regresó a Chile, procedente de Méjico, con buen aspecto físico a sus 81 años de edad, e hizo un saludo especial para los trabajadores, «que han sido los más damnificados y lo siguen siendo».

En el mismo avión en que llegó Godoy Urrutia, también lo hizo el periodista Jorge Uribe, quien manifestó que volvía para instalarse definitivamente en su patria.

DEUDA INSOSTENIBLE

Caracas (Efe). — Los niveles y modalidades de la deuda externa de la mayoría de los países de América latina y el Caribe se han vuelto prácticamente insostenibles, afirma un informe económico que será presentado en la conferencia sobre financiamiento externo de la OEA a celebrarse en Caracas la próxima semana.

El informe señala que, de acuerdo con estimaciones preliminares, la deuda externa total de los países latinoamericanos y del Caribe ascendía a 283 mil millones de dólares hacia fines de 1982.

NEGOCIAN UN NUEVO ACUERDO DE COOPERACION MILITAR

Brasilia (Efe). — Los Estados Unidos y Brasil iniciaron hoy conversaciones para formalizar un acuerdo de cooperación militar, en sustitución del de 1952, denunciado hace seis años por el Gobierno de Brasilia.

Representantes de los Departamentos de Estado y Defensa norteamericanos y de la Cancillería y Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de Brasil iniciaron las reuniones para fijar las reglas de la futura cooperación en el campo de la industria militar.

JUVENA
exclusives

con UNIBIOGEN

JUVENA SE COMPLACE EN ANUNCIARLE LA VISITA DE UNA DE SUS PROFESORAS DE BELLEZA EN CUIDADOS FACIALES QUE ATENDERÁ TODAS LAS CONSULTAS QUE LE SEAN FACILITADAS DURANTE LA SEMANA DEL 29 DE AGOSTO AL 3 DE SEPTIEMBRE, EN:

Paroca

PERFUMERIAS

Calle Santander, 6 - Teléfono 20 55 51

DE MADRID... ¿AL CIELO?

La máxima en que se concentra el sentimiento patrio de los madrileños reza así: «De Madrid, al cielo». Sus habitantes han querido significar con esta expresión que la ciudad es el lugar habitable de la tierra donde con más felicidad se puede vivir.

Y aún hoy, a pesar de la contaminación atmosférica, la carestía de los servicios públicos o el agobio de la superpoblación, como ocurre en la mayoría de las grandes ciudades del Mundo, la Villa y Corte, como se la llama, sigue siendo una ciudad feliz, alegre y confiada, aunque haya muchas formas y muy distintas de sentirse feliz en Madrid.

Porque hay muchos Madrid, o muchas formas de vida distinta en esta ciudad, que acoge como hijos suyos a gentes que proceden de todos los puntos de la geografía nacional e incluso de otros países extranjeros y todos, sin embargo, acaban reconociéndose de alguna forma madrileños.

EL MADRID DIVERSO

No existe un Madrid homogéneo que cualquier turista pueda conocer con una semana de estancia y visitas monumentales. Hay el Madrid centralista, cuando la ciudad se considera capital del Estado, y el Madrid pueblerino y provinciano, cuando se deja a un lado la pompa y circunstancia que le corresponde como Corte.

Hay un Madrid de la política, de las finanzas nacionales, centro de los movimientos artísticos, del teatro, del cine, de la música, de la tauromaquia, de los museos y exposiciones, corazón de la televisión, de la radio o del periodismo escrito. Porque todo esto acaba, de una u otra forma, teniendo su centro en Madrid.

Y otro Madrid formado por una mayoría de ciudadanos laboriosos que dedican su vida a su quehacer profesional como en cualquier otra parte del país. Muchos ciudadanos viven al mismo tiempo ambas vidas de Madrid: la pueblerina cuando trabajan y la centralista cuando actúan sobre o frente a la periferia.

Hay el Madrid divertido y alegre de la noche, probablemente más alegre y más noctámbulo que cualquier otra ciudad española y que muchas capitales del Mundo.

EL MADRID DE LOS ARTISTAS

Y efectivamente, la persona que llegue a Madrid por unos días —viaje de negocios, congreso profesional o simplemente turismo— podrá admirar este Madrid nocturno de los artistas. Madrid cuenta con numerosos y prestigiosos restaurantes, boltes, taascas y teatros. Este Madrid nocturno se ve lleno cada noche, sea cuál sea el día de la semana.

Los catalanes suelen decir que en Barcelona la gente trabaja y en Madrid la gente se divierte. Pero no es exacto. La noche de Madrid la llenan los artistas y la población flotante. Todo el que llega a Madrid para algún asunto —que son miles cada día— sale esa noche a echar una copa al aire. En distintos sectores hay calles enteras llenas de taascas y tabernas donde se bebe vino tinto principalmente y se acompaña con manjares de todas las tierras de España.

El teatro es el rey de la noche de Madrid. Existen 27 salas de teatro abiertas todo el año, con dos funciones diarias en la mayoría de ellos. Domina la comedia, pero también pueden presenciarse musicales importantes, desde la zarzuela, género lírico nacional y madrileño por excelencia, hasta la mejores comedias musicales internacionales. Las boltes y salas de fiesta suman más de un centenar y están abiertas hasta las tres y las cuatro de la madrugada con notable éxito de público.

Cierto político extranjero, invitado del alcalde madrileño, pudo disfrutar esta maravillosa noche madrileña, al cabo de la cual, no se sabe si como propio o como crítico, acabó exclamando sobre la extraordinaria manera de vivir de los madrileños que comen a diario en excelentes restaurantes y se divierten hasta altas horas de la madrugada.

Pero éste no es el Madrid de los madrileños. Apenas si una exigua minoría de ellos puede acudir a los espectáculos y a la fiesta en los días laborales. Y estos pocos madrileños de fiesta entre semana, o son los matrimonios que ese día celebran su aniversario, o la gente del mismo mundo del espectáculo que tiene como obligación profesional exhibirse en estos ambientes.

EL MADRID BATIDORA

La mayoría de los cuatro millones de habitantes de Madrid vive una vida agitada que suele comenzar entre los seis y los siete de la mañana, cuando se acuestan los otros, con un puntante aviso del reloj despertador, y acaba sobre las once y media de la noche con el cierre de la televisión. Estos madrileños dedican la mayoría de su tiempo a trabajar y se recoge, excepto los fines de semana y no todos, antes de las diez horas normal de la cena en familia ven un poco la televisión y a la cama.

Algo característico de esta abundante población madrileña es su distinto y variado origen. En Madrid es difícil encontrar ciudadanos que tengan abuelos madrileños. Y tres de cada cuatro mayores de treinta años no han nacido en Madrid. Madrid se ha formado tradicionalmente con gentes venidas a la Corte buscando un puesto público de trabajo.

Ya en este siglo, una mayoría de madrileños eran funcionarios del Estado, nacidos en otras provincias y



Madrid: un buen lugar para divertirse. En la imagen, en la verbenas de San Isidro, varias parejas bailando un chotis. — (Foto EFE).

trasladados a Madrid por motivos profesionales. En los últimos cuatro años, cuando se ha producido la promoción Industrial de Madrid, accedieron a la ciudad las masas obreras procedentes de regiones deprimidas. Principalmente andaluzes, extremeños y naturales de las provincias de Ciudad Real, Cuenca, Avila, Guadalajara, cercanas o limítrofes con Madrid. Pero también gallegos, catalanes, asturianos, aragoneses y valencianos.

Algunos acuñó la frase de que estos madrileños laboriosos vivían dentro de una gran batidora, llevados y traídos de allí para acá por una fuerza, ora centrífuga, ora centrípeta, que los agita, los exprime, los comprime y da como resultados últimamente un estilo de vida en tensión y prisa permanente.

EL SECRETO DE LA FELICIDAD

El secreto de sentirse felices para estos madrileños de la batidora, los trabajadores, que muchas veces son artistas también y políticos y financieros, debe ser precisamente sentirse ciudadanos de esta ciudad llena de historia y en permanente renovación demográfica y social. Porque aquí casi nadie ha nacido en Madrid y todos nos sentimos madrileños a los dos días de llegar.

Cada cual ha nacido en una región y en una provincia distinta y distante y muestra de ello son las numerosas casas regionales y provinciales que existen en toda la ciudad encargadas de mantener vivo en cada uno el espíritu de sus raíces. Celebran sus fiestas propias, rememoran sus costumbres gastronómicas, conservan música y folklore.

Sin embargo, todos estos andaluzes, extremeños, manchegos, gallegos, catalanes o asturianos, baturros o valencianos a la hora de la verdad comparten el folklore, la fiesta, la música y el jaleo de las verbenas populares de Madrid. Cada uno de ellos en su lengua propia acaba cantando el chotis y bailándolo en un ladrillo.

Todos estos habitantes de Madrid, al cabo de pocos años se sentirán madrileños. Sus hijos no renegarán de las raíces propias, pero serán madrileños y se sentirán orgullosos de haber nacido en la capital de España. Esta es probablemente la más esencial característica de la ciudad: cómo hace suyos a los hijos adoptivos.

LA CIUDAD DORMITORIO

Y eso que varios cientos de miles de estos madrileños, rehechos con la propia vida laboral y social, ni siquiera viven ya dentro del municipio o término de Madrid, en la capital de España propiamente dicha. Hoy centenares de miles de madrileños se han ido a vivir a lo que se ha dado en llamar «ciudades dormitorio». Pueblos de la provincia, cercanos a la capital y unidos a ella por modernos y rápidos transportes públicos, donde se ha alojado la muchedumbre.

Muchos barrios céntricos de Madrid, antaño sede de la vida popular, se van quedando vacíos o dedicados a sus edificios a oficinas y locales comerciales. Los nuevos madrileños han tenido que buscar vivienda fuera de la ciudad, en los suburbios o últimamente, en ciudades dormitorio.

Pero todo es lo mismo. Madrid sigue siendo Madrid y hasta ampliado con esta nueva forma de habitar. Durante el día se trabaja y se brega en Madrid y por la noche, cada mochuelo se marcha a descansar a ese nuevo olivo que ha podido encontrar a catorce, veinte o hasta cuarenta kilómetros del Madrid de sus amores.

MANUEL MARIA (EFE)

PODRIAN PROVOCAR UNA GUERRA ATOMICA POR "ERROR"

OVNIS: SOLO «LA PUNTA DEL ICEBERG»

Me ha sorprendido leer en un reciente informe de Richard Halloran, del «New York Times», que en relación a una posible guerra nuclear por error en el capítulo de «falas alarmas» se haya guardado el más absoluto mutismo sobre esa constante preocupación que constituyen los ovnis para los expertos en pantallas de radar y sistemas de barreras electrónicas. No sé si habrá sido por ignorancia o como sospecho, como consecuencia de una «consigna superior» pero el caso es que el ciudadano tiene derecho a saber lo que está sucediendo en este sentido.

«ALTO SECRETO»

En mis doce años de investigación del fenómeno de los «no identificados» por todo el Mundo he tenido la ocasión de averiguar un sin fin de casos, ocurridos en Europa, Estados Unidos, Unión Soviética, etc., que revelan la gravedad de las continuas irrupciones de estos objetos en los espacios aéreos de las grandes y pequeñas potencias. En infinidad de oportunidades —y los militares lo saben muy bien—, los ovnis han «disparado» los sofisticados sistemas de alarma y control, siendo confundidos en los primeros momentos con aviones o misiles enemigos. No es cierto, por tanto, que estemos tan seguros —como se pretende— a la hora de identificar posibles artefactos enemigos.

Y como no me gusta hablar sin pruebas, veamos algunos de los cientos de ejemplos que han sido y siguen siendo «alto secreto» militar y que en definitiva, como digo, ponen en entredicho los cualificados sistemas de detección de Monte Chevenne, por ejemplo.

Uno de estos casos, clasificados por Norteamérica como «confidencial», tuvo como protagonista a un interceptor F-94. Una noche, este cazabombardero se encontraba sobrevolando la estación de energía atómica de Hanford (Washington). Cuando el reactor se hallaba a ocho mil metros, los radares de tierra y el de tiro del propio avión captaron un objeto no identificado que se aproximaba a gran velocidad hacia el F-94. El piloto se vio obligado a efectuar una «ruptura» (un giro violento) para evitar la colisión. El ovni evitó rápidamente su dirección, dirigiéndose de nuevo hacia el «caza». En esos momentos, el piloto creyó que se trataba de un ataque y dis-

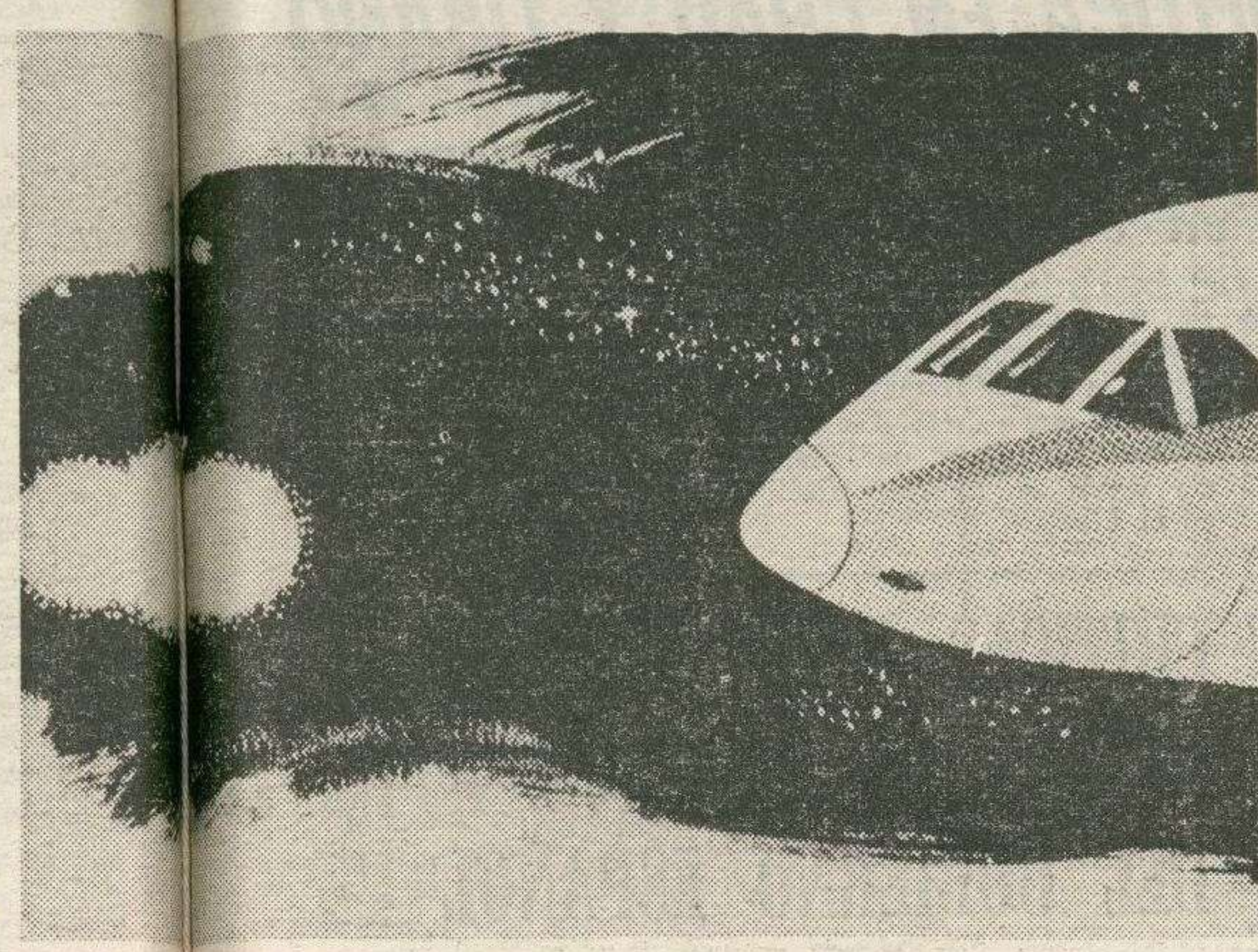
paró sobre el objeto, que esquivó los cohetes, jugando prácticamente con el yanqui, como el gato con el ratón. Por supuesto, estos incidentes son igualmente comunes, en el bloque socialista. El 5 de Marzo de 1968, en la zona de misiles nucleares próxima al lago Baikal, en la Unión Soviética, otro ovni se dirigió hacia la zona de lanzamiento. En segundos, los radares soviéticos detectaron el objeto y varias escuadrillas de «Mig-23» salieron en su persecución. Todos los presentes en la base pudieron ver con asombro cómo el ovni —con forma de disco— descendía lentamente. El ovni se acercó al silo más cercano y los grupos de combate se dirigieron hacia él. Los soldados abrieron fuego cuando el objeto quedó suspendido a unos doscientos metros del suelo, cumpliendo así las órdenes del ministro de Defensa: «Primero destruir, después estudiar». Por su parte, los «migs» lanzaron también su cohertera sobre el aparato que —de un «salto»— se perdió en el cielo.

TAMBIEN EN EL MAR

Pero los sistemas de defensa electrónica no sólo «saltan» por la invasión de los ovnis en el espacio aéreo. También se han dado numerosos casos en el mar. Uno de los más sonados —que también ha permanecido oculto por la OTAN— ocurrió en aguas del fiordo de Sogne, en la última semana de Noviembre de 1972. En aquella zona entre los días 14 al 28 de Septiembre, la OTAN llevó a cabo unas maniobras en las que tomaron parte Noruega, Dinamarca, Estados Unidos y otros países del Pacto del Atlántico Norte.

Durante las maniobras fueron detectados objetos submarinos no identificados que, al no poder ser interceptados, fueron olvidados y el asunto archivado en el departamento central de la Marina de la OTAN en Norfolk (Virginia). Pero poco después el 14 de Noviembre de ese mismo año, los radares militares de la NATO, ubicados en la estación secreta de Berzen (base cubana con misión de analizar los informes facilitados por la electrónica submarina capaz de captar incluso el «oso de animales de gran tamaño») señalaron la presencia de un «submarino» no identificado. El informe pasó rápidamente a todos los centros de defensa de la OTAN en Noruega.

El objeto parecía un submarino, pero era muy extraña, denotando una capacidad increíble. Durante el seguimiento de Sogne, el supuesto submarino ruso llevó a cabo una clase de giros y manobras, evitando los arrefrescadores más sofisticados sumergidos por el Alto Estado Mayor de la Marina. Se fue acercando a su captura y el general Zeiner Bursdalen, jefe de la operación, ordenó que se lanzara un submarino ruso para que se identificara. Es fácil suponer, el «oso» no hizo caso de las balas.



Encuentro con un «OVNI». — (Foto EFE).

En vista de lo que ocurrió, los militares de la OTAN, vigiles movimientos del mar, cuyos aparatos de sonar y radares de superficie de sofisticada tecnología y pudieron verificar la existencia de un «submarino» no identificado. Tanto el «oso» como el «submarino» no identificado, fueron detectados por los radares de la estación secreta de Berzen (base cubana con misión de analizar los informes facilitados por la electrónica submarina capaz de captar incluso el «oso de animales de gran tamaño») señalaron la presencia de un «submarino» no identificado. El informe pasó rápidamente a todos los centros de defensa de la OTAN en Noruega.

El supuesto submarino, naturalmente desapareció ante las narices de la OTAN, en la misma forma en que había aparecido. Aquello provocó finalmente una reunión de emergencia de los jefes militares en Bruselas. Según el Comité de Investigación Militar de OVNIS en la central de la OTAN, «todos los indicios, apuntaban a un ovni submarino de origen no terrestre». Esta información obviamente fue clasificada como «secreta».

EL MISTERIOSO ACCIDENTE EN LA ISLA DEL HIERRO

Por último y por no hacer excesivamente prolijo este cúmulo de pruebas, quiero referirme al avión norteamericano estrellado el 11 de Diciembre de 1978 en la isla canaria de Hierro. En aquella fecha, como se recordará un avión «P-3B Orión» de la fuerza aérea norteamericana sufrió un inexplicable accidente, chocando contra el suelo en la zona conocida por la Curva de Mocalán. En el suceso perecieron todos sus ocupantes. Aquello provocó las protestas de los partidos de izquierda —entonces en la oposición—, criticando ariamente las actividades de las fuerzas aéreas norteamericanas sobre territorio español.

La verdad, sin embargo, fue nuevamente ocultada por los militares y servicios de información correspondientes. Según mis noticias —extraídas de los propios círculos militares norteamericanos—, lo ocurrido fue lo siguiente: cinco aviones «P-3B Orión», así co-

mo lanchas torpederas norteamericanas con base en Lajes (Azores), fueron alertadas ante la presencia de lo que en un principio, se pensó podría tratarse de un submarino nuclear soviético en aguas del Atlántico. Los satélites NCR, habían captado un objeto sumergido, bastante grande, y que se desplazaba a gran velocidad.

La OTAN dio la «alerta roja» y estos aviones especializados en lucha antisubmarina partieron de Lajes. Pero, cuando se hallaban sobre el «objeto», uno de los aviones —que volaba a 1.500 metros— comenzó a perder altura, efectuando maniobras incoherentes. El avión más próximo comunicó por radio que los aparatos de navegación se habían vuelto «locos» y que una intensa oleada de calor les estaba afectando. De los siete hombres que formaban la tripulación, dos sufrieron un ataque de locura y el resto quedó desmayado. Las pantallas de radar de Lajes captaron las extrañas maniobras del «Orión» y advirtieron a los demás aviones. Estos, a su vez comunicaron que estaban viendo cómo unos misteriosos rayos luminosos caían sobre el aparato.

Las radiaciones procedían de una intensa luz azul. Por supuesto, los aviones fotografaron al ovni y al enigmático «bombardeo luminoso». A partir de ese momento el «Orión» se estrelló, como ya he dicho, sobre la isla de Hierro. Por supuesto, las fuerzas aéreas españolas no estaban al tanto de la operación y no pudieron hacer nada para evitar la tragedia.

Estoy convencido, y así lo he manifestado en numerosas ocasiones, que los militares de todo el Mundo conocen muy bien la presencia de los ovnis y cómo la irrupción de estas naves «no terrestres» en sus respectivos espacios aéreos o submarinos ha estado a punto de provocar en numerosas ocasiones un conflicto internacional. De esto, insisto, saben mucho los servicios de Información de todo el planeta. Quizás algún día me anime a contar las asombrosas informaciones que han llegado a mi poder y que ponen de manifiesto la constante intervención de los servicios secretos en todo lo relacionado con los ovnis.

J. J. BENITZ (EFE)

NO TEMAS AL AVION

El «jet síndrome», un mal reconocido por la Medicina

El transporte de pasajeros por vía aérea en el mundo industrializado actual es algo tan normal y rutinario que a ninguno de sus habitantes sorprende. Según las mismas, el pasajero de avión experimenta una serie de sensaciones previas al vuelo que, interrelacionadas con el natural mareo y los desajustes provenientes del cambio de horario, ocasionan perjuicios a la salud. La medicina ha dado llamarlos el jet síndrome.

Miles de personas sufren el más común de los males de viajes, los mareos. No hay que avergonzarse porque los hombres siempre sufrieron mareos fuera de tierra firme. Y esta vez, se ha terminado el «propiobris». Ha llegado la época de la ostentación y el orgullo para los pobres y doctos viajeros, porque se ha inventado una píldora autoadministrada de larga duración con el «mal de viajes».

El objeto puede usarse de tras de la oreja, como una simple joya que está en contacto con la piel. El principio es muy novedoso, ya que a medida que el pasajero va volando, el medicamento se va liberando en el organismo. Un médico uruguayo, Alejandro Zaffaroni, fue quien lanzó desde la Universidad de Rochester la TTS escopolamina, o por sus siglas en inglés la Transdermal Therapeutic System.

Una pequeña tira de espaldrapo en forma hexagonal, como las populares tiritas, embebida en la escopolamina preparada químicamente se colocará por detrás de la oreja, apoyada directamente sobre el centro del equilibrio del oído. Desde allí, pasa por la piel hasta el lugar de acción en el mínimo de tiempo, y sin necesidad de que recorra nuestro cuerpo, aparato digestivo y torrente sanguíneo.

El mareo se irá como por arte de birlibirli y además como la TTS escopolamina se sigue en acción hasta que nos quitemos el adhesivo, no habrá recalcadas. El principio se libera rápidamente en el mismo oído evita todos los efectos negativos y secundarios indeseables. Un médico uruguayo, Alejandro Zaffaroni, fue quien lanzó desde la Universidad de Rochester la TTS escopolamina, o por sus siglas en inglés la Transdermal Therapeutic System.

ELECCION DE «LADY EUROPA»



Bolonia (Italia). — Cristina Holm de Suecia (a la izquierda), después de haber sido elegida Lady Europa. A su lado aparece Lady Italia, Nadia Bengala. — (Telefoto EFE).

LLAMADA DEL PAPA A LOS SECUESTRADORES DE LAS JOVENES ITALIANAS DESAPARECIDAS

Comenzó en Roma el Capítulo general Dominicano

Roma (Por Santiago Fernández Ardanaz, de Colpisa). — El Papa lanza un nuevo mensaje a los secuestradores de Emanuela Orlandi. El domingo con motivo del rezo del «Angelus», Juan Pablo II pidió oraciones por Emanuela Orlandi, incluyendo también en sus oraciones a Ali Agca. En el día que termina el ultimátum impuesto por el grupo fantasma que se autodefine «Frente para la liberación turco-anticristiano Turkeash», para que el Papa incluyese en sus discursos una frase según la cual «Ali Agca también es una persona humana y como tal debe ser tratada», Juan Pablo II ha vuelto después de un mes a recordar el drama de la ciudadana vaticana, Emanuela Orlandi.

En su discurso el Papa no ha incluido la frase dictada por los que se dicen «secuestradores de Emanuela Orlandi» y ha dicho textualmente: «Y ahora os invito a rezar a la Virgen por todas las personas, especialmente por las jóvenes muchachas, que han sido secuestradas o misteriosamente desaparecidas, y por sus familiares. Particularmente mi pensamiento se dirige hacia Emanuela Orlandi y Miraya Gregori, cuya desaparición desde hace tanto tiempo causa tanta pena a sus respectivas familias y gran preocupación a la opinión pública. Me encuentro cercano a los padres de estas jóvenes estudiantes, conviviendo su ansiedad. Y ruego al Señor para que toque el corazón de los que dicen haber secuestrado a estos seres inocentes, como también ruego por la persona de mi atentador».

El Papa había guardado silencio sobre el caso de Emanuela durante 33 días. Ha

vuelto a hablar para que nada quede sin hacer por llegar a la liberación de la joven ciudadana del Vaticano. Los secuestradores habían fijado el ultimátum en el día 28 de Agosto, con el último también comunicado del 13 de Agosto. Desde entonces los presuntos secuestradores han guardado silencio.

Las palabras del Papa constituyen también por esto una provocación para que los supuestos secuestradores se pongan en comunicación con la familia.

CAPITULO GENERAL DE LOS DOMINICOS

Roma (Efe). — Han comenzado hoy en Roma los trabajos del 282 capítulo general de la Orden de Predicadores, con el fin de elegir a su nuevo maestro general, y para decidir sobre la actividad de los dominicos en el curso de los próximos años.

Al abrir los trabajos del capítulo, el maestro general saliente, el francés Padre Vincent Joyaut de Couesnongle, de 67 años, afirmó que la asamblea debe preparar «el porvenir de la Orden en el Mundo del siglo XXI».

Como ya se anunció, la elección del nuevo maestro general está prevista para el próximo viernes.

A título no oficial —se indica, en ambientes informados— que entre los candidatos al cargo de maestro general de la orden figuran tres españoles: Cándido Aniz (presidente del Instituto Superior de Filosofía de Valladolid, Abelardo Lobato (Provincial de Andalucía) y José Salguero (rector magnífico de la Universidad del «Angelicum», en Roma.

AUDIENCIA PONTIFICIA

Castelgandolfo (Italia) (Efe). El Papa Juan Pablo II recibió hoy lunes en sucesivas audiencias privadas, en su residencia veraniega de Castelgandolfo, a varios obispos estadounidenses de Tejas, Florida y California.

Los Prelados realizan estos días la preceptiva visita «ad limina apostolorum», durante la cual, cada cinco años, todos los obispos católicos del Mundo deben dar cuenta de su gestión pastoral al Pontífice y a los diversos organismos de la Santa Sede.

QUEDAN 16 REHENES

LOS SECUESTRADORES DEL AVION EXIGEN QUE PARIS «SE EXCUSE» POR SU POLITICA EN CHAD Y LIBANO

Piden la liberación de «prisioneros» árabes en cárceles francesas

París (Efe). — El «Boeing-727», de «Air France», secuestrado hace ya más de 48 horas en Viena, continúa retenido, con 16 rehenes a bordo, en el aeropuerto internacional de Teherán.

En París se ha informado que continúan las negociaciones entre las autoridades iraníes y los cuatro secuestradores, después de haber vencido dos ultimátums lanzados hoy por los secuestradores al Gobierno francés.

Aunque no se conoce el origen ni nacionalidad de los piratas, de raza árabe —y, al parecer, con pasaportes tunecinos falsos— noticias de Teherán indican que la emisora oficial iraní ha dicho, esta tarde, que los secuestradores son mujahedines iraquíes, opuestos al régimen iraquí y pro-iraníes.

El móvil del secuestro ha sido protestar por la política exterior francesa en Chad, Irak y Líbano. Confirma esto la exigencia de los terroristas de que Francia ofrezca excusas públicas por su implantación directa o indirecta en los conflictos que se registran en esos países.

Mientras el Gobierno francés ha puesto de manifiesto la responsabilidad de las autoridades iraníes en la búsqueda de un feliz desenlace del secuestro.

En respuesta, las autoridades de Teherán han expresado su determinación de intentar por todos los medios —por razones humanitarias— poner fin al suceso por vías de la negociación.

Entre los rehenes se encuentra un director de las Naciones Unidas, el británico Martín Lees que trabaja en la sede de las organizaciones internacionales en Viena.

Los piratas mantienen sus exigencias, para las que han dado un nuevo plazo: 6,30 de la mañana, hora española.

En un mensaje radiotransmitido y recibido en la central de «Air France», en París, el piloto de la nave secuestrada informó que los 16 rehenes se disponían a pasar una noche más a bordo del Boeing 727, donde «todo estaba en calma».

Por otra parte, los cuatro secuestradores han precisado algo más sus exigencias: piden al Gobierno francés que libere a «prisioneros árabes» y han señalado que darán los nombres de éstos cuando París acuerde la liberación. Quieren una «respuesta del Gobierno francés sobre las razones

de su política en el Chad, Irak y Líbano, en particular sobre la ayuda económica y militar a esos países». También quieren saber «por qué Francia ayuda al Ejército israelí en el Líbano».

En caso de que sus peticiones no sean cumplidas en el plazo, el avión partiría de nuevo, aunque al parecer no tiene mucho combustible, ya que tras su vuelo desde Damasco no ha sido repostado.

CRITICAS SAHARAUIS CONTRA LA POSICION DEL GOBIERNO ESPAÑOL

Se está preparando la «cumbre» de ministros en la Conferencia de Madrid

Barcelona (Efe). — El ministro de Información de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD), Mohamed Salem Duld Saleck, ha efectuado diversas críticas respecto al Gobierno español, en declaraciones que publica hoy «El Periódico».

Las elecciones del pasado 28 de Octubre, que dieron mayoría absoluta al PSOE, «no han supuesto, al contrario de lo que esperábamos, ningún cambio en las relaciones bilaterales», dice.

Agrega que «estamos asistiendo al mismo espectáculo; con algunos altibajos, los Gobiernos sucesivos han querido aparecer como ambiguos, cuando su postura es muy clara, callando o haciendo concesiones a nuestro agresor marroquí».

Tras una referencia a los contactos mantenidos en Argel, el pasado 24 de Marzo, con el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, afirma que «todavía estamos esperando a que se nos haga una señal para continuar el diálogo que comenzamos en aquella ocasión».

Desde entonces, el Gobierno español «no ha dado el más mínimo paso para intentar abrir alguna vía de entendimiento; en términos futbolísticos, diríamos que el balón está en campo español, ya que quedaron en llamar y no lo han hecho», añade.

En otro momento, señala que «la apertura de una oficina o una representación diplomática es el resultado de una voluntad común, y hasta ahora —los hechos es-

tán ahí—, no existe voluntad por parte de España para que abramos una oficina».

SE PREPARA LA CUMBRE DE LA C.S.C.E.

Madrid (Efe). — El ministro de Exteriores, Fernando Morán, se reunió esta mañana con sus colaboradores para preparar la cumbre de ministros de los días 7, 8 y 9 de Septiembre, en el marco de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

En la reunión se estudiaron los problemas de seguridad, escoltas recepciones a los titulares de Exteriores de los treinta y cinco países invitados, traslados alojamientos y acreditaciones.

Asimismo, se acordaron las intervenciones de los ministros. Los días 7 y 8 se dirigirán al pleno de la reunión quince titulares en sesiones de mañana y tarde, mientras el día 9 hablarán en la tribuna cinco ministros en sesión sólo de mañana.

El ministro de Exteriores español —según el protocolo que se ha establecido hoy— presidirá la cumbre y estará presente en las intervenciones que considere de mayor peso.

Entre los actos programados a los ministros que vengán a Madrid destaca la audiencia real para la que todavía no hay fecha. Por su parte, el ministro Morán ofrecerá un almuerzo en el palacio de Viana.

TELEGRAMA URGENTE

SI TIENE PROBLEMAS DE RECOLECCION VENG A VERNOS ADEMAS DE UNA INFORMACION TECNICA Y GRATUITA PODEMOS AYUDARLE A TERMINAR DE COSECHAR. TENEMOS VARIAS MAQUINAS DISPUESTAS PARA TRABAJAR INMEDIATAMENTE. SALUDOS

E. GIL PERALTA Y CIA. SU CONCESIONARIO EN SERIO Poligono Gamonal - Villimar, C/. 8 - BURGOS

NACIONAL

**HAY 49 MUERTOS EN LA OPERACION
RETORNO DE ESTE FIN DE SEMANA****Motín en la prisión de Cáceres al ser cortada
por la noche la programación de televisión**

Madrid (Efe). — Cuarenta y nueve personas han fallecido y cuarenta y cinco han resultado con heridas de gravedad en los treinta y tres accidentes registrados durante la operación-retorno hasta las 11 de esta mañana.

En la operación retorno, iniciada el pasado viernes 26, y organizada por la Dirección General de Tráfico, intervienen un total de 5.600 hombres que utilizan 1.120 vehículos de cuatro ruedas y 3.400 motocicletas, en todo el territorio nacional.

Por otra parte, según han informado a «Efe» fuentes de la Dirección General de Tráfico, a causa de las inundaciones existentes en el País Vasco, la llegada a la frontera con Francia se debe hacer vía Logroño-Pamplona-Puerto de Velate-Irún.

**JUANITO VALDERRAMA,
ACCIDENTADO**

Córdoba (Efe). — Juanito Valderrama ha sufrido lesiones de carácter leve en un accidente de circulación ocurrido en la carretera N-IV, de Madrid a Cádiz, en las proximidades de Córdoba.

Juanito Valderrama y Dolores Abril viajaban en un automóvil de matrícula Madrid conducido por su hijo, Juan Valderrama Vega.

A la altura del kilómetro 395.350, el automóvil fue alcanzado, por causas que se desconocen, por un camión que conducía Antonio Soto Moreno, sufriendo un violento golpe en el que por fortuna sólo el cantante sufrió lesiones leves, mientras el resto de los viajeros resultaron ilesos.

**PRESOS AMOTINADOS
POR NO VER UNA
PELICULA**

Cáceres (Efe). — Unos ciento cincuenta presos del centro «Cáceres número 2» se amotinaron anoche al serles cortada la programación de la primera cadena de Televisión Española.

Según se ha podido saber esta mañana, cuando los funcionarios del centro de cumplimiento «Cáceres número 2» desconectaron el programa de la primera cadena de TVE, en el que se pasaba la película «La conspiración», 150 presos se amotinaron negándose a entrar en sus celdas.

La presencia de miembros del Cuerpo Superior de Policía y unos pocos números de la Policía Nacional terminaron con la situación, reintegrándose todos a sus celdas aproximadamente a la una de la mañana.

**ENCONTRADO
EL CADAVER
DE UN HOMBRE
EN ALTO ESTADO
DE PUTREFACCION**

Madrid (Logos). — El cadáver de un hombre sin identificar fue localizado a media tarde del pasado domingo en un descampado del parque Conde de Orgaz, cerca de la autopista de Barajas, a las afueras de Madrid. La primera impresión es que podría tratarse de un vagabundo que encontró la muerte de forma accidental o natural, según informaron fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

El cuerpo del desconocido se hallaba en avanzado estado de putrefacción, por lo que el médico forense calcula que su fallecimiento debió tener lugar hace diez o doce días aproximadamente. Un ciudadano fue

macabro hallazgo y posteriormente dio aviso a un coche patrulla de la Policía Municipal.

La víctima aparenta unos 45 años de edad, un metro setenta y cinco de estatura y vestía un pantalón de color negro, una camisa azul con cuadros, unos calcetines beige y unas zapatillas azules con el piso de esparto. No portaba ni reloj, ni cadenas o sortijas. Tampoco llevaba encima ningún tipo de

documentación, por lo que todavía no había sido posible identificarle.

El cuerpo sin vida del desconocido estaba cerca de dos torretas del tendido eléctrico y se piensa que pueda tratarse de un vagabundo que habitualmente merodease por la zona. Si nembargo, dado que tenía el rostro completamente desfigurado por efectos de la descomposición, nadie ha logrado aportar ninguna pista.

LOCAL Y PROVINCIAL

**Cogollos: Joven muerta
al chocar un automóvil
contra un árbol****Fallece un joven que sufrió un
accidente de moto días pasados**

Eliás Moisés Cerrato, de 19 años, quien resultara grave de la carretera y chocar contra un árbol el automóvil en que viajaba.

El accidente ocurrió a las siete y diez minutos de la mañana, en el kilómetro 224.200 de la carretera Madrid-Irún, en Cogollos. El automóvil matrícula BU-6.251-A salió de la calzada y chocó, resultando con graves heridas su conductor, Alonso Domingo Alamo, de 23 años. La joven Sara Alamo Alamo resultó muerta en el acto. Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico.

FALLECIO EL JOVEN HERIDO EN MELGAR

Eliás Moisés Corrales, de 19 años, quien resultara gravemente herido al chocar su motocicleta contra una bici, el pasado jueves, día 18, ha fallecido. Desde aquel día, en que fuera trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, Eliás Moisés estuvo internado en la unidad de cuidados intensivos.

ROBOS

El domingo se denunció en la Comisaría de Policía el robo en dos domicilios de las calles Vitoria número, 54, y General Mola. La suma de lo robado asciende a las cuarenta mil pesetas, los actos delictivos se hicieron sin violencia y sin forzar puertas. Igualmente se denunció en la Comisaría por unos cazadores, el robo de tres escopetas del interior de un turismo en el que viajaban.

REMATE FINAL
EN NUESTRO ESPECIAL
TRAJE Y AMERICANA
HOMBRE Y MUJER
SOLO UNOS DIAS
PRECIOS INCREIBLES



c/Lain Calvo, 1 (Burgos)

INTERNACIONAL

**Perecen doce obreros petroleros
al caer la avioneta en que viajaban****Las investigaciones sobre el «Sida» se espera arrojen
luz acerca de otras enfermedades de carácter infeccioso**

Sydney (Efe). — Doce obreros de la empresa petrolera «Atco-Apm» han muerto al estrellarse la avioneta en la que viajaban, en la región central australiana de Queensland.

La avioneta, una bimotor Beechcraft Super King, perteneciente a la empresa petrolera, volaba entre las poblaciones de Windorah y Toowoomba, en Queensland.

**ESTUDIOS «SIDA»
ARROJARAN LUZ SOBRE
OTRAS ENFERMEDADES**

Washington (Efe). — Las investigaciones sobre el «síndrome de inmunodeficiencia adquirida» (SIDA) permitirá a los médicos resolver muchas incógnitas sobre el sistema inmunológico del cuerpo humano, han afirmado hoy científicos norteamericanos.

Con los estudios sobre el «Sida», financiados este año con 14 millones de dólares procedentes de fondos federales y que podrían sumar 40 en 1984, los investigadores esperan averiguar el origen de las alergias, la diabetes, el asma, esclerosis múltiple, enfermedades de la piel, artritis y cáncer.

El doctor Warren Strober, del Instituto Nacional de Enfermedades Infecciosas de Bethesda (Maryland) declaró que los estudios, aunque no proporcionen soluciones en breve plazo, suministrarán «información muy valiosa».

Los estudios sobre el «Sida» —enfermedad adquirida, no heredada— permitirán a la ciencia conocer con más precisión el funcionamiento de los mecanismos del sistema inmunológico y las causas de sus anomalías, agregó.

Los avances de la medicina actual permiten establecer tres tipos de causas para el mal funcionamiento del sistema inmunológico: bacterias o virus, exceso de infecciones o causas espontáneas no explicables por las que las células se auto-atacan.

**LA COLERA AYUDA
CONTRA LAS
ENFERMEDADES**

Washington (Efe). — Las personas que se desahogan, dando rienda suelta a sus emociones negativas, como miedo

o cólera, corren menos peligro de padecer hipertensión y contraer enfermedades como el cáncer, según un informe difundido hoy en Estados Unidos.

El informe, elaborado por Randall Jorgensen, psicólogo de la Universidad de Kansas, después de experimentar con 55 hombres y 59 mujeres, afirma de que, por el contrario, las

personas tímidas que no expresan sus disgustos o angustias reducen la capacidad de su organismo para combatir tales enfermedades.

Otro experimento con 75 mujeres que padecían cáncer de mama demuestra que las que no se hallaban bajo «stress» producido por la depresión, cambiaron con mayor eficacia el mal.

**UN JOYERO DE GRANADA
DECIDE DIRIGIRSE AL
DEFENSOR DEL PUEBLO****Para exponerle la desprotección
en que se encuentra el sector**

Granada (Miguel Martín Romero). — El joyero granadino Juan Manuel, que hace una semana fue robado por unos atracadores que se llevaron alrededor de 60 millones en joyas, rubíes y diamantes, se ha dirigido al Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Jiménez para exponerle lo desprotegido que se encuentra el gremio joyero en nuestro país. En este sentido, el propietario de la joyería robada, alude a la impotencia que produce el hecho de que hace doce días fueran detenidos dos de los atracadores de la joyería y aún se desconozca el paradero del botín sustraído. Tras permanecer tres días de incomunicación los autores materiales del atraco han pasado a la prisión provincial, negándose en todo momento a decir el lugar en que esconden las joyas robadas. No quieren saber nada del atraco, y niegan su participación en el mismo.

El joyero Juan Manuel, que regenta uno de los establecimientos más populares de la capital está indignado por la situación creada con motivo de la detención de los atracadores, pero aún que todavía haya aparecido el botín. «Mi indignación proviene del hecho de que debido a la excelente labor policial han sido detenidos e iden-

tificados los delincuentes como los autores materiales del atraco. Y es más, en el equipaje de uno de ellos han sido encontradas varias piezas de lo robado que habían sido regaladas a la compañera o amante de uno de ellos. Aquí viene la impotencia, sabiendo que son los auténticos autores del robo de mi joyería, se niegan a decir con gran ironía dónde están escondidas las joyas y no dan ninguna explicación a la Policía. Y ésta por lo visto no cuenta con una legislación que le permita disponer de más de tres días para conseguir a través de interrogatorios sin ningún tipo de violencia que los atracadores cuenten donde han escondido el botín del atraco. Como los ladrones saben por experiencia que van a ser condenados a unos pocos años de cárcel, después saldrán a la calle en libertad y vivirán tranquilamente con el producto de mis años de trabajo y esfuerzo. Y aquí viene mi indignación e impotencia.

Es por ello por lo que el joyero Juan Manuel se ha dirigido a Joaquín Ruiz Jiménez para exponer al Defensor del Pueblo la situación de desamparo en que se encuentra el gremio de joyería en particular, y la sociedad en general.

**Se hunde un pesquero (sin víctimas)
frente a las costas de Asturias****Joven asesinada a navajazos en una discoteca**

Tapia de Casariego (Asturias) (Efe). — El pesquero «Divino Pastor», de 37,21 toneladas de registro bruto, se ha hundido esta tarde a dos millas de la costa de Tapia de Casariego (Asturias).

Los cinco tripulantes del barco pudieron salvarse gracias al auxilio del pesquero «Nuestra Señora de la Atalaya».

El pesquero «Divino Pastor», de base en el puerto de Figueras, sufrió una vía de agua cuando su tripulación se disponía a iniciar las faenas de pesca.

La vía de agua estaba localizada bajo los tanques de combustible y esta circunstancia

por lo que la tripulación pidió socorro.

En auxilio del pesquero acudió el «Nuestra Señora de la Atalaya» que procedió a remolcar el barco siniestrado.

Cuando se realizaba el remolque, el buque «Divino Pastor» comenzó a hundirse rápidamente, por lo que de inmediato los cinco tripulantes fueron recogidos por el barco que les auxiliaba.

**JOVEN ASESINADA
EN UNA DISCOTECA**

Avila (Efe). — Una joven fue asesinada a navajazos durante la madrugada del pasado domingo en una discoteca de la localidad abulen-

La víctima es María Mercedes García Arribas, de 20 años vecina de la Serrada, que fue atacada a navajazos por Juan Antonio García Martín, de 25 años, en el curso de una discusión que mantuvieron en la mencionada sala de fiestas.

El presunto autor del asesinato, cometido, al parecer, por motivos pasionales, ha sido detenido hoy por Fuerzas de la Comandancia de la Guardia Civil en esta ciudad.

Al acusado, que ha pasado a disposición judicial, le fueron intervenidas una navaja, posible arma del asesinato, y una escopeta, de cañones recortados, también de su propiedad.

ARANDA DE DUERO

ULTIMA SEMANA DEL VERANO RECREATIVO Y CULTURAL

Regreso de la Asociación de Vecinos Allendeduero de su viaje a Miranda do Douro

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal, MERY VARRONA). — Con la programación del ciclo cinematográfico cuya primera proyección tuvo lugar ayer, y los dos conciertos organizados por la Sociedad Filarmónica Castellana, se cierra la programación del Verano Cultural que ha sido organizada en esta oportunidad de un modo un tanto precipitado y sin orden por el cambio de Gobierno protagonizado en el Ayuntamiento. Así, mientras la anterior Comisión de Cultura había dado luz verde a determinados proyectos que luego se retiraron, la actual hizo suyos la totalidad de actos programados previamente, añadiendo algunos otros. En un primer momento, se puede apreciar una participación en los actos considerados como tradicionales, tal es el caso del festival folklórico en la plaza de Santo Cristo, celebrados al aire libre, en tanto no se ha logrado suficiente respuesta en aquellos celebrados en espacio cerrado como es el ejemplo de la Zarzuela, que tuvo lugar en la noche del pasado sábado registrando una entrada en torno a las 700 personas. Los precios de las entradas se habían fijado en 500 las de silla y 300 pesetas las de general, gozando paradójicamente de más demanda las primeras que estas últimas. En cualquier caso, una insuficiente respuesta para un espectáculo que se presumía podía autofinanciarse y que ha arrojado un déficit en torno a las 300.000 pesetas. El segundo de los actos en los que se espera la autofinanciación se incluye en el presupuesto de festejos y se refiere a la actuación de Juan Manuel Serrat, prevista para el próximo 14 de Septiembre con unos precios que pueden oscilar entre las 500 y 700 pesetas.

EL CONCIERTO DE HOY

Para las 8,30 de la tarde y en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo está prevista la actuación del trío formado por Anne Perret, soprano, Rodrigo de Zayas, laúd y Ramón Perales, viola. Interpretarán música del barroco.

TAMBIEN CINE

La película «El señor de los anillos» dirigida por Ralph Bakshi según un cuento de Tolkien será la película que se proyectará esta noche en el Teatro Cine Aranda dentro del ciclo cinematográfico organizado por el Cine Club Duero.

LA EXPEDICION DEL ORFEON ARANDINO, LLEGO SANA Y SALVA

Tras no poca incertidumbre creada a partir de un malentendido que daba como desaparecido uno de los dos autocares que formaban la expedición, llegó el Orfeón Arandino de Corazón de María el pasado domingo a nuestra población. Pese a la preocupación en la población de Castro Urdiales por la situación en la zona y en su entorno, castigada por las inundaciones, se celebraron los dos recitales previstos por parte del Orfeón Arandino quien había llegado a la ciudad cántabra sin novedad aunque con retraso. El primer recital se celebró en la

iglesia de Santa María que da nombre también a la Agrupación Coral anfitriona de nuestro Orfeón, donde se interpretaron canciones del folklore regional en una primera parte, muy aplaudida, y canciones arandinas en una segunda mitad que resultó, al parecer un poco larga, a pesar de lo cual recibieron muchos aplausos. El segundo de estos recitales se celebró en la mañana del domingo en la iglesia del Corazón de Jesús interpretando la misa de Adeste Fidelis, del Padre Mielgo.

Con esta actuación se ha logrado, además del siempre deseable intercambio de conocimientos, que el nombre de Aranda resuene fuera de nuestros límites. Una hermosa jornada de convivencia, al decir de los expedicionarios, que fue ensombrecida a su regreso por las escenas que hubieron de contemplar a su paso por los lugares que se encuentran aún bajo los efectos de las inundaciones padecidas días pasados en las provincias vascas.

COMUNICADO DE LA «ASOCIACION DE VECINOS ALLENDEDUERO»

A las 12 horas de la noche del pasado domingo, regresó la expedición organizada por la Asociación de Vecinos Allendeduero en viaje cultural a Miranda do Douro. La Junta directiva de la Asociación quiere destacar la acogida calorosa dispensada por la Corporación municipal mirandesa, así como por sus vecinos. El alcalde, teniente de alcalde, médico de salud, arquitecto y sus respectivas esposas permanecieron desde el primer momento al servicio de la expedición arandina, dando respuesta a cuantas cuestiones se planteaban.

Queremos destacar los grandes logros de esta población hermanada por el Duero en cuanto a sanidad, cultura, enseñanza, urbanismo, protección civil que bien puede ser el acicate que mueva a los convecinos arandinos a lograr un pueblo más confortable.

El domingo se realizó en el edificio de la Cámara mirandesa un encuentro entre las Asociaciones culturales del Concejo mirandés y nuestra Asociación que junto con el representante de la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento que acompañaba a la expedición intercambiaron puntos de vista sobre un programa conjunto de actividades entre los dos pueblos.

Por parte del Ayuntamiento mirandés se comprometieron a:

1. — Constitución de una Comisión mixta de promoción del hermanamiento entre las dos ciudades en todos los campos posibles: cultura, urbanismo, educación, juventud (junto con las asociaciones culturales del Concejo).
2. — El Concejo mirandés se compromete a subvencionar posibles intercambios juveniles.
3. — Subvencionaría un especialista en folklore de danzas guerreras para formación de un grupo en Aranda.

Por parte de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento arandino, su portavoz ofertó en este intercambio el plan de trabajo que previamente se había elaborado entre dicha Comisión y la Asociación de Vecinos Allendeduero, consistente en:

1. — Realización de un campamento conjunto entre jóvenes de ambos pueblos.
2. — Intercambio de cine

de Ayuntamientos en cuanto a:

- Publicaciones.
- Urbanismo de los respectivos cascos viejos.
- Folklore.
- Deportivo-musical (festivales infantiles).

3. — Intercambios de escolares a nivel de EGB.

4. — Promoción de viajes culturales (similares al realizado) al objeto de acercar a ambos pueblos.

5. — Constitución de una Comisión de seguimiento Miranda Aranda, dentro de la Comisión de Cultura.

Finalmente, la Asociación de Vecinos de Allendeduero invita a todos los arandinos a continuar estos encuentros entre nuestros pueblos.

Oportunamente se comunicarán las actividades a realizar en torno al conocimiento del entorno mirandés.

LA INAUGURACION OFICIAL DEL HUMILLADERO, PREVISTA PARA EL PROXIMO DIA 9

Aunque habían surgido dificultades a la hora de encontrar la persona idónea para disertar sobre el origen e historia del viejo Humilladero tras el veto surgido dentro de la misma Comisión de Cultura por parte de los representantes comunistas y socialista, se ha hecho público de un modo oficial que dicha inauguración se llevará a cabo el próximo día 9 de Septiembre.

Comenzarán los actos en el mismo Humilladero en torno a las 7,30 de la tarde tras de lo cual, en el salón de sesiones de la Casa de la Villatendrálugar la presentación del proyecto por Ricardo García, anterior alcalde, como representante de la orporación que promovió la reconstrucción, a continuación de la cual seguirá una charla a cargo de Juan José García Valenciano, arandino, sacerdote y escritor.

LA CARRERA DE LA MILLA

Con salida en el Instituto de Enseñanza Media y meta en la Plaza Mayor, se celebró el pasado sábado la primera prueba de la Milla de Aranda. Mucho público en la llegada que aplaudió a los vencedores. La clasificación quedó así:

Categoría absoluta masculina: 1.º, José Ortega; 2.º, J. Miguel Alamo, y 3.º, Jesús María Puente.

Absoluto féminas: 1.º, Blanca Gómez; 2.º, Marisa Gutiérrez, y 3.º, Marimar García.

Hasta 15 años masculino: 1.º, Alfonso González; 2.º, Rafael Urbis, y 3.º, Santiago Arroyo.

FARMACIA DE GUARDIA

La de doña Rosario Berdugo, en Avenida de Castilla, 54.

LA FOTO INSOLITA

Esta es, probablemente, la más insólita de las fotos publicadas hasta ahora. Pertenece a la casa situada en el número 1 de la calle Barcelona y se la conoce con el nombre familiar de «casa Ayala». Pertenece a ese personaje pintoresco, arandino original y por libre que es Julián Ayala. Lo insólito de la imagen estriba en que, cuando todo a su alrededor se va desmoronando, por desidia, desinterés o mala fe, Julián ha decidido proteger y cuidar su vieja casa. Bajo el voladizo, la leyenda: «La verdad será perseguida pero jamás vencida». Por eso, y por lo insólito de esta imagen en un barrio que se está dejando arruinar, traemos hoy a esta sección la «casa Ayala».

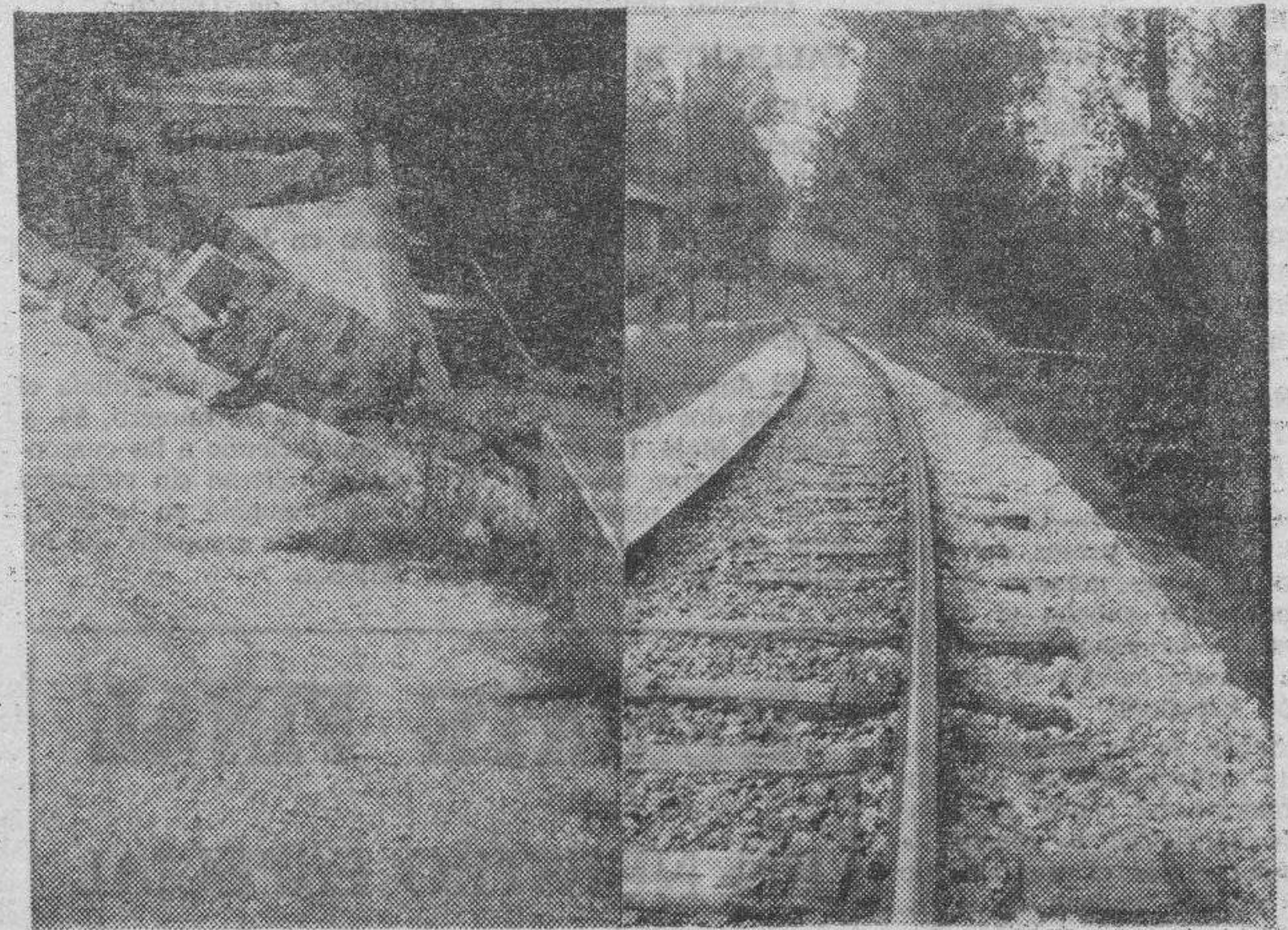
La foto es de Florentino



La compañía de zarzuela puso en escena «La del manojo de rosas», con dignidad, pocos medios y sin llenar el local. (Foto FLORENTINO LARA).

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

En San Martín de Porres, pasó, lo que tenía que pasar, una mujer muerta. - ¿Porqué ha pasado?



Una vista del puente roto y de la vía en que, al cruzarla, ha perdido la vida una mujer.

Salgo de misa, y recibo una llamada telefónica de mis amigos de Pedrosa de Valdeporres, que con angustia me dicen: «Ya pasó lo que tenía que pasar. El tren ha matado a una mujer por no estar arreglado el puente». Me pide que haga el favor de ir para que lo vea y tal era el tono de súplica, e indignación que no me pude

negar y allí acudí. Créame que el «panorama» me puso la carne de gallina. Allí se escuchaban muchos sollozos, pero impresionantes, los de su único hijo que la miraba impotente. Aumenta la nota trágica, que es la primera vez que venían a veranear a esta zona. Se oían voces de protesta y acusaciones contra el MOPU, Diputación y el Gobierno Civil a los que hacían y hacen responsables.

Las acusaciones personalizaban también en los tres exdiputados provinciales que han representado al Partido Judicial de Villarcayo (Martínez Adúriz, Sáinz González y Angulo Ramírez, de Medina, Villarcayo y Espinosa, respectivamente).

Recordarán los que sigan las páginas de DIARIO DE BURGOS

que en mi crónica del 18 de Diciembre de 1981 reflejaba el «ruego y queja a la Diputación desde San Martín de Porres» por este estado del puente. Pues bien, esa crónica, ese ruego y esa queja no ha sido tenida en cuenta, no fue tomada en consideración y hoy vemos los resultados.

No cabe duda de que existen responsables. Que nadie diga, que ya se hizo el «plano», que ya estaba presupuestado, que la carretera no es de Obras Públicas, que no es de la Diputación, que el Gobierno Civil no hace carreteras, que el se matan o dejan de matar truchas o peces. Todo eso, ante la opinión pública, no significa nada, pues la valía de los hombres públicos se ha de probar en resolver los problemas y más cuando estos pueden ocasionar como es este caso, perjuicios trágicos e irreparables. Con el sistema de pasarse los problemas de mesa en mesa, marginaron su resolución, hasta ver si quedan en el olvido, como nos luce el pelo.

Este puente, que es carretera, es de España y los hombres que la gobiernan están obligados

a tenerlo en cuenta, y no actuar como si fuera algo que por su «insignificancia» no merece atención.

Un señor, que manifestó ser ingeniero, contemplando el espectáculo, el puente derruido, la carretera cortada y la vía que tienen que atravesar forzosamente varias veces al día por tres sitios distintos dijo: «Este puente se hace en menos de quince días y con menos de la mitad del dinero presupuestado». No doy mi opinión sobre este tema que desconozco totalmente, pero... hay queda.

Don Pablo Marañón, don Jaime López López y don Manuel López Azcona, me puntualizan con ruego de publicación «que ellos hace tres años estuvieron en el Gobierno Civil con este asunto del puente y no digo más».

No olvidaré fácilmente el dolor que reflejaba una mujer, que desde su ventana vio venir el tren por la curva y gritó a la señora muerta que pasaba por la vía «¡fírate, fírate», pero el aviso, llegó tarde. ¿Tendremos que escribir otra crónica sobre esto?

MIRANDA DE EBRO

MIRANDA RESPONDIO COMO SIEMPRE A SU PROVERBIAL HOSPITALIDAD ANTE LA TRAGEDIA DEL PAIS VASCO

Unas 2.000 personas fueron perfectamente atendidas en la ciudad

Pasó el peligro: los ríos han descendido casi a su nivel normal

Los terribles temporales pasados que tantos daños y desgracias han producido sobre todo en el País Vasco, han efectuado de alguna manera a nuestra ciudad por su proximidad a las zonas afectadas y por su importante nudo de comunicaciones. Y Miranda ha sabido responder con holgura al desafío que suponía paliar en lo posible la difícil situación que atravesaban los cientos y cientos de viajeros que al quedar cortadas las comunicaciones quedaban en Miranda en precarias circunstancias.

Podemos decir que el mayor esfuerzo para solucionar el problema lo ha tenido que hacer el Ayuntamiento y nos cabe la satisfacción de decir que ha realizado un auténtico alarde de organización y coordinación con rapidez todos los servicios necesarios y solicitando el apoyo de entidades y particulares que, asimismo, merecen un aplauso al ponerse enteramente a disposición de la autoridad municipal.

Durante más de dos días, unas dos mil personas quedaron en Miranda sin poder llegar a su destino en las zonas afectadas por las inundaciones. Ante tan grave problema, el Ayuntamiento, con su alcalde al frente movilizó todos los servicios pertinentes y pronto las dos mil personas quedaban alojadas en residencias, colegios nacionales y privados y en cuantos sitios había un lugar disponible, organizando a la vez los servicios necesarios para suministrar alimentos a los alojados, movilizándolo todo su parque móvil y doblando el servicio de Policía Municipal, Bomberos y Brigadas auxiliares. Todo ello, en perfecta coordinación con la Guardia Civil, Policía Nacional, Cruz Roja y servicios de transportes. Y todo ello, además, contando con que Miranda vivía momentos de alarma; debido a la tremenda crecida que había experimentado el río Ebro, que amenazaba con desbordarse de un momento a otro, lo que suponía tener que atender a dos frentes a la vez.

En la mañana del domingo gran número de coches procedentes del País Vasco llegaban a Miranda y sus ocupantes pedían información sobre el paradero de sus deudos, recibiendo la tranquilizante respuesta de que todos estaban debidamente atendidos y en disposición de regresar a sus hogares, ya restablecidas las comunicaciones por ferrocarril y carretera. El trasiego de autocares y coches fue constante durante toda la mañana y hacia el mediodía había culminado la operación de retorno.

De seguro que esas dos mil personas que en tan difícil circunstancias han estado entre nosotros, guardarán un agradecido recuerdo de Miranda y de los mirandeses que una vez más, han sabido hacer honor a su bien ganada fama de hospitalarios y generosos.

Es agradable poder escribir de estas cosas, porque, pese a quien pese, dejan bien claro que las virtudes de nuestro pueblo siguen intactas; aunque para comprobarlo tengan que ocurrir calamidades como las que está viviendo gran parte del País Vasco. No obstante, pensamos que ahí está el camino a seguir, para que la cordia y la amistad prevalezcan entre todos los españoles.

Como no nos duelen prendas ante las cosas bien hechas, haciéndonos eco de los comentarios que hemos recogido, vaya nuestra más sincera felicitación a nuestro Ayunta-

miento, en primer lugar y a los cuerpos y servicios que de forma tan admirable han sabido llevar a cabo tan humanitaria labor.

MONEO GOMEZ

SIGUEN LAS FIESTAS DE BARRIOS

Ayuelas, Guinición, Orón, son algunos de los barrios mirandeses que han celebrado o están celebrando estos días sus fiestas patronales y, naturalmente estas fiestas tienen su repercusión en la ciudad, con lo que sin temor a exageración podemos decir que estamos inmersos en fiestas desde las de San Juan del Monte, allá por el mes de Mayo. Y como ya tenemos encima las patronales en honor de Nuestra Señora de Altamira, resulta que saludaremos al Otoño en plan festivo.

PASO EL PELIGRO

El río Ebro ha vuelto a la normalidad. Las aguas —muy sucias eso sí— han descendido casi a su nivel normal, después del susto que pasamos el sábado. No ha pasado nada, pero sí ha servido para que se comentara que en esta ocasión no hubo desbordamiento gracias al dragado que el verano pasado se hiciera al tramo que comprende la zona del casco urbano. No somos eruditos en materia y por tanto no podemos decir si esto es así. Lo cierto es que pasó el peligro.

ORFEON MIRANDES Y CORO DE «LOS VETERANOS» MUY ACTIVOS

Estos dos grupos corales siguen teniendo gran actividad, que entre otras cosas prueba están en muy buen momento y de ahí que sean solicitados. Como ya dijimos días pasados, el Orfeón Mirandés se apresta a acudir a San Vicente de la Barquera y sus mayores esfuerzos se centran en tener a punto su actuación en el concurso de corales que se celebrará en la bella localidad cántabra. Ello no quita para que

atienda otros compromisos, como lo fue su actuación el domingo en el vecino pueblo riojano de Sajazarra, que está en fiesta, donde cantó la misa solemne y ofreció un bonito recital, como siempre con notable éxito.

En cuanto al Coro de la Peña «Los Veteranos», viene siendo solicitado para actuar en distintos lugares, a algunos de cuales no puede acudir por coincidir con otras actuaciones. Si estuvo en Cubo de Bureba el pasado sábado, donde cantó la misa solemne, con motivo de sus fiestas patronales y después ofreció un magnífico recital de canciones populares. Y el domingo, lo hizo en el vecino pueblo alavés de Ribavellosa, también en fiestas, cantando la misa concelebrada y ofreciendo otro recital de bonitas canciones populares y regionales.

En ambas localidades, una vez finalizada su actuación, el Coro de «Los Veteranos» fue muy felicitado por su excelente actuación y cumplimentado por los respectivos Ayuntamientos, que le ofrecieron sendos refrigerios, durante los que no faltaron canciones y buen humor. En lo que se refiere a Ribavellosa un miembro de la comisión de festejos, hizo entrega al director Ricardo López de Heredia, de una preciosa placa conmemorativa.

El próximo sábado en la Iglesia del Colegio de Los Sagrados Corazones el Coro de «Los Veteranos» a la una y media de la tarde, cantará la misa en la que contraerá matrimonio nuestro compañero de profesión Pedro Montoya, ex-directivo de la Cofradía de San Juan del Monte y actual presidente de la Peña «La Juerga».

Y siguiendo con las actuaciones del Coro de «Los Veteranos», también ha sido solicitado para dar un concierto en Quincoces de Yuso, el día siete de Septiembre, estando a la espera la confirmación. Y luego atender las obligaciones que tiene durante las fiestas de Miranda.

Por cierto y a título anecdótico,

digamos que el pasado sábado el Coro no pudo contar con su tenor solista. Saneando, que hallándose trabajando en Llodio, tuvo que ser avacuado al quedarse, como tantas otras personas, aislado por las inundaciones.

AJEDREZ: CAMPEONATO DE ESPAÑA FEMENINO

Con la participación de 38 jugadoras todas ellas campeonas provinciales, en las que se encuentran nuestras jugadoras locales María Isabel Vegas, campeona provincial de Burgos y María Carmen González Soto campeona local y campeona provincial de Alava, de las partidas celebrada hasta la fecha, han dado los siguientes resultados, María Isabel ha ganado dos, una tablas y dos perdidas y Mari Carmen de cuatro jugadas 2 ganadas una pérdida y otra aplazada, encontrándose la posición de tablas. Felicitamos a ambas jugadoras mirandesas por estar dejando el pabellón mirandés en un buen lugar, por lo que las deseamos sigan sumando puntos positivos.

Este interesante campeonato se está celebrando en Lérida. O-PINEDO

IV CROSS POPULAR EN ORON

El próximo domingo día 4, tendrá lugar la cuarta edición de esta prueba que dará comienzo a las diez de la mañana.

Son tres las categorías en que se dividen los participantes: Junior, senior y veteranos, 12.000 metros.

Femenino «B», cadete y juvenil, 4.000 metros.

Femenino «A», alevín e infantil, 2.000 metros.

Las inscripciones en «Deportes Olimpia» (teléfono 31 21 93 y «C. D. Orón»).

RABANERA DEL PINAR

FIESTAS PATRONALES

EN HONOR DE SAN JUAN

DEGOLLADO Y SANTA ROSA

Celebra este pueblo serrano las fiestas amables que comenzaron el pasado sábado desarrollándose, como el domingo, con gran animación. El mismo sábado se efectuó la presentación de la «Reina» de las fiestas y sus damas.

El domingo se corrió un cross popular que registró gran participación y hubo otras manifestaciones deportivas, así como un concurso de jotas, pasodobles y canto, amenizado por la orquesta «Oasis Musical».

Para ayer lunes, el programa era el siguiente:

A las diez de la mañana, dianas ejecutadas por dulzaineros de Santa María de las Hoyas.

A las doce, misa concelebrada (Procesión y baile ante el Santo).

A las cuatro y media de la tarde, concurso de pintura infantil, frontenis y futbito.

A las ocho de la noche, baile público amenizado por la orquesta «Bonanza».

Y de doce y media a tres y media de la madrugada, verbena y a continuación chocolatada.

Hoy, día 30, a las once de

la mañana, habrá una misa concelebrada.

A las doce, carrera ciclista (con entrega de premios), campeonato de calva.

De doce a una, concierto musical.

A las cuatro y media de la tarde, grandes partidos de pelota a mano por parejas para aficionados de la comarca, con los siguientes premios: Primero, 30.000 pesetas. Segundo, 15.000, y tercero 10.000 pesetas.

A las ocho de la tarde, bailes populares

De doce y media a tres y media de la madrugada, verbena.

Mañana, día 31, a las nueve de la mañana, dianas, actos religiosos, misa solemne por los difuntos.

A las once, juegos infantiles.

A las doce, final de futbito.

A las cuatro y media de la tarde, pelota a mano (final del día anterior). Posteriormente: baile público hasta las 10.30 horas de la noche.

De doce y media, hasta altas horas de la madrugada, gran verbena con concurso de disfraces, todo ello amenizado por la orquesta «Gigante».

PINILLA DE LOS BARRUECOS

FIESTAS EN HONOR A SAN CRISTOBAL

Durante los días 2 al 5 de Septiembre próximo se celebrarán las fiestas patronales de esta villa, en honor a San Cristóbal, para las que el Ayuntamiento ha confeccionado un sugestivo programa de actos. He aquí el programa:

Día 2, viernes. — Vísperas con volteo de campanas. Encuentro de fútbol entre Pinillas y Hacinas. Actos recreativos y pasacalles de 11 a 2 de la madrugada del día siguiente. Balle público amenizado por la orquesta «Albadamar», que actuará durante las fiestas.

Día 3, sábado. — Dianas coreadas a primeras horas. A las 12,30 horas, misa con sermón a cargo del orador sagrado D. Andrés García Pérez.

Actos recreativos: De 1,30 a tres de la tarde, baile público. A las 2,30 de la tarde, por el Jurado se fallará el premio de pintura «Paisaje», entre los habitantes menores de 18 años, así como de poesía, cantando a Pinilla, con premios de 2.000 pesetas cada uno. A las 5,00 de la tarde, tiro al plato. De 8 a 11 de la noche, baile público. De 12,30 a 3 de la madrugada, gran verbena.

Actos y competiciones deportivas. — Partido de pelota: Falagán y Cano contra Rey e Izquierdo. Rodríguez y Barredo contra Escribano y Javi.

Día 4, domingo. — Actos religiosos: A las 12, misa con sermón a cargo de un orador sagrado.

Actos recreativos: A las 10 de la mañana, dianas y pasacalles. De 1 a 3 de la tarde, concierto musical. A las cinco de la tarde, partidos de pelota a mano por parejas para aficionados de la localidad y comarca, disputándose los siguientes pre-

mios: Primero, 20.000 Ptas.; segundo, 10.000 Ptas.; tercero, 5.000 Ptas. Si no se terminasen los partidos por falta de luz, continuarían al día siguiente.

Por la Comisión de Festejos se organizarán varias competiciones entre la juventud.

Balles con los horarios del día anterior.

Día 5, lunes. — Actos religiosos y pasacalles de 11 a 2 de la madrugada del día siguiente. Balle público.

Actos recreativos: De 1,30 a tres de la tarde, baile público.

De 1,30 a 3 de la tarde, partidos de pelota entre jugadores locales de categoría juvenil, en edades de 14 a 17 años. Primer premio, 6.000 Ptas.; segundo premio, 3.000 Ptas., y tercer premio, 2.000 Ptas.

A las 5 de la tarde, pelota a mano. Finales de las eliminatorias del día anterior, con reparto de premios.

Seguidamente baile público hasta las 11 de la noche.

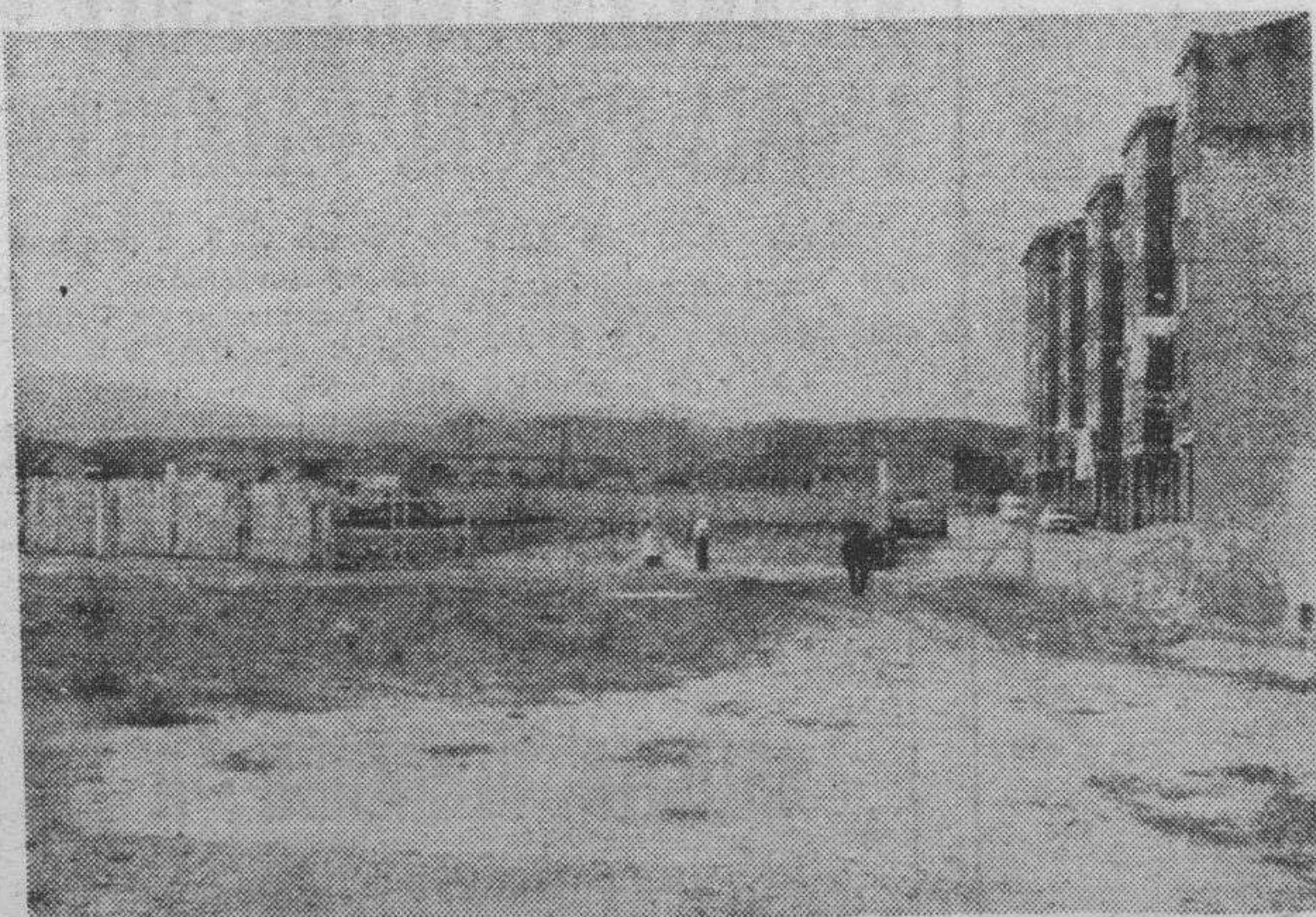
De 12,30 a 3 de la madrugada del día siguiente, gran verbena.

Nota. — La Comisión de Festejos y el Ayuntamiento se reservan el derecho de alterar horarios o el orden de estos actos, si fuera necesario.

Tanto el Ayuntamiento como la Comisión no se hacen responsables de cualquier accidente que por imprudencia, en los juegos de competición u otra causa, pudieran surgir o sobrevenir a participantes o espectadores en los distintos actos o competiciones, así como de fiestas que se encuentran integrados en este programa.

EL ALCALDE Y CONCEJALES

EL CASCO URBANO SE ENSANCHA



Recientemente eran inauguradas las viviendas sociales de Anduva, casi trescientas, que unidas a las formidables torres del Polígono, han hecho de la zona un espléndido complejo. Ahora otra zona, la de «La Charca», verá aumentar su casco urbano, ya que en la calle Particular Gorbea se van a construir cien viviendas de protección oficial. Precisamente en estos solares que nos muestra la foto de Muro. Miranda se ensancha, pero su casco viejo se está desmoronando. Bien está lo primero, pero lo segundo merece especial atención.

Lea siempre

Diario de Burgos

Publicado en 1911

BURGOS es cosa nuestra

MAÑANA, PARTIDO DE PRESENTACION DEL BURGOS ANTE EL VALLADOLID

Los hombres que presente Astorga serán quienes inicien la Liga en Ponferrada

Designación de árbitros para la primera jornada

La Regional Preferente dará comienzo el día 11

Mañana es la presentación del Real Burgos ante la afición local, con un partido que, además de los alicientes que supone el recibir la visita del «primera» Real Valladolid, tiene un doble y significativo propósito: rendir homenaje de reconocimiento y afecto a Antonio Solana, del que puede decirse que lo ha sido todo en el Burgos y que con su decidida y entusiasta gestión en la pasada temporada, impidió lo que pudo haber significado el hundimiento total del fútbol, a nivel nacional, en esta capital.

Eso por un lado, pues por el otro está el de destinar una parte de la recaudación a beneficio del fútbol modesto burgalés. De ahí que se haya creado lo que ha dado en llamarse «fila cero», a fin de que los socios que lo deseen —que tienen entrada libre, mediante exhibición del carnet del mes de Agosto— puedan proveerse de un boleto de 100 pesetas, que será destinado íntegramente a los fines ya indicados. Al objeto de dar facilidades a los socios se habilitarán taquillas en el «Hondillo», a partir de esta noche.

El partido se iniciará mañana a las ocho y media en «El Plantío». Luis Astorga le está preparando con especial atención, ya que el equipo que iniciará este encuentro será muy posiblemente el que tendrá a su cargo la responsabilidad de afrontar el partido de Ponferrada, que es donde habrá de comenzar la andadura liguera del Real Burgos en la temporada 1983-84.

Ayer hubo «partidillo» de tres cuartos de hora en medio campo, con ejercicio

en el tiro de gol. Esto, por la mañana, pues por la tarde hubo preparación física. Hoy habrá también entrenamiento táctico, con especial atención a los hombres que saltarán al terreno de juego que, salvo contingencias imprevisibles, serán aquellos que formarán frente a la Ponferradina el domingo próximo.

ARBITROS DE LA PRIMERA JORNADA

Por lo demás ya se han dado a conocer los árbitros para la jornada inicial liguera. Los colegiados designados para dirigir los partidos en los que intervienen los equipos burgaleses que militan en III División son los siguientes:

Numancia - MIRANDES, Hidalgo Miranda.

ARANDINA - Cacabelense, Velasco Gil. Ponferradina - BURGOS, Rivas Fernández.

SALAS - Valladolid Promesas, Pardo Cier.

LA REGIONAL PREFERENTE DARA COMIENZO EL DIA 11

La Primera Regional Preferente de fútbol dará comienzo el día 11 de Septiembre; es decir, un domingo después de que se hayan puesto en marcha todas las competiciones de carácter regional. En Valladolid se está procediendo a ultimar el calendario, que ha sufrido sensible retraso, debido a la serie de renunciaciones que ha habido por parte de algunos equipos que en principio se habían inscrito. Tal es el caso del Cerezo de Río Tirón, que se ha visto un poco condicionado y limitado por el volumen que alcanzaba el presupuesto para participar en un torneo de estas características.

Vuelta a Cantabria

Laguía se adjudicó la primera etapa y Alfonso Gutiérrez ganó la segunda

Santander (Efe). — El corredor del Reynolds, José Luis Laguía, venció el domingo en la primera etapa de la Vuelta a Cantabria, Torrelavega-Torrelavega, de 119 kilómetros de recorrido, con un tiempo de 2h. 51 m. 55 s.

Se impuso al sprint a otros seis corredores, que llegaron destacados sobre el grueso del pelotón, con 46 segundos de ventaja.

La etapa se ha desarrollado sobre un circuito de 17 kilómetros, con 7 vueltas al mismo.

Algunos intentos de escapada fueron abortados con facilidad. A unos 25 kilómetros del final saltaron los siete hombres que llegarían destacados a la meta, entre los que se encontraban tres del equipo Reynolds.

CLASIFICACION

1. José Luis Laguía (Reynolds), 2 h. 51 m. 55 s.
2. Miguel Angel Iglesias (Kelme), m. t.

3. Bernardo Alfonsell (Teka), m. t.

4. Pedro Delgado (Reynolds), m. t.

El primer puesto en la montaña lo ocupa Laguía, en metas volantes se impuso Alfonso Gutiérrez y por equipos el Reynolds.

ALFONSO GUTIERREZ, VENCEDOR ABSOLUTO DE LA SEGUNDA ETAPA

Santander (Efe). — Alfonso Gutiérrez, del Teka, ha sido el vencedor absoluto de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cantabria, que se ha disputado en dos sectores, sobre un recorrido total de 163 kilómetros, en los que ha invertido 3 horas 43-15.

El primer sector, se ha disputado entre Barreda y Astillero, de 73 kilómetros, ha sido para Alfonso Gutiérrez, con 1 hora 37-50; mientras que en el segundo, de 90 kilómetros entre Astillero y Limpias, ha sido para Noel Dejonckheere, con 2 horas 05-25.

José Luis Laguía, del Reynolds, está primero en la cla-

sificación general, con 6 horas, 33-07.

Clasificación del primer sector:

1. — Alfonso Gutiérrez (Teka), 1 hora, 37-50.
2. — Noel Dejonckheere (Teka), m. t.
3. — Miguel Angel Iglesias (Kelme), m. t.

Segundo sector:

1. — Noel Dejonckheere (Teka), 2 h., 05-25.
2. — Alfonso Gutiérrez (Teka), m. t.
3. — José Luis Laguía (Reynolds), m. t.

General de la etapa:

1. — Alfonso Gutiérrez (Teka), 3 horas, 43-15.
2. — Noel Dejonckheere (Teka), m. t.
3. — Miguel Angel Iglesias (Kelme), m. t.

CLASIFICACION GENERAL

1. — José Luis Laguía (Reynolds), 6 horas, 33-07.
2. — Miguel Angel Iglesias (Kelme), m. t.
3. — Bernardo Alfonsell (Teka), a 9.

CICLISMO

CAMPEONATOS DEL MUNDO

Los españoles no han logrado éxitos, pero se muestran satisfechos de su actuación

Zurich (Suiza) (Efe). — Los siete corredores españoles, seis aficionados y uno profesional, que han participado en los campeonatos del Mundo de ciclismo en pista, que se han disputado en la ciudad suiza de Zurich, están contentos con su rendimiento y han manifestado a «Efe» que su actuación ha estado de acuerdo con sus posibilidades.

El único corredor profesional que ha representado a España en estos campeonatos, Avelino Perea, ha dicho que: «Creo que he cumplido mis objetivos. En la prueba de puntuación he podido conseguir algo más, pero no he tenido suerte ya que después de estar durante 20 vueltas escapado no he logrado puntuar. El ritmo de carrera al final fue muy fuerte y en algunos momentos se ha rodado a más de 50 Km/hora. Era muy difícil de aguantar».

En categoría de aficionados, Juan Alandete, de 19 años, ha sido el más destacado de los españoles y ha manifestado a «Efe» que: «Es mi primer Mundial y aunque he llegado a octavos de final la novatada siempre se paga. Kopylov ha sido mi verdugo, pero me queda el consuelo de haber eliminado a otro soviético. He aprendido a dar codazos y situarme en la pista, ya que sin esto en cualquier momento puedes terminar fuera de la pista».

Jaime Pou, de 22 años, ha sido otro de los jóvenes que ha estado a buen nivel «a pesar de ser mi cuarto Mundial y de no haber conseguido ninguna medalla no estoy decepcionado con mi actuación. La prueba tras moto ha estado en el aire hasta el último momento y además con la poca preparación que tenemos en

España luchar en un Mundial es importante».

El equipo de persecución olímpica ha estado formado por Pliego, Sebastián, Crespi y Anguera. Aunque la clasificación diga otra cosa —el último lugar— su actuación no ha sido tan decepcionante. El se tiene en cuenta que su tiempo ha quedado a un segundo del record de España.

José Carlos Pliego, de 19 años, manifestó: «Me ha faltado preparación. La concentración de Tarragona ha sido insuficiente ya que en un Mundial están los mejores y nosotros prácticamente hemos venido por libre». Por su parte José Anguera, también de 19 años, está contento con su actuación. «aunque sólo he corrido la olímpica, en España también hago velocidad. Este Mundial me ha servido para aprender y fijarme en los mejores velocistas y en la técnica de los alemanes en los relevos».

Para Juan Antonio Crespi, 22 años, lo más positivo ha sido que «este año hemos estado en contacto con el Mundial, porque el año pasado en Inglaterra, casi ni lo vimos. Y respecto a mi actuación no me he encontrado a gusto, ni en el kilómetro ni en la olímpica. Siempre me pasa lo mismo cuando salgo de Mallorca. En cuanto a la selección, pienso que ha habido ausencias notables».

Agustín Sebastián, ha cerrado la participación española con la puntuación de ayer. A sus 18 años ha sido el que más se ha prodigado en esta cita de Zurich, disputando además, la persecución individual y la olímpica. «Más o menos he hecho lo que esperaba. En puntuación podía haber pasado cualquier cosa porque es como una lotería. Si se metes en una escapada puedes hacer algo. Sin embargo en persecución, no te queda otra opción que ver cómo rueda esta gente».

El joven corredor comparte la misma opinión que sus compañeros: «El Mundial ha servido para demostrar que en España también hay buenos corredores, pero que nunca podremos llegar al nivel de los soviéticos y compañía mientras no tengamos el material y preparación adecuados».

EL ARGENTINO URRUTI FIRMA POR EL VALENCIA

Valencia (Efe). — Juan José Urruti Acosta, de 21 años, delantero del Racing de Córdoba y de la selección argentina, ha suscrito contrato por tres temporadas con

el Valencia C. F., a primeras horas de esta tarde.

La presentación de Urruti, según el presidente valencianista, Ricardo Tormo, se efectuará en un amistoso ante el Santos

el Valencia C. F., a primeras horas de esta tarde.

EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION DE ETIQUETAS EN TODAS SUS ESPECIALIDADES, PAPEL DE REGALO Y CINTAS DECORATIVAS, CON EL MUESTRARIO MAS AMPLIO Y COMPLETIVO DEL MERCADO

SOLICITA VENDEDOR - A

DEDICACION EXCLUSIVA

Pensamos en una persona dispuesta a visitar toda clase de comercios, preferentemente conocedora de este mercado, e introducida en el mismo.

OFRECEMOS: sueldo fijo, excelentes comisiones y seguridad social régimen especial

INTERESADOS, dirigirse con «curriculum vitae» a:

SUMINISTROS IRUÑA

Ctra. Zaragoza, Km. 5. — NOAIN (Navarra)

Papelería TAGRA

COMUNICA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES, QUE POR MOTIVO DE INVENTARIO, PERMANECERA CERRADA AL PUBLICO DURANTE LOS DIAS 29, 30 Y 31 DE AGOSTO.

Colegio «SAN JUAN DE LA CRUZ»

CENTRO DE F. P. DE 1.º Y 2.º GRADO

CALLE VALLADOLID, 4 - BURGOS

ESTUDIOS DE INFORMATICA DE GESTION (Nivel de F. P. - 2.º)

CURSO ESCOLAR 1983 - 84

DE INTERES PARA BACHILLERES Y TECNICOS AUXILIARES (F.P.-1)

Los estudios de INFORMATICA DE GESTION, a nivel de F.P.-2, han sido regulados por Orden Ministerial de 15 de Febrero de 1978 («B.O.E.» del 28 de Febrero).

La sociedad actual se caracteriza por un extraordinario avance tecnológico en el que la ciencia informática y los ordenadores desempeñan un papel fundamental.

A) CONDICIONES DE INGRESO

Para acceder a estos estudios se precisa poseer:

— el título de Bachiller.

— el título de Técnico Auxiliar (F.P.-1).

B) DURACION DE LOS ESTUDIOS

— Para Bachilleres, DOS años (convalidaciones).

— Para Técnicos Auxiliares (F.P.-1) TRES años.

C) TITULACION

Al término de los estudios se obtiene el correspondiente título oficial de TECNICO ESPECIALISTA EN INFORMATICA DE GESTION.

INFORMACION E INSCRIPCIONES:

SECRETARIA DEL COLEGIO (en horas de oficina)

CALLE VALLADOLID, 4

Los daños de los "rockeros" en "El Molinón" suman tres millones

Gijón (Efe). — A tres millones y medio de pesetas asciende el importe de los daños ocasionados en el césped de «El Molinón» durante el concierto de Miguel Ríos, según dictamen emitido por el perito agrónomo del Sporting de Gijón.

Un representante de la casa aseguradora del cantante, miembros del Ayuntamiento de Gijón y directivos del Sporting han visitado hoy nuevamente «El Molinón» y

han decidido abrir negociaciones para llegar a un acuerdo en el abono de la indemnización por los daños.

El representante de la casa aseguradora ha pedido fotografías del estado de «El Molinón» antes y después del concierto para evacuar los daños. La directiva del Sporting está preocupada ante la eventualidad de que el primer partido de Liga no pueda jugarse en «El Molinón» a causa del estado del césped.

ATLETISMO

DOS NUEVOS RECORDS MUNDIALES Y OTROS DOS NACIONALES

Victoria de España sobre Francia

Colonia (RFA) (Efe). — Sydney Maree ha destronado a Steve Overt, tres años y un día después de que el británico estableciera, no muy lejos del escenario de hoy, el record de los 1.500 metros en 3-31-36 12 centésimas más que la marca establecida esta tarde por el sudafricano nacionalizado norteamericano.

En malaacha desde ya hace

meses las dos figuras míticas del medio fondo británico, Overt y Sebastián Coe, el record de los 1.500 estaba llamado a caer. Casi lo consigue hace un par de días Steve Cram, que se quedó en 3-31-66. Ha sido finalmente Maree quien se ha llevado el gato al agua, con una nueva marca de 3-31-24.

En pértiga, relevo de escuelas. Tras dos años largos de hegemonía de los soviéticos, la plusmarca mundial por un centímetro (5,82) ha vuelto a la escuela francesa Thierry Verneron lo había intentado en Zurich esta misma semana, pero falló claramente los tres intentos. Hoy en Colonia, Pierre Quinon dejó un centímetro abajo la marca establecida por Vladimir Poliakov en junio de 1981.

RAUL JIMENO, RECORD-MAN ESPAÑOL DE MARTILLO

Vigo (Efe). — Raúl Jimeno ha conseguido esta tarde batir el record nacional de lanzamiento de martillo, que él mismo poseía, dejándole en 70,44 metros lo que supone un hito ya que es la primera vez que un martillista español pasa la distancia de los 70 metros.

El record anterior estaba también en su poder con 68,82 metros, conseguidos el 23-7-1983, en Sa. Sebastián.

NUEVO RECORD DE ESPAÑA EN DISCO FEMENINO

Vigo (Efe). — La atleta Angeles Barreiro ha establecido un nuevo record nacional de lanzamiento de disco, durante la reunión atlética entre España-Francia-Portugal, que se disputa aquí, al lanzar el aparato a 49,62 metros.

El record anterior estaba en poder de Encarna Gambus, con 48,56, desde el 7 de Agosto de 1982, en La Coruña.

Estos nuevos records se establecieron en el curso del encuentro atlético España-Francia, en el que el equipo español se impuso por 102,5 98,5.

LA MEDIA VEDA DE CAZA ABIERTA EN TODO EL AMBITO PROVINCIAL Concluye la temporada de pesca

El pasado domingo se abrió la llamada «media veda» en la zona Norte, con lo cual ha quedado abierto este ejercicio en todo el ámbito provincial.

Como es sabido, este año y por causa de las tormentas que han caracterizado el mes de Agosto, esta apertura ha tenido lugar en tres fases: la primera, el día 14, la segunda, el 21 y la tercera, el 28.

Por la zona de Villadiego, donde estuvimos pasando el día, se vieron aún bastantes codornices y se logró alguna percha estimable, dentro de la tónica de los tiempos actuales que, por supuesto, no son los anteriores y con los cuales no pueden establecerse parangones, que más que nunca resultarían odiosas. Por otros lugares las impresiones, según nos dijeron, fueron menos satisfactorias y, especialmente, en aquellos en los que ya se viene cazando desde el día catorce. No es mucha la codorniz y después de varias «pasadas» por el campo han quedado seriamente diezmadadas.

Sin embargo, el domingo tuvimos ocasión de ver una «percha» de 149 codornices, cobra-

El árbitro burgalés Llorente Amaya y sus ayudantes sufrieron un accidente de circulación

Por este motivo no pudieron acudir a dirigir el partido Oña - Real Burgos

Según nos comunica el presidente del Colegio de Arbitros de Burgos, el miembro del mismo, Francisco Llorente Amaya, que era el designado para dirigir el partido Oña-Real Burgos, sufrió un accidente de automóvil el pasado sábado, cuando salían de nuestra capital hacia Oña.

El hecho se produjo en las proximidades de la barriada «Manuel Yllera», cuando había ido a recoger a su ayudante, el juez de línea Francisco Delgado Santa Cruz y viajaba con su también ayudante, Julián Fernández. Fueron embestidos por un automóvil de matrícula navarra, resultando con heridas diversas que obligaron a su internamiento en la Residencia Sa-

nitaria «Juan Yagüe», ya que precisamente el árbitro Llorente Amaya sufrió rotura de brazo y ha tenido que ser escayolado. Asimismo sus compañeros presentan contusiones diversas, aunque afortunadamente parece no revestir gravedad. El oche quedó con muy graves desperfectos, a causa del golpe recibido.

Ante esta contingencia y dada la premura de tiempo hubo que localizar con toda urgencia a un colegiado, pudiéndose contactar únicamente con Sáinz Lomas, que a su vez solamente pudo encontrar a un juez de línea disponible.

Esa es la razón, según nos dice el Sr. Cuenca de que en Oña compareciese únicamente el árbitro y un juez de línea.

Empate a uno entre el Tenerife y At. de Madrid

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — Tenerife y Atlético de Madrid ha empatado a un gol, en partido amistoso disputado esta noche en el estadio Heliodoro Rodríguez López.

Al descanso se llegó ya con el resultado definitivo. Tenerife: Aguirreaga; Mini, Ordoki (Manolo), Camus, Gilberto, Azcargorta, Lasasa. Alberto, Eizmendi. David y Martín Abad (Giménez).

At. Madrid: Abel; Marcelino, Tomás, Arteché, Balbino, Votava, Manolo, Mínguez, Marián, Cabrera y Víctor (Julio Prieto).

0-1. Minuto 6. — Manolo, desde el borde del área.

1-1. Minuto 22. — Penalty de Marcelino a David, y marca Gilberto.

El Tenerife y el At. de Madrid han deparado un encuentro entretenido, en el que la mayor codicia y tesón de los locales se ha visto superada por la técnica de los madrileños.

Más de once millones, superávit de la última temporada del Sporting

Gijón (Efe). — Un superávit de 11.212.054 pesetas arroja el balance económico del Sporting de Gijón en la pasada temporada, según se ha informado en la asamblea general de compromisarios, que se ha celebrado en el pabellón central de la Feria de Muestras.

Los ingresos han sido de 473.940.763 pesetas, mientras que los gastos han totalizado 452.728.703. El superávit se basa, principalmente, en partidas tales como los 83 millones que el club percibió por el Mundial-82, y los 23 ingresados con motivo del traspaso al Lille del yugoslavo Savic, o los 15 que tuvo que pagar el Cádiz por el fichaje del guardameta Claudio.

En la exposición de la situación real del club, se ha puesto de manifiesto que es excelente, ya que el patrimonio del Sporting es saneado, y figura en el pasivo con valores muy inferiores a los que tienen en realidad.

Con un sólo voto en contra, se ha aprobado la liquidación del ejercicio anterior, y a continuación se ha estudiado el presupuesto para la temporada próxima, que será de 450 millones de pesetas. En cuanto a la masa social, se ha puesto de relieve que el número de socios se ha incrementado hasta 22.380.

GUIA PROFESIONAL

ENFERMEDADES REUMATICAS MEDICO

C. PECHARROMAN

Horas concertadas
C/ Regino Sáinz de la Maza, 13, 3.º B.
Antiguos cuarteles
Teléfono: 21 80 54

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes
Católicos, 8, 2.º E
Teléfono: 22 51 48

EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS

Plaza de España,
6-11.º
Teléfono: 20 34 12

Joaquín Fered

DENTISTA

Consulta: Avenida del
Cid 6 bis 5.º A
Teléfono 20 17 79
Previa petición hora.

I. Arroyo Hidalgo

NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos,
8, 1.º C
Consulta previa cita.
Tlfs: 22 49 22 (tardes)
y 219538 (mañanas).

DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Consulta: de 12 a 2
Plaza Mayor, 2
Teléfono 20 10 66

Eduardo Cardero

RADIOLOGO

San Pablo, 22
Tels.: 236027 y 212096

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Medicina y Cirugía de
los ojos.
Espolón, 2
Teléfono: 20 93 49

I. GONZALEZ DE LA PUENTE

Medicina General Rayos X

Cardena Segura. 6-1.º
Consulta de 9 a 12

Dr. CASADO

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Consulta: Previa cita.
Avda Reyes Católicos,
N.º 16, 1 Esc 5.º F
Teléfono 23 88 12

DR. J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades y Alergia
del Aparato Respiratorio
Sanjurjo, 15, 1.º
Teléfonos:
202297 — 232032

José M. Martín Iglesias Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

Horas de consulta:
De 10 a 2
ANALISIS CLINICOS
Reyes Católicos, 10.
Teléfono 22 11 66
Edificio Estudio, 2.º E
Sábados, de 9,30 a 11

L. MATA DIEGO

PODOLOGO

Ortopedia del pie.
Avda. del Cid, 46-1.º
De 11 a 2 y 4,30 a 7,30
Teléfono: 22 72 97

DR. CORTES

OCULISTA

Julio Sáez de la Hoya
número 8, 5.º
Teléfono 23 94 40
Consulta: de 12 a 2 y
previa petición de hora.

J. SANTAMARINA

OCULISTA

Avda del Cid, 16, 5.º
Petición hora. 204877

Dr. M. FEIJOO

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Consulta:
Previa petición de hora.
Tl. 229693 (mañanas)

L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta de 1 a 2 y de 6 a 7.
General Yagüe, 10, 6.º C. — Teléfono: 21 29 46

OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS

CON ORDENADOR OPTICO

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

Hockey sobre hierba

HOLANDA SE PROCLAMO CAMPEONA DE EUROPA

España fue derrotada por la RFA y perdió el tercer puesto

Amsterdam (Efe). — Holanda se ha proclamado campeona de Europa de hockey sobre hierba al ganar en la final al equipo de la Unión Soviética en la tanda de penaltis tras haber terminado el tiempo reglamentario con empate a 4 tantos.

En la tanda de penaltis Holanda se impuso a la Unión Soviética por 8 tantos a 6.

En partido previo, la República Federal de Alemania consiguió el tercer puesto al batir a España por 3 tantos a 1.

ESPAÑA, CUARTA

Amsterdam (Efe). — España ha perdido con la República Federal Alemana por 1-3 en el partido disputado el domingo por el tercer puesto del Campeonato de Europa de Hockey sobre hierba, jugando en esta ciudad.

El primer tiempo terminó con el resultado de 0-1 a favor de la RFA. Los goles alemanes fueron conseguidos por Schmidt (24), Krull (41) y Fischer (63). El tanto del honor español lo marcó De Paz en el minuto 55.

BALONCESTO

EE. UU. REVALIDA SU TITULO MUNDIAL

Venció a la URSS (82-78) en el campeonato junior

Palma de Mallorca (Efe). — El equipo de los Estados Unidos ha revalidado el título de Campeón Mundial de baloncesto masculino junior al vencer el domingo en el Palacio Municipal de los Deportes de Palma de Mallorca, a la Unión Soviética por 82 a 78.

La primera parte finalizó con el resultado de 49-51 favorable a la URSS.

Estados Unidos (49+33): Skiles (15), Blackmon (14), Hall (8), Johnson (10), Berry Walker (24), Woodside (2), Boagni (3) y Krystkowiak (6).

Unión Soviética (51+26): Zharkov (11), Sokk, Miglinleks (4), Okhotnikov, Zhukanenko (12), Kornishiw (11), Tikhonenko (5), Volkov (4), y Sabonis (31).

Árbitros: Rigas (Grecia) y Zanolin (Canadá).

Estados Unidos ha tenido en el minuto 3, 6 puntos de dife-

ferencia, tras una fulgurante salida, sin embargo, los soviéticos se asentaron en la cancha hasta llegar al 16-16 en el minuto 6.

En la segunda mitad, parecía que el cuadro americano perdía toda opción a reconquistar el título, pero una buena reacción de su conjunto, unida a varios fallos defensivos soviéticos propiciaron que en el minuto 14 se volviera a empatar a 70 puntos.

A partir de este minuto, Estados Unidos marcha ya por delante en el marcador con 2, 3 y hasta 4 puntos de ventaja, que mantiene hasta el final.

El equipo soviético, que jugó un baloncesto muy serio, con mucha fuerza y mucha rapidez, atravesó un bache, a partir del minuto 15 de la segunda mitad del que ya no tuvo tiempo para recuperarse. Su estrella fue de nuevo Sabonis, que marcó 31 puntos y consiguió defender con una tremenda habilidad y una enorme fortaleza.

Los Estados Unidos jugaron casi todo el encuentro basando su baloncesto en la improvisación y sus hombres altos, sobre todo Walker, consiguió 24 puntos y defendió bajo su canasta magníficamente.

Presidió el encuentro y entregó la Copa de vencedor al equipo norteamericano Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, que iba acompañado por la Infanta Cristina y las autoridades de Baleares.

EL DOMINGO COMIENZA LA LIGA DE FUTBOL

El domingo próximo comienza el campeonato nacional de Liga en sus categorías nacionales, con sujeción al siguiente calendario:

PRIMERA DIVISION

- Real Madrid Betis
- Valladolid Málaga
- Sporting Gijón Valencia
- Murcia Real Sociedad
- Athletic Bilbao Cádiz
- Mallorca Zaragoza
- Osasuna Salamanca
- Sevilla Barcelona
- Español Atlético de Madrid

SEGUNDA DIVISION

- Atlético Madrileño Racing Santander
- Barcelona Atlético Deportivo Coruña
- Granada Cartagena
- Linares Bilbao Athletic
- Elche Hércules
- Algeciras Rayo Vallecano
- Castellón Oviedo
- Celta Palencia
- Huelva Las Palmas
- Tenerife - Castilla

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

- Cirbonero Alfaro
- Barbastro Peña Sport
- Haro Alsasua
- Tudelano Izarra
- Jacetano Sabiñánigo
- Tarazona Utrillas
- Numancia MIRANDES
- Chantrea Monzón
- Burladés Calahorra
- Arnedo - Corellano

(Grupo VIII)

- Guardo Atlético Astorga
- C. Olímpico Leonesa
- Universitario Torono
- Salmantino Bembibre
- ARANDINA Cacabelense
- Ponferradina REAL BURGOS
- SALAS Valladolid Promesas
- Ejido Medinense
- La Bañeza Toresana
- Venta de Baños Coyanza

EL CADIZ CONQUISTA FRENTE AL BETIS EL «RAMON DE CARRANZA»

Se impuso por penalties, después de empatar a uno en el tiempo reglamentario

Cádiz (Efe). — Peñarol de Montevideo se ha clasificado tercero en el Ramón de Carranza, al vencer al Levski Spartak de Sofía búlgaro, en la serie de lanzamientos desde el punto de penalty. El partido ha terminado con 1-1 (1-0).

Levski Spartak: Deichev; Nikolov, Balevski, Petrov, Iliev, Grigorov, Chavdarov, Cirakov (Velev), Velchev Spasov (Danchev) e Iskrenov (Kurdov).

Peñarol: Fernández; Bossio, Faiero, Diogo, Ortiz, Silva Villarreal, Saralegui, Pelrano, Salazar (Ramos) y Silva II.

Árbitros: Montes Espigares (andaluz) tarjeta amarilla al masajista de Peñarol y a los jugadores Deichev, Velev y Ortiz.

distintos: un primer tiempo de gran juego por parte del Cádiz, que ha superado al Betis, tanto en el centro del campo como en la defensa. El Cádiz en esta primera parte ha podido resolver el marcador a su favor, ya que en las jugadas más claras de gol han sido por parte de los gaditanos.

El segundo tiempo ha sido todo lo contrario del primero, un peloteo insulso en el centro del campo, con la salvedad de gol del Betis, que a partir de entonces daba la sensación de que esperaba la prórroga. En ésta, nada de nada, sólo un toma y daca por ambos bandos, pero sin peligro para ninguna de ambas puertas.

TRIUNFO DEL SALAMANCA

Salamanca (Efe). — La U. D. Salamanca ha derrotado por 2-0 al campeón de Copa rumano. Politécnica de Timisoara, en partido de presentación del conjunto salmantino de fútbol disputado esta tarde en el estadio Helmánico, que ha registrado media entrada.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 2-0.

Salamanca: D'Alessandro; Benedité, Bezares, Luis García, Miguel Angel, Pérez Aguerri, Enrique, Choya, Balín Orejuela y Angel.

Politécnica de Timisoara: Lipa; Vascu, Sadu, Murar, Manea, Anghel, Rotavlo, Serbanolu, Titi, Bozesán y Vlatanescu.

Árbitros: el colegiado Joaquín Ramos (Oeste).

Los goles fueron marcados por Orejuela y Balín.

Poca historia tiene este encuentro de presentación del Salamanca ante su afición frente al campeón de Copa rumano que había vencido al Salamanca en el torneo ciudad de La Alhambra.

TROFEO CIUDAD DE LINARES

Linares (Jaén) (Efe). — El Real Jaén ha vencido por 2-0 al Oihanense de Portugal, en el segundo partido del Trofeo Ciudad de Linares de Fútbol disputado hoy en el campo de Linares de esta capital.

Al descanso se llegó con el resultado de 1-0.

Real Jaén: Corral; Pedro, Bautista, Juanjo, Del Moral, Serrano, Botana, López (Parra), Ku-

bala (Alvarez), Diezma (Sandallo) y José Luis.

Oihanense: Guimaraes; Chico Santos, Alinho, Herculano, Sima, Renato, Leiria, Reina, Nelson, Mico y Luis Reina.

Árbitros: el colegiado andaluz Flores Muñoz.

Los goles fueron marcados por Kubaia en el minuto 26, y por José Luis en el 60.

VICTORIA DEL RAYO VALLECANO POR PENALTIES

Palma de Mallorca (Efe). — El Rayo Vallecano ha ganado al Real Mallorca, en el estadio Luis Sitgar de Palma, el segundo trofeo CEPSA de fútbol. El encuentro ha terminado con empate 1-1 (1-0), pero el Rayo Vallecano se ha impuesto en los lanzamientos desde el punto de penalty por 5-4.

Mallorca: Zubeldía; Zubiría, Izquierdo, Sabido, García Jiménez, Delgado Estella, Martínez, Juani (Orellana min 74) Armstrong y Barrera.

Rayo Vallecano: Alcázar (Gerardo min 46); Tomás Loren, Uceda, Pariente, Pepín Morón (Rocha, min 40), Emiliano Camarón, Damiano (Navarro, min. 88) y Maté.

Árbitros: Borrás del Barrio (balear).

1-0. Minuto 22. — Zubiría, de cabeza.

1-1. Minuto 74. — Maté, de penalty.

AUTOMOVILISMO

TRIUNFO DEL FRANCÉS ARNOUX EN EL GRAN PREMIO DE HOLANDA

El español Pérez Sala, vencedor en Zandwoort

Zandwoort (Holanda) (Efe). El francés René Arnoux, sobre Ferrari, con un tiempo de 1 hora, 30-41-95, se ha adjudicado el Gran Premio de Holanda de Fórmula 1, prueba puntuable para el Mundial de conductores y pilotos, que se ha disputado en el circuito de Zandwoort, con un recorrido total de 306,355 kilómetros.

El francés Alain Prost, con Renault, continúa primero, con 51 puntos, en la clasificación del Campeonato del Mundo de conductores.

El brasileño Nelson Piquet se ha colocado en primera posición tras darse el banderazo de salida, mientras que el estadounidense Eddie Cheever, con Renault, por fuera, remontaba desde la undécima posi-

ción hasta la segunda, mientras que Alain Prost ocupaba el tercer lugar, posiciones que se han mantenido en las primeras vueltas, hasta que el francés ha adelantado a su compañero de escudería.

A partir de este momento se ha visto una dura lucha entre Piquet y Prost por la cabeza de carrera. Después de 17 vueltas, el brasileño aventajaba al francés en seis segundos, mientras que Arnoux relegaba a Cheever a la cuarta posición.

La diferencia entre los dos primeros se había reducido a cuatro segundos en la vuelta 24, que ha disminuido paulatinamente hasta que, en la vuelta 41, el francés ha adelantado al brasileño. El adelantamiento ha sido clave en el desarrollo posterior de la carrera. Prost ha tocado el Brabham de Piquet, que se ha tenido que retirar. La alegría del francés no ha durado mucho, pues se ha visto obligado a abandonar con problemas en la suspensión.

CLASIFICACIONES

1. — René Arnoux, Francia-Ferrari, 1 h., 38:41-950.
2. — Patrick Tambay, Francia-Ferrari, a 20-839.
3. — John Watson Irlanda-Mc Laren, a 43-471.
4. — Derek Warwick, Gran Bretaña-Toleman, a 1:16-839.
5. — Mauro Baldi, Italia-Alfa Romeo, a 1:24-292.
6. — Michele Alboreto Italia-Tyrrell, a 1 vuelta.
7. — Stephane Johansson, Suecia-Honda, a 2 vueltas.
8. — Mar Surer, Suiza Arrows, a 2 vueltas.

CLASIFICACION GENERAL DEL MUNDIAL

1. — Alain Prost (Francia), con 51 puntos.
2. — René Arnoux (Francia), 43.
3. — Nelson Piquet (Brasil) y Patrick Tambay (Francia), 37.
5. — Keke Rosberg (Finlandia), 25.

VICTORIA DE LUIS PEREZ SALA, EN ZANDWOORT

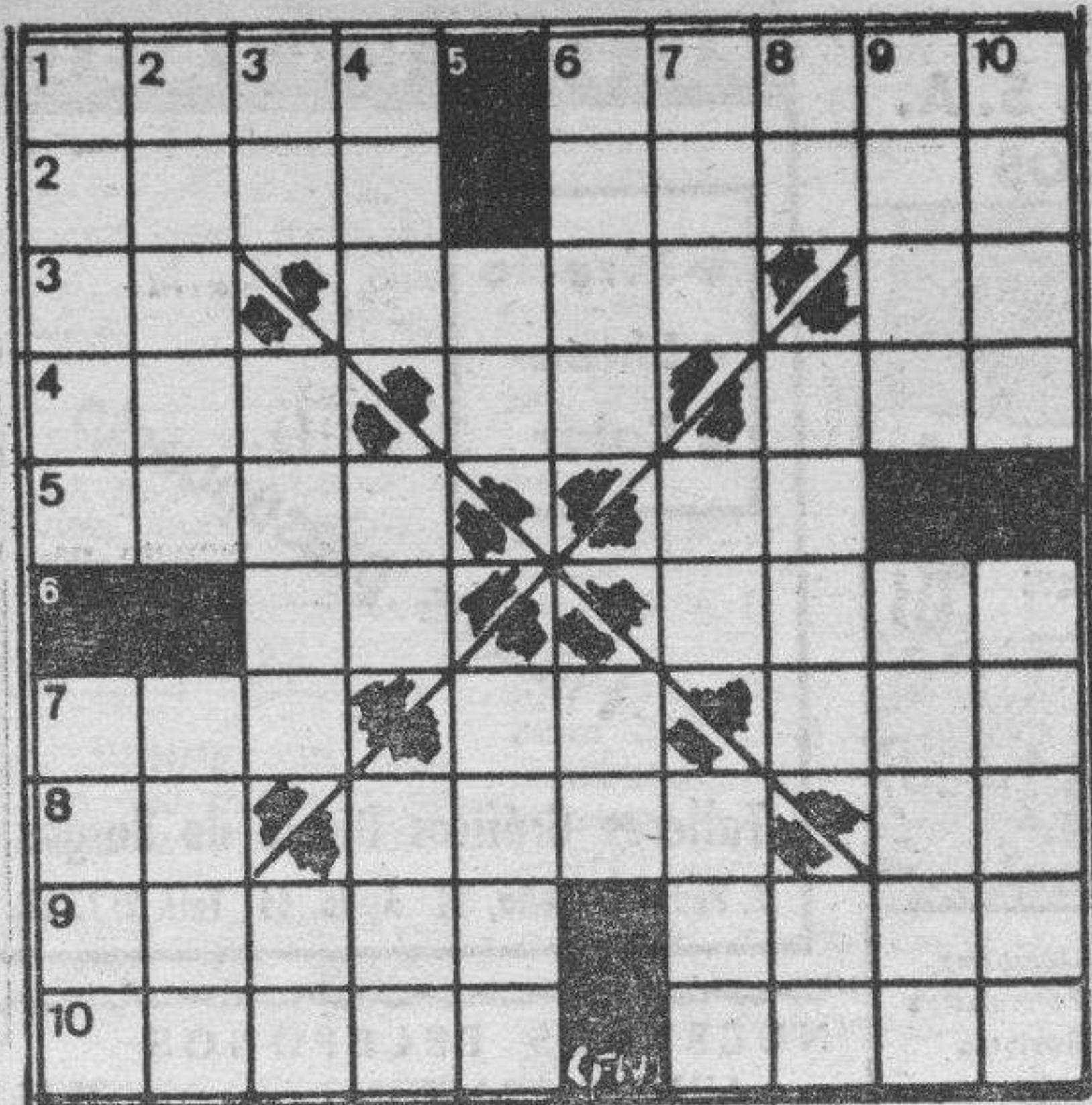
Zandwoort (Holanda) (Efe). El español Luis Pérez Sala, con un tiempo de 27 minutos, 54 segundos y 5 centésimas, se ha adjudicado el Premio de Zandwoort, octava prueba, valedera para el Campeonato de Europa de Alfa Sprint, cuya clasificación encabeza el italiano Luis Calamai, con 134 puntos.

CLASIFICACION DE ZANDWOORT

1. — Luis Pérez Sala (España), 27:54-05.
2. — Luis Calamai (Italia), 28:00-08.
3. — Lemetayer (Francia), 28:02-04.

CLASIFICACION DEL EUROPEO

1. — Calamai (Italia), 13 puntos.
2. — Sigala (Italia), 116 puntos.
3. — Luis Pérez Sala (España), 112.
4. — Luis Villamil (España), 91.
5. — Berlinguet (RFA), 79 puntos.



se. — 3. NI. aínU. II. — 4. Ata. La. Mar. — 5. Lana. Cu. — 6. Os. Alfa. — 7. Cam. Ag. aiV. — 8. ri. úneM. NE. — 9. Irona. Ural. — 10. Nerón. selE.

VERTICALES: — 1. Panal. Crin. — 2. Ofita. Aire.— 3. Ll. anoM. Ro. — 4. onA. As. Uno. — 5. IL. anoN. 6. Sana. Ge. — 7. Emu. Ca. Mus. — 8. Ga. Mula. Re. — 9. Usía. Final. — 10. Reir. avelE.

Y VA DE CUENTO...

EXPERIENCIA

Leído en la sala de espera del médico de un pueblo: «Se ruega a los clientes que no hablen entre sí de sus síntomas, porque después confunden al médico».

ETERNO FEMENINO

Entre lata y lata, en el supermercado, una amiga confía a la otra:

—Estoy muy contenta. Mi marido ya ha dejado de fumar.
—Estupendo —apru e b a la otra— Para conseguirlo parece que se necesita mucha fuerza de voluntad
—Ya lo creo —remacha la primera— Eso es lo que yo tengo.

CIENTIFICO

El viejo doctor, sabio de experiencia, ausculta a la paciente:

—El pulso es normal, señora ¿Qué edad tiene usted?
—Treinta y cinco años, doctor.
—¿Y no recuerda haber sufrido amnesia cuando cumplió los cincuenta?

FILATELICO

Dícese del que conserva las catas de la novia dentro de los sobres en que llegaron. Y sin abrir, claro está

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

- 1. Pulpo. — 2. Pulpo. — 3. Agua. — 4. Bata colgada. — 5. Ladrillo. — 6. Zócalo. — 7. Puerta.

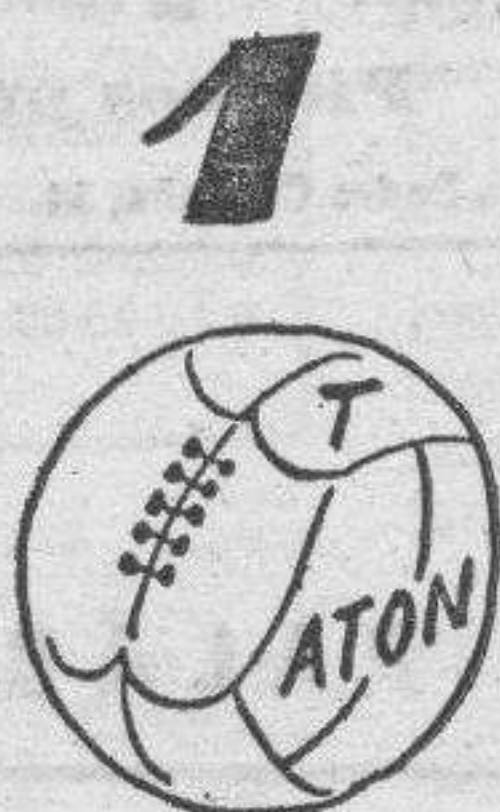
HORIZONTALES. — 1. Automóvil, Modelo de automóvil de carrocería cerrada. — 2. Cuaderno maestra formada por tres gruesos de piezas. Variedad de la urticaria. — 3. Dativo del pronombre. Gigante que, según las mitologías del Norte de Europa, se alimentaba de carne humana Prep inseparable — 4. (al rev.) Dueño. (al rev.) Nombre de letra. (al rev.) Río suizo.— 5. Lo más exquisito y selecto de una cosa. Cincuenta y uno. — 6. (al rev.) Mugido (al rev.) Desciende. — 7 (al rev.) Nombre de varón. Letra griega. Antiguo saludo de los romanos — 8. (al rev.) Nombre de letra. Pico agudo que sobresale entre montañas más accesibles y redondeadas Existe. — 9. Partículas pequeñas de un líquido. Río francés — 10. Agata listada de colores. Barra de hierro magnetizada.

VERTICALES.— 1 (al rev.) Pilluelo, vagabundo (fem.) Falto de instrucción. — 2. Doctor de la Ley mahometana, entre los turcos. Cada uno de los lagos que se forman en las vertientes de los Pirineos. — 3. Interjección. (al rev.) Apetito desordenado de comer y beber. Símbolo químico. — 4. Autllo. (al rev.) Repetido; ser querido. Ruido compasado. — 5. Nombre de letra. Coloque. — 6. (al rev) Número. Noventa y nueve. — 7. Demostrativo. Nota musical. De esta forma o manera.— 8. Regale Fístula debajo del lagrimani. (al rev.) Dativo o acusativo del pronombre. — 9 Composición musical de carácter melódico. Planta gramínea cuyo grano se da a las caballerías. — 10. Canción de cuna. Acarician con los labios

Solución al número anterior.

HORIZONTALES. — 1. Polo. Segur. — 2. Afín. Ama-

JEROGLIFICO



¿Han quedado muchos soldados en el cuartel?
Solución al anterior:
Sí, es prudente

Don Celes

Por Olmo



ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Ofertas de Empleo

OFICINA DE EMPLEO

Servicio gratuito de ofertas de trabajo, efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo INEM Más información en la Oficina de Empleo calle San Pablo 8 Burgos
Director Administrativo financiero
Director Comercial profesor de inglés
Filología inglesa Mecánica chapista
Ingeniero técnico Agrícola Ploterapeuta Cortador de guantes máquina Enfozadores oficial obrero o ayudante)

VENTA DE PISOS

GONZALEZ ALONSO

VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL EN CONSTRUCCION EN G-9 FINAL CALLE SANTIAGO

TRES DORMITORIOS SALON Y SERVICIOS

VIVIENDAS TERMINADAS CON LLAVE EN MANO CUATRO Y CINCO HABITACIONES

Servicios centrales — Precios razonables — Garaje opcional

— FACILIDADES DE PAGO —

Verlos en: SANTIAGO N.º 27
Teléfonos: 22 59 77 — 22 23 74

Servicios

Instale su Calefaccion Individual por 7.400 Pts. al mes (AHORA ES EL MOMENTO)

- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso



ATICASA
SAN PEDRO CARDEÑA, 54
Telfs. 210551-215355

• REPRODUCCION DE PLANOS

• FOTOCOPIAS Máximo de 35x45 Se reducen 6 veces

• PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS

Al momento en:

PAPELERIA TAGRA

Calle Vitoria 13 Teléfonos 209148 49

Varios

COTO DE CAZA

VENDO 10 PARTICIPACIONES UN AÑO. CAZA MENOR 30.000 PTAS. TELEFONO 22 00 43

LOS DOMINGOS

Dedicado a los BURGALÉSES

SE OFRECE CONDUCTOR

Con furgón AVIA 2.000 Capitoné. Para repartos o portes TELEFONO 21 01 68. BURGOS.

VENDO PISO

CALLE DEL CARMEN

- ZONA RESIDENCIAL
- SOLEADO
- BELLAS VISTAS
- SERVICIOS CENTRALES
- SUP 112 M.2

Concertar visitas Telf 20 81 38

Inmobiliaria

EN VILLARCAYO

AGENCIA P. INMOBILIARIA ROJO

- Venta de pisos chalets, apartamentos.
- Fincas rústicas y urbanas.
- Locales comerciales
- Traspasos

Infórmese: URBANIZACION «LOS PONTONES» Teléfono (947) 190112

JUNTO NUEVO MERCADO

LOCALES EN ESQUINA 30 40 metros cuadrados PRECIOS INTERESANTES POLIGONO G-5 TELEFONO 20 15 43

LIMPIEZA EN SECO

CARLOS

Por el valor de 1.250 Ptas. en lavado de ropa, regalamos un décimo de lotería de 250 Ptas., de la semana, 500 ó 1.000. según la ropa que traigan.

Limpieza de toda clase de prendas.

Reyes Católicos, 20 trasera.

TELEFONO 22 63 32

— Servicio a domicilio —

Diario de Burgos | ESPECIAL DOMINGO


Páginas especiales en **Diario de Burgos**

Varios

TAMBIEN LAS VACACIONES SON TIEMPO DE COMPARTIR

CÁRITAS CON TODOS

TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA



S. Martínez del Campo, 10 BURGOS

Diario de Burgos, S. A. TALLERES GRAFICOS

- Etiquetajes
- Formularios
- Cartelería
- Libros
- Fotografado
- Folletos
- Papelería
- Revistas
- Memorias
- Pegatinas

Pídanos presupuesto

S. Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

Diario de Burgos, S. A. TALLERES GRAFICOS



- Etiquetajes
- Cartelería
- Memorias
- Papelería
- Fotografado
- Formularios
- Libros
- Folletos
- Revistas

Pídanos presupuesto

San Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

FOTOGRAFADO

- Directo
- Línea
- Color

Pídanos presupuesto

Talleres Gráficos Diario de Burgos
S. Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

NUESTROS TELEFONOS

ADMINISTRACION 21 15 11
21 15 90
ADM. DELEGADA 20 28 52

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardeña, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

APARTAMENTOS Peñicarlo, segunda Agosto, 30.000 Septiembre 15.000 964-4716 45

SE ALQUILA piso ufo, amueblado Teléfono 40 40 48

ALQUILO o vendo piso grande, barato en Aranda Razón: San Francisco 40 4.º B.

SE ALQUILA buhardilla, para taller o estudio, teléfono 20 69 72, a partir 11 mañana.

SANTOS. Alquiler piso segundo, Pedro Alfaro, garage, cuatro, salón. 22 87 54

PISO en alquiler sin muebles, necesita matrimonio mayor, teléfono: 22 41 03.

NECESITO en alquiler casa en pueblo, máximo veinte kilómetros de Burgos Teléfono 207072

¡OPORTUNIDAD! Alquiler tienda comestibles, buena zona. Teléf. 239340.

ALQUILO piso amueblado. Calle San Cosme. 16. 2.º puerta 10.º

SANTANDER, Alquiler piso Septiembre. Teléfono 942-23 82 32.

ALQUILO primera y segunda planta, frente Estación de Autobuses, teléfono 23 27 78.

ALQUILO piso amueblado. Informes: Rey Don Pedro, 63, 3.º, izquierda.

ALQUILO buhardilla amueblada, matrimonio o 2 ó 3 amigos. — 22 27 38.

SE ALQUILA piso amueblado, Parque Avenidas, teléfono 21 43 20.

NECESITO apartamento, piso o buhardilla, sin muebles, en alquiler. Teléfono 20 01 82.

ALQUILO piso amueblado. Teléf. 21 12 50.

ALQUILO piso a estudiantes, amueblado. Razón: Avda. del Cid, 82-2.º D.

SE NECESITA apartamento o buhardilla, amueblada, económico, teléfono 23 61 31.

BENIDORM. Alquiler apartamentos. Semanas quincenas, meses. Rent-Apart 965-854000

URGE alquilar piso 5.º, F. Pisones, 5. Avisar teléfono 22 32 57.

ALQUILO piso amueblado, calle Luis Alberdi, 9, razón Pablo Casals, 3, 5.º, A.

SE ALQUILAN plazas de garaje, baratas, zona Avda. Eladio Perlado, teléfono 22 20 44.

GARCIFUENTES. — Alquiler dos locales 40 metros, en Villa Pilar, 1.

Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES VARONA — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados, mínima entrada. Facilidades hasta 36 meses Madrid. 17 Telf 23 70 87

COCHES en las mejores condiciones, hasta 14 meses, revisados y garantizados Automóviles Gamonal Calle Pedro Alfaro núm 2. Teléfono 22 38 14

SE VENDE furgoneta Avia Telf 20 01 39

ANTES de comprar debe saber qué coche le interesa por cualidades, precio y garantía Automóviles Duca te ofrece una amplia gama de vehículos usados a precio de ocasión. Compruébelo Arzobispo de Castro 7

VENDO «600-E y Ford Fiesta. Telfn. 21 81 04

NORSON Instalacion y venta EL-FI del automóvil Alarmas electrónicas Seguridad Express Telf 21 42 07 San Francisco 161

SI QUIERE ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisones 40 Teléfono 20 96 87

VENDO Seat 133, muy económico Tf 23 79 50

OCASION, moto Honda 900, R-17, R-6, R-16, R-4L, Peugeot 204-D, Peugeot-204, Ford Capri 1.500, Varios Simcas 1.200, Land Rover D, Avia 2.500, Mercedes 206-D, BU-F, Opel Manta, Opel Cadet, Woswage 1.300 y Fiat-128. Informes Románega, teléfono 50 36 09, Fuentesplina.

COMO siempre, seriedad, calidad y garantía firmada Vehículos nuevos y de ocasión Automóviles Grand-montagne. 22. Teléfono 215050

VENDO «Seat 600» y Simca 900 Tf. 22 77 56

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres, facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real n.º 1-A Capiscot Abierto sábados tarde

SE VENDE Volvo 244-GLE, dos años Extras y pocos kilómetros Teléfono 21 56 11 De 10 a 2 y 22 14 50. De 3 a 7.

USADOS. Automóviles con plena garantía profesional, todas marcas. Automóviles Ducar Facilidades de pago. Mínima entrada. Arzobispo de Castro, 2 Teléfono 22 91 67.

ALQUILER sin conductor Coches nuevos todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo. 9. Teléfono 22 27 15

AUTOMOVILES PEDROSA — Compra-venta de todas clases de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

VENDO cisterna 60.000 litros fuel o gasoil Dos excavadoras Jumbogusa. una carretilla Alfaro. un transformador 400 Kw. Tejas planas viejas machones accesorios y tubería P.V.C motores eléctricos y reductores. Telf 22 05 21 Dias laborables

SE VENDE Ebro E-60 en perfectas condiciones. Telf 225121

VENDO R-12 F, buen estado Telf 222306

VENDO autobús Baerrios «Saeta-35», buen estado. Teléfono (988)-72 40 44.

SE VENDE Chrysler-150 y Seat-127, buen precio. teléfono 20 51 35.

VENDO Dyane-6, letrAE, buen estado. Teléfono 23 31 52 (de 12 a 2 y 5 a 8)

SE VENDE Seat 124 moderno, motor Sava, 5 velocidades. Calle Vitoria 164 bis, apartamento 17.

SE VENDE Seat 132 diesel. Telf 237819.

VENDO DKW perfecto estado. Teléfono 211461. Noches.

SE VENDE furgoneta Mercedes N-1.300, BU-3927-D, con tarjeta provincial Telf 212756

SE VENDE Simca-1.200 en buen estado, barato. Teléf. 22 78 90.

VENDO Citroen GS y 124 Ranchera. Teléfono 23 11 45.

VOLKSWAGEN - 1.200, «escarabajo». Se vende, teléfono 22 12 71, a partir 20,30 horas.

Colocaciones

SE NECESITA chica. Teléfono 22 50 83.

SE HACEN portes COL furgoneta local-nacional e internacional Informes: Telf 201232

TRES PASTORES que sean familiares, se necesitan para explotación ovejas, ordeño mecánico. Derecho a casa. Telf. 186224.

PARA Madrid empleada de hogar, tres de familia. Experiencia e informes, abstenerse estudiantes. Informarán Tel. 205054. Burgos.

SE NECESITA chica fija, con informes, buen sueldo, llamar teléfono: 22 06 84, de 10 a 1.

SE NECESITA chica, interna. Informes, Luis Alberdi, 5, bis, 4.º, A. Teléfono 23 10 59.

SI USTED tiene tienda o local, puede además ganar 150.000 pesetas cada mes. Venta de lanas, venta de prendas de punto. Venta de tricotosas. Sin poner un céntimo. Le aseguramos un hijo. Le daremos un total asesoramiento financiero publicitario y documental. Escribir a «Superba España». Muntaner, 269, teléfono 200-91-69. Barcelona-21.

ASUNTO nuevo (España) ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias Escribir apartado 1.209 San Sebastián

SE NECESITA chica de 9 a 7, experiencia e informes. Tel. 21 75 02, de 10 a 2 y 6 a 9.

NECESITO empleada externa, de 9 a 7. Informes y experiencia, teléfono 20 70 88.

EMPRESA de ámbito nacional de servicios, desea cubrir varios puestos en su Departamento comercial. Necesitamos personas con dotes comerciales, buena presencia, con o sin experiencia y dispuestos a viajar. Ofrecemos, grato ambiente de trabajo en equipo, con visitas concertadas. Altas comisiones, dietas y desplazamiento por cuenta de la Empresa. Ingresos elevados. Interesados presentarse en C. San Pablo, 7, 1.º, lunes y martes, de 10 a 12.

SE NECESITA oficiala de primera de peluquería, con experiencia en secador de mano. — Presentarse Salón Jerónimo.

SE OFRECE tractorista con experiencia. Interesados llamar teléfono 50 55 27, de 4 a 6.

SE NECESITA chica fija, con informes, sepa cocina, buen sueldo. — Teléfono 21 16 61.

SE NECESITA chica, externa, Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha.

NECESITO muchacha mayor, con informes, para señora sola. Avenida Generalísimo, 8, 5, derecha.

NECESITO pastor, ganado vacuno, buenas condiciones. Llamar teléfono 975-37 61 91.

NECESITO chica interna, con informes. — Llamar teléfono 22 62 68.

SE NECESITA asistente de 9 a 6 tarde, con informes, Vitoria. 46, 7.º, D.

SE NECESITA chica todo el día, mayor 18 años buen sueldo, interesadas acudir de 9 a 12. Julio Sáez de la Hoya, 6, 7.º, B.

SE OFRECE joven para trabajar, de dependienta o manicura, en peluquería. Teléfono: 42 11 41.

SE NECESITA señora o señorita para llevar negocio a comisión. Llamar teléfono 22 63 32.

EMPRESA sería con sede en Madrid, necesita 4 señoras, que dedicando horas libres, quieran obtener altos beneficios y tengan deseos para ocupar puestos de responsabilidad. Escribir, Melissa Bouzo, Ramón de Santillán, 3, bajo, izquierda, Madrid-16.

TRABAJE en casa, obteniendo constantes ingresos, con tricotosa «Toyota». Facilidades, enseñanza gratuita y trabajo garantizado. Se convencerá visitando a Asel's. Melchor Prieto, 8 (Detrás Colegio La Salle).

SELECCION de personal, ambos sexos, para trabajo en provincia Burgos. Santander, 3, 1.º, derecha (tardes 6 a 8).

ASISTENTA dos días semana. Teléf. 200973.

Compras y ventas

VENDO baratos, auténticos cachorros pastor alemán. Teléf. 22 57 50.

PIANO vendo Teléfono 941-23 41 31

VENDO paja negra. Razón Hermanos Varona. San Pedro Samuel. Telf 451095

VENDO garrafas de gasóleo, algunas con grifo y cocina de butano, teléfono 23 35 87, San Pablo, 22, primero, letra B

SE VENDE perro caza «Hispanier», teléfono: 23 85 59

VENDO cachorros belgas, pelo largo y Collies, pura raza 21 09 00

VENDO perro de caza, cruce de Hispanier, con experiencia Tel 21 15 33.

FAVOR blancos para engorde propios para Navidad de un mes en adelante Polillas rojas y negras Montserrat Rector Esperaré 10. Telf 21 40 06 Salamanca

SE VENDEN 10.000 kilogramos de paja de algarrobas. Tfno. 17 09 77 Quintanilla del Agua.

VENDO paja negra. Razón Hermanos Varona, San Pedro Samuel. — Teléfono 45 10 95.

Enseñanzas

EN INGLATERRA inglés intensivo alojamiento y enseñanzas a partir de 36.000 Ptas. 15 días Inlingua Plaza Alonso Martínez. 7. Teléfono 20 68 51

Fincas

SE VENDE piso de 160 metros cuadrados Plaza garaje y trastero en calle Calzadas núm 2. 2.º D Tfno 20 21 40

EN AVENIDA Eladio Perlado. Tres y salón, muy económico. Teléfono 21 50 50.

VENDO ave oportunidad teléfono 22 85 16

Entrega quien puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y

LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografado.

TALLERES GRAFICOS

San Pedro Cardeña, 34, Apartado 46, Teléfono 2173 58, Burgos

Fincas

VENDO piso, Luis Alberdi, 116 metros cuadrados. Teléf 21 38 43.

CONCEPCION, 6, 6.º A 3 habitaciones, salón cocina amueblada soleado, servientrales. Telf. 21 75 54.

SE VENDE piso céntrico, 160 m.2, servicios centrales Telf 204635

VENDO piso Plaza Luis Alberdi con trastero, garaje Telf 216723

VENDO piso económico 130 m.2 Alfonso X el Sablo. Llamar lunes a viernes 23 49 12.

SEPTIMO exterior, bien conservado, Parque Avenidas, servientrales. Vendo Telf 228596

VENDO piso a estrenar de protección oficial primeras escrituras Gamonal Tres habitaciones, salón comedor 2 baños 2 terrazas trastero y plaza garaje Información Teléfono 21 78 84

VENDO piso soleado, General Mola, 29-3.º derecha 238824

VENDO piso, Fernan González, 48; precio económico Telf 451198

VENDO dos pisos económicos, céntricos y soleados teléfono 23 80 67

VENDO piso, Melchor Prieto, 16, junto La Salle teléfono 22 55 24

VENDO piso económico con o sin muebles, calefacción individual, sin gastos, teléf 20 76 57

SE VENDE piso, zona calle Madrid, teléfono: 22 81 69

VENDO piso, calle Santiago, soleado, tres salones, todo exterior calefacción central, pesetas 3.300.000 Teléfono 22 43 17

VENDO piso todo exterior, Santa Clara 40 Informes: Portería

VENDO piso céntrico, propio comercio, oficinas o similar, teléfono: 21 94 37

SANTOS, Piso General Vigón, exterior, cuatro salones, dos baños Informe

SANTOS, San Francisco, 25, tres salones soleado, poca Comunidad 2.900.000

SANTOS, calle Sedano, dos salones, Comunidad económica. 1.900.000 Julio Sáez Hoya 8

SANTOS, Vendo excelente piso «Gumen» 240 metros cuadrados Julio Sáez Hoya 8

SANTOS, Vendo parcelas cultivo secano Padilla de Abajo 25.000 a 32.000 metros cuadrados 2.228.754

SANTOS, Nave industrial desde 100 metros cuadrados, zona Gamonal, baratísima, facilidades 22 87 54

SANTOS, Vendo piso cuarto, inmejorables condiciones Francisco Sarmiento, calefacción individual, Julio Sáez Hoya 8.

SANTOS, Apartamiento, calle Soria, dos salones, amplia cocina amueblada 22 87 54.

SANTOS Eladio Perlado piso exento, estrenar, tres salones, garaje, calefacción individualizada 22 87 54.

SANTOS, Pablo Casals, segundo, tres salones, amplia cocina, terraza 2.200.000 - 22 87 54.

SANTOS, Piso en Villa Pilar, Parcela 3, buena orientación, Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS, Vendo local, Juan XXIII, 75 metros cuadrados, apto Peluquería, bar, oficinas. - 22 87 54

SANTOS, Vendo local 60 metros cuadrados G-9, grandes facilidades. - 22 87 54

SANTOS, Vendo piso, calle Vitoria, 187, salón - 22 87 54.

VENDO o alquiler piso y habitaciones, Sagrada Familia, teléfono 21 56 66.

EN CALLE Santa Agueda, vendo apartamento, económico, teléfono 21 13 79.

SE VENDE piso con o sin muebles, económico, 23 93 23

VENDO piso céntrico, soleado, económico, poca Comunidad, Teléfono 23 60 33.

PELUQUERIA con piso, vendo, calefacción individual. Teléfonos: 23 30 55 - 23 42 32.

SE VENDE piso en carretera Poza, 10, Pesetas 1.800.000. Teléfono: 21 41 67.

VENDO Carretera Poza, 18, penúltimo, contraventanas, teléfono, parquet. Tel. 23 92 84.

VENDO piso, 6 habitaciones, 2 baños y servicio 161 metros cuadrados útiles. Plaza de garaje Avda. Reyes Católicos 16 teléf. 22 66 22.

OCASION, vendo piso, 3 y salones, servicios centrales económico, Comunidad: 3.000. Teléfono 23 49 91.

COMPRO habitación y water. Teléf. 23 69 58.

DE LA FUENTE, Petronilla Casado, extraordinario apartamento, segundo piso, setenta metros, como nuevo, San Pablo, 12, C. Teléfono 23 93 40.

DE LA FUENTE, Casa unifamiliar, dos plantas, 60 metros cuadrados, jardín, Barriada Máximo Nebreda.

DE LA FUENTE, Pisos en Gamonal: desde 2.150.000 Carretera Poza, Eladio Perlado, Grandmontagne, Vitoria, Casa la Vega, Lavaderos, etc.

DE LA FUENTE, Rey Don Pedro, 2 y salones, despensa, 2.250.000.

DE LA FUENTE, San Pedro de Cardeña, 3 y salones, terraza, garage, trastero. Exento escrituras. San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE, Pisos en cuarteles. Varias alturas.

DE LA FUENTE, Crucero San Julián, 3 y salones, 1.500 Comunidad, Oportunidad, Avda del Cid (principio), 160 metros útiles. Ideal profesionales. Barato.

DE LA FUENTE, Locales 50 y 60 metros cuadrados, en calle San Julián, Casillas, Alfonso V. San Bruno y Cuarteles.

VENDO piso económico. Alfonso X, 130 metros cuadrados. Llamar lunes a viernes. - 23 49 12.

VENDO piso 100 metros cuadrados. Avda. Generalísimo, núm. 1. Entrada 2.250.000 pesetas. Resto en mensualidades de 100.000. Otro de 225 metros cuadrados. Avda. Generalísimo, núm. 1. Entrada 3.500.000. - Resto en mensualidades de 125.000. Local de 80 metros cuadrados en alquiler. Avda. Generalísimo, número 1 60.000 pesetas mensuales. Informarán teléfonos: 20 54 54 y 20 51 62.

VENDO piso 3 habitaciones, salón, 2 servicios. Con o sin garaje. Reyes Católicos, 55-7.º centro. Teléfono 21 11 56.

MAGNIFICO piso calle Carmen, 190 metros cuadrados, 7.º planta, seis habitaciones más salón. Todo exterior. Teléfono 20 50 22.

SALOU, Venta apartamientos y bungalow «Fincas Miramar» Apartado 50 Salou (Tarragona) Teléfono: (977) 38 49 18

URGE vender piso, servientrales, barato. - Nuestra Señora Belén. Teléfono 20 78 30.

VENDO piso, 3 salones, servientrales, Calleja Zurita, 5, 7.º, 20 94 22.

VENDO piso, poco gasto, ascensor, Vadillos. - 22 94 88 - 22 94 90.

URGE vender piso, 3 salones, garaje opcional, Comunidad económica. - Lavaderos, 11, teléfono 21 93 37.

GARCIFUENTES, Venta local, zona calle Madrid, totalmente instalado. Propio cualquier negocio.

GARCIFUENTES, - Apartamento Petronilla Casado, dos salones, Plaza Alonso Martínez, 7-A

GARCIFUENTES, - Calle Santander, alquiler oficinas, 19 a 52 metros. 20 23 14.

GARCIFUENTES, - Traspaso puesto Mercado Norte, amplia clientela. 20 23 14.

GARCIFUENTES, - Venta explotación ganadera. Luz, agua propia, pastos. 20 23 14.

GARCIFUENTES, - Carretera Poza, dos salones, calefacción individual, Buena altura. Económico.

GARCIFUENTES, - Apartamento Sta. Agueda, totalmente reformado. Informes: 20 23 14.

GARCIFUENTES, - Calle Belén, cuatro salones, exterior. Garaje opcional. 20 23 14.

VENDO piso soleado, calle Briviesca, 24, 5.º, B, 2.900.000. Verlo 5 a 8 tarde.

PRIGO, Moneda 13 Plaza Vega 36 Vitoria 184 Telf 23 50 11

PRIGO, Castrillo del Val, amplia cochera, posibilidad edificar, reformar. 4.810.

PRIGO, Reyes Católicos, tres dormitorios, sala, servientrales, buena Comunidad, 4.809.

PRIGO, Juan XXIII, Tres dormitorios, salón, cocina amueblada, exterior. 4.789.

PRIGO, Casa Gamonal, dos plantas, desván, amplia cochera.

PRIGO, Sanjurjo, cuatro dormitorios, sala, parquet, dos terrazas. - Económico. 4.690.

PRIGO, Santiago, Cuatro dormitorios, sala, poca Comunidad, exterior, económico. 4.686.

PRIGO, General Dávila, cinco dormitorios, salón, servientrales. - Exterior, terrazas. 4.679.

PRIGO, Vitoria, tres dormitorios, sala, terraza, tarima, mínimos gastos. 4.672.

PRIGO, San Francisco, tres dormitorios, sala, calefacción, contraventanas, trastero. 4.661.

PRIGO, Santa Bárbara local 193 metros, agua, luz, magnífico.

PRIGO, Avenida Cid, tres dormitorios, sala, calefacción, garaje opcional. 4.637.

PRIGO, Avenida Vena, tres dormitorios, sala, servientrales, exterior, terraza. 4.636.

PRIGO, Magnífico chalet Mata. Huerto, árboles frutales, garaje. - Informe. 4.633.

PRIGO, Local Carretera Logroño, planta, sótano, agua, luz, magnífico. 4.622.

PRIGO, San Bruno, local 87 metros, agua, luz, aseó. 4.619.

PRIGO, Burgense, tres dormitorios, sala, calefacción, cocina amueblada soleado. 4.547.

PRIGO, Estrenar casa unifamiliar Cogollos, cocina amueblada, planta, piso. 4.219.

PRIGO, Avila, cuatro dormitorios, calefacción carbón, cocina amueblada, facilidades. 3.334.

PRIGO, José Zorrilla, cuatro dormitorios dos terrazas, calefacción central. 3.243.

PRIGO, Aparicio Ruiz: seis dormitorios, salón, baño, aseó, contraventanas. 3.209.

Fincas Rústicas

VENDO casa en Rublacedo de Abajo Telf 23 48 96

VENDO tierra sobre 2.000 m.2, zona Cardeñadillo junto a la carretera 200 pesetas m.2 Informes Calle Madrid 17-2.º B

SE VENDE finca en Castañares, de 14.000 metros, con 2 pozos. - Teléfono 21 15 78.

SE VENDE parcela a 6 kilómetros, facilidades de pago. 22 53 79.

Ganados y aperos

VENDO 2 vacas para carne. Villalón 39 Secundino Sáiz

SE VENDEN verracos, llamar teléfono 20 53 19.

AGRICULTORES y ganaderos fabricamos remolques distribuidores para estiércol sólido, tipo especial centrífugo, por un lado, con una anchura de trabajo de 6 a 8 metros De tipo Universal lanzado por atrás Talleres Santamaria Quintanilla del Agua Telf 170288

GANADEROS y agricultores fabricamos una amplia gama de cisternas para extracción transportes y esparcido de purines líquidos y pastosos Talleres Santamaria - Quintanilla del Agua Telf 17 02 88

GANADEROS: suscribense lean «Ferias Mercados y Mataderos» semanario de orientación e información precios del ganado productos agropecuario España 49 Teléfono (923) 242183 Salamanca

SE VENDE una yegua y dos potros. Interesados llamar Telf 238740 223198

GIL PERALTA y Cia Sucesores Exposición Permanente de Maquinaria Agrícola Polígono Gamonal-Villimar C/8 Burgos

JOHN DEERE, Retroexcavadora, modelo 350 en buen estado Pedro Gómez García, S. A. Ctra Madrid Km 234.

ZETOR y otras marcas de tractores de 50 a 100 CV uno con pala, arados Pedro Gómez García S. A. Ctra. de Madrid Km 234.

SE VENDEN 8 vacas de primero y segundo parto; Adoración Sáez, Zael (Burgos).

Huéspedes

ALQUILO habitación, dormir o con derecho cocina. Tfno. 234164.

CEDO habitación a señoritas, con derecho a cocina. Teléf 22 57 50.

SE CEDEN dos habitaciones a dos señoritas Teléfono 23 37 38

SE DA pensión completa o sólo dormir calle Vitoria 140 8.º A.

SE NECESITAN chicas para compartir piso nuevo. Llamar mediodías 22 12 37

PENSION completa, Pl. Alonso Martínez, 1. 2.º.

PENSION completa, calle Romancero, 30, 4.º letra A

COMPARTIMOS piso lujo, céntrico, caballero o estudiante. Teléfono: 21 68 83.

HABITACION doble sencilla, céntrico, confortable 20 69 54

DARIA habitación a señoritas o caballero a dormir, teléfono 20 86 76.

HABITACION a caballero; de lujo, céntrico, teléf 22 63 32

CEDO habitación confortable, para dos empleadas, baño individual servicios centrales, con o sin cocina. Teléfono garaje, zona General Yagüe, teléfono 21 47 34.

Traspasos

SE TRASPASA bodega bar Telf 22 21 64

SANTOS !Hosteleros! traspaso cafetería restaurante, rentabilísimo, inmejorable situación céntrica Informes reservados Julio Sáez Hoya, 8. 6.º.

SANTOS, traspaso local, acondicionado, General Dávila, 70 metros cuadrados más sótano. 22 87 54.

SE TRASPASA carnicería. Pequeño traspaso, teléfono 21 18 72.

CEDO hostel, frente Estación Autobuses. - Teléfono 23 27 78.

GARCIFUENTES, - Traspaso Degustación café, en galerías. Económico. 20 23 14.

PRIGO, Diego Lainez, negocio marcha, completamente instalado. Entrada inmediata. 619.

PRIGO, Paseo Comuneros, Negocio marcha, agua, luz, aseó. Económico. 482.

Varios

SE OFRECE pala cargadora, para cualquier trabajo, Teléf. 23 05 03.

SE ARREGLAN persianas rieles de cortinas de todas clases. Teléfono 21 21 07

CREDITOS personales, 1, 2, 3 años 15 % anual hipotecarios hasta 15 años Rápida tramitación Calle Madrid, 21, 1.º Izqda. Telf 23 06 54

SE HACEN reparaciones de tejados y canalones. Se ponen nuevos, limpieza de chimeneas. Telf 229822.

GANAMOS más porque vendemos más barato Almacén de TV, Video, Hi-Fi y electrodomésticos Iluminación en lámparas, focos y apliques Informe IETRON Teléfono 22 77 56

BURGOS y provincia. Se hacen reparaciones de tejados y canalones, trabajos de fontanería y albañilería Teléfono 20 11 78

REPARAMOS canalones y colocamos nuevos; retejamos y hacemos trabajos en general 20 59 65

ACUCHILLAMOS y barnizamos su casa en 48 horas y colocación de parquet. Teléfonos 23 87 86 y 21 18 67. Alblsa.

ANUNCIOS ECONOMICOS

en

Diario de Burgos

GENERALES CLASIFICADOS O POR PALABRAS

de

¡GRAN EFICACIA!

Muebles

VENDO dormitorio matrimonio, completo, buen estado Barato, Calzadas, 9, 5.º, A.

Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpis, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Alrededor de ocho horas en material filmado acumuló el pasado fin de semana TVE sobre las inundaciones del País Vasco y Santander. Hasta la noche del sábado las imágenes que sirvieron de este trágico suceso fueron bastante confusas y repetitivas. La imposibilidad de emitir desde el centro de Bilbao, inundado, las incidencias del tiempo, que perturbó la comunicación con las instalaciones de Pamplona, convertida en puente de emergencia entre el País Vasco y Madrid, retrasaron la información. Hoy, restablecido ya el servicio de Bilbao, Prado del Rey ha enviado refuerzos de cámaras y redactores a este centro y quiere compensar aquel rezagamiento con nuevos reportajes y programas especiales en los que se aprovechará parte del material acumulado.

Hay que decir que en esta ocasión el medio se movió con celeridad, aunque les falló la estrategia del sábado, ya que el tiempo empeoró y el helicóptero contratado por Televisión unas veces no podía despegar desde Bilbao y otras desde Pamplona. Apesar de todo, esta vez el pasado engranaje burocrático de Prado del Rey tuvo que improvisar sobre la marcha lo que supone ya un raro esfuerzo. Y en previsión de que Pamplona también fallase, el centro de Valladolid estuvo también de guardia el fin de semana por si tuviera que servir de enlace con Madrid.

El fluido eléctrico de los estudios de Bilbao ya se ha restablecido con un generador que consiguió el equipo de este centro y un segundo, facilitado por TVE., que queda en reserva. Los estudios de Bilbao, humedecidos por la lluvia, están ya en condiciones de emitir y uno de sus primeros programas será una repetición del especial informativo del domingo al que se añadirán recientes imágenes y que se distribuirá exclusivamente para el País Vasco.

Por otra parte, Ramón Colom ha promovido el proyecto de realizar un programa especial de todas las regiones en solidaridad con el País Vasco y Santander, que aún debe de ser aprobado.

Los telediarios, según Indica Colom, emitirán durante toda la semana nuevas imágenes de la situación en el Norte de España y, finalmente, «Informe Semanal» se reserva el próximo sábado un amplio reportaje sobre las inundaciones.

«LA EDAD DE ORO» VUELVE AL TRABAJO

Durante esta semana regresan al trabajo los programas que disfrutaron de sus vacaciones agostefías, bien dejando grabados los programas de este mes, o, sencillamente, no saliendo al aire, como «La Edad de Oro», este raro producto que dirige Paloma Chamorro, su puesta abanderada de una nueva ola cultural punk-rock.

Hoy, «La edad de oro» vuelve a ocupar su hueco de la segunda cadena con un programa grabado que se dedica a artistas de nueva hornada. Se ha prepa-

rao un reportaje del grupo «Spandau Ballet» por lo visto representantes de un estilo de música gomosa y punzante. Seguirán imágenes de un barrio barcelonés conocido por La Pedrera, que alberga bellos conjuntos arquitectónicos así como entrevistas con los pintores Fernando Machado y Arturo Guerrero.

«GALACTICA», CAMINO DE LA TIERRA

Los efectos especiales de la serie «Galáctica» no pueden ser tan espectaculares como bien resueltos, aunque sus deslumbrantes imágenes se empañan cuando nos endilga esta producción secuencias repetidas. Hoy, las gentes de esta gran nave errante viven momentos de esperanzada sorpresa cuando creen haber descubierto la tierra, colonia que es algo así como un territorio prometido, pero que dista mucho de parecerse a nuestro planeta. No obstante, Glen A. Larson, el productor de este fantástico serial, mantiene la teoría de que los futuristas hombres de «Galáctica» podrían ser nuestros antepasados, de ahí que los haya vestido con esos llamativos trajes, inspirados en la Grecia Imperial.

«SU TURNO»: ¿SOMOS DEMASIADOS?

Diversas estimaciones científicas coinciden en señalar que a comienzos del año 2000 la tierra albergará a 14 billones de habitantes. Un tema polémico, el de la superpoblación y sus problemas anexos, como la escasez de recursos energéticos, o el desproporcionado reparto humano, serán las cuestiones que se debatirán esta noche en «Su turno», dando así un giro en sus habituales temas desenfadados y de aire frívolo. Participan en el estudio Eduardo Punset, ex ministro, Joaquín Leguina, presidente de la Comunidad Autónoma madrileña, Angel Nieto, motorista; Carmen García Moreno, diputada socialista y José Antonio Segurado, vicepresidente de la CEOE.

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D.
 Población
 Calle N.º
 Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1983 por un período de (mes, trimestre, semestre o año).
 (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 930 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.790 ptas.; Semestral, 5.580 ptas.; Anual, 11.160 ptas.
 NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.
 Remitir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

RESTAURANTES

CASA ALONSO. — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos Plaza Santo Domingo de Guzmán. 10 Teléfono 20 73 54 Cerrado miércoles

CASA OJEDA — Especialidades alubias con chorizo y morcilla y cordero asado Plaza Calvo Sotelo Teléfono 20 90 52 y 20 59 04 Cerrado lunes (salvo festivos)

CASTILLO DE CHOMON Especialidades: ahumados y chuletón de buey Carretera Valladolid Km 2 Teléfono 20 06 48 Cerrado domingos tarde

CHAPARRAL — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes Barrio de Cortes, s/n Tfno 23 28 44 Cerrado por vacaciones

CHINA — Auténtica comida china Rico y barato También para llevar a casa Bajo Arco Santa María Tfno 20 59 97

COUPS Banquetes bodas y convenciones Avda Reyes Católicos Tf 22 78 12

FON LAI — Auténtica y selecta comida china Precio económico Hay comida para llevar Avda del Vena s/n Tfno 23 00 06

GAONA Especialidad pescados y mariscos C/ Paloma 41 Tfno 20 61 91

HERMANOS ALONSO — Especialidades: carnes y pescados Llana de Afuera, 5 Tfns 20 96 74 y 20 17 11 Cerrado jueves

JAVI. — Especialidades: olla podrida y besugo a la espalda Jesús María Ordoño, 4 Tf 21 04 55 Cerrado domingos

LA ABADESA — Especialidad olla podrida y escalopines Carretera Madrid Irún Km 234 Tf 20 02 49

LA CUEVA — Especialidades: sopa serrana merluza donostiarra Pza Santa María, 7 Teléfono 20 86 71 Cerrado domingos noche

LA PEDRAJA Especialidades: olla podrida y guisos caseros Ctra Logroño, 114 Teléfono 22 00 27 Cerrado miércoles tarde

LA VARGA — Especialidad entremeses pescados Carretera Madrid-Irún kilómetro 232 A 5 Kms de Burgos Tfno 20 16 40

MARTINILLOS — Especialidades: merluza a la crema paleta de cordero asada, cocina clásica Llana de Adentro 5 Tfno 20 93 32

MESON DEL CID — Restaurante y Hotel frente fachada principal Catedral Tfns 20 87 15 y 20 59 71 Cerrado restaurante domingos noche

MESON DE LOS INFANTES — Especialidades olla podrida y lentejas medievales Corral de los Infantes Tfno 20 59 82

MESON DEL VENA — Menú diario 400 Ptas especial 800 Ptas Almuerzo económico Pl del Vena Tfno 22 15 51 Cerrado miércoles

PARRY'S — Lalm Calvo, 6 Junto Plaza Mayor Teléfono 20 59 09 Cerrado miércoles

PINEDO. — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés Espolón, 1 Tfns 20 61 66 y 20 73 55 Cerrado martes

RINCON DE ESPAÑA. — Especialidades: platos típicos de cocina castellana. Nuño Rasura 11 Teléfono 20 59 55

SAN FER. — Especialidad: chuletillas asadas al sarmiento y pollos asados, Avda. del Cid, 37. Teléfono 22 50 90 Cerrado miércoles.

TORRES — Especialidad: sopa castellana y cordero asado al horno de leña Pedro Alfaro esquina calle Vitoria (Gamonal) Teléfono 22 01 32

VITA — Selecta cocina de mercado Menú diario (mediodia) 600 Ptas Plaza Bernardas s/n Tfns 22 74 19 y 23 61 17

ARANDA DE DUERO

CREVA — Cordero asado, todos los días Ctra Madrid Irún (frente Jardines de Don Diego) Teléfono: 50 10 19

Crónica del tiempo

SIGUE INESTABLE

Madrid.

SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Siguen —en superficie— las bajas presiones relativas afectando a España y —prácticamente— nada más. Sin embargo, en altos niveles de la atmósfera, que como ya les contábamos el otro día son los que «mandan» en esta época del año, las bajas presiones se centran claramente sobre España. Aunque con las alternativas de rigor, sigue —pues— en esencia el tiempo fundamentalmente inestable por la mayor parte de las regiones españolas.

EL TIEMPO PARA HOY

Nuboso o muy nuboso con chubascos frecuentes a veces de origen tormentoso, en Galicia, Cantábrico, Duero, Alto Ebro, Aragón y Cataluña, siendo intensos —en ocasiones— por puntos del Cantábrico, Alto Ebro y sistemas Ibérico y Pirenaico. Nubosidad de evolución diurna con algunos chubascos, más o menos tormentosos y ocasionales, en el Norte de Baleares y de Extremadura, mitad oriental de Andalucía, Castilla-La Mancha (especialmente en el Sistema Central), zonas interiores de Murcia y Norte e Interior de la Región Valenciana. El mejor tiempo corresponderá a las Canarias, Sur de Extremadura y Oeste de Andalucía. Los vientos serán moderados a fuertes de Levante en el Estrecho, moderados del Nordeste en Galicia y Canarias y generalmente flojos de componente Este, en las demás regiones españolas. Las temperaturas prácticamente estacionarias.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Continuará la inestabilidad atmosférica afectando a la mayor parte de la península y a las Baleares con chubascos y tormentas de distribución e intensidad muy irregular. Las precipitaciones más frecuentes corresponderán a Galicia Cantábrico, cabeceras del Duero y del Ebro, Norte de Cataluña, Pirineos y Sistema Central.

Continuará la nubosidad al Norte de Canarias. Los vientos serán de componente Norte y las temperaturas algo más bajas.

TENDENCIA PARA EL JUEVES

Progresiva disminución de la inestabilidad atmosférica, reduciéndose el área de precipitaciones al Cantábrico oriental, cuadrante nororiental de la península y a las Baleares. En el resto de España predominará, en conjunto, el tiempo seco y soleado. Los vientos serán de componente Norte y las temperaturas poco altas.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, 20; Santander, Pamplona y La Coruña, 22; San Sebastián, Vitoria, Burgos y Soria, 21; Logroño, 24; Valladolid, Barcelona y Las Palmas, 25; Avila, 23; Zaragoza y Málaga, 26; Valencia, Madrid y Mallorca, 28 y Sevilla, 32

TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, Zurich y Paris, 21; Copenhague, 24; Londres y Helsinki, 17; Bruselas, 16; Burdeos, Ginebra, Lyon y Frankfurt, 23; Lisboa, 28; Roma, 26; Milán, 22 y Moscú, 13.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 30 de Agosto de 1953.

la Catedral don Miguel Angel Samaniego de Benito

JOSE Luis Talamillo triunfó destacado en la primera etapa de la Vuelta a Palencia.

● MAÑANA comienza la semana de clausura del Instituto «Francisco Suárez»

● AYER tomó posesión de su cargo de beneficiado de

● LA temperatura máxima de ayer fue de 30,6 grados y la mínima de 9,6.

HOY:

en PAGINAS DEPORTIVAS

Crónicas y reportajes de todos los deportes

Diario de Burgos

En Anuncios Generales Clasificados

La Oficina de Empleo (INEM)

Informa de las Ofertas

de Trabajo de Burgos

RADIO-TV

Radio Popular

AM. 1.134 Kc. 7.00: Buenos días, verano. 8.30: Informativo general/1. 9.05: Protagonistas, vosotros, 13.05: Felices los tenga Vd. 13.30: Burgos noticia. 14.30: Informativo «Día...» 15.00: Musical 45. 16.05: Popular verano 18.05: Escala de sol. 19.05: Popular 45. 1ª parte. 20.05: Informativo regional/2. 21.05: ¿Qué pasa en la escuela? 21.45: Justicia y paz. 22.05: Popular 45. 2ª parte. 23.00: Informativo noche. 23.30: ¡Goles! 0.30: Carretera. 2.00: «Encarna de noche» 4.00: Despedida y cierre. Cada hora: Noticias «En punto» FM. 95,4 Mc. 8.30 a 15.00: Programa musical. 15.00 a 21.00: Programa simultáneo AM/FM. 21.05: Santo Rosario

Radiocadena Burgos

1.503 KHz. 7.00: Apertura. Buenos días, Burgos. 8.30: Radiocadena noticias. 9.00: De costa a costa 9.30: Burgos actualidad. 11.00: Ronda de avisos 12.00: Angelus. Informativo medio día Ventana a la provincia. 12.30: Orquesta en la mañana. 12.45: Revista TVE 13.00: Discos dedicados. 14.00: Aperitivo musical 14.30: Radiocadena noticias. 15.00: Club millonarios 16.00: Ecos del futuro. 16.15: Contigo en la playa 17.00: Hora punta. 18.00: Consultorio de Elena Francis. 18.30: Informativo media tarde 19.00: RC Social. 19.30: RC Musical. 20.00: Radiocadena noticias 20.30: Sala de conciertos. 21.00: La zarzuela. 22.00: Resumen informativo local. 22.30: Puzzle musical 23.00: RC. Deportes. 23.30: Radiocadena noticias 24.00: Nocturno. 1.00: Cierre de la emisión

A las horas completas, Boletín Informativo RCE.

Antena 3 de Burgos

6.00: El primer día de la mañana. 6.30: Burgos ciudad abierta (*). 7.00: Viva la gente. 12.00: De aquí a dos días. 14.00: Segunda edición (*). 14.30: Crónica 3. 15.00: Usted pregunta. 16.00: Buenas tardes desde dos Manzanas Street (*). 17.30: Gente simpática. 19.00: Los 33 de Antena (*). 20.00: Tercera hora (*). 20.30: Los 33 de Antena 3 (*). 21.00: Dial 3. 22.00: Las calles de Babilonia. 23.00: Hora cero. 24.00: Supergarcía en la hora cero. 01.30: Polvo de estrellas. 02.30: Las noches de Antena 3 (*) Programación local A las horas en punto se ofrece boletín de noticias

Radio 80

FM 97,0. - 6.00: Para empezar; 7.57: Informativo Cadena 8.20: Burgos informativo; 8.30 12.00: «El bus de las ocho y media»; 12.00: Burgos entre todos; 13.00: El escaparte; 13.30: Panorama burgalés Informativo local provincial regional; 13.57: Informativo Cadena. 14.20: Burgos «Stéreo 80»; 15.40: Barbacoa; 16.00: Desde nosotros; 18.00: El Kanguro; 20.00: Informativo Cadena; 20.30: Hablando de música; 21.00: Informativo local; 21.30: Desde la banda El deporte en Burgos; 21.45: Burgos poético; 22.00: Informativo; 23.15: Oehenta deportes. 23.40: A vista de pájaro; 24.00: El radiador; 1.00-8.00: Al ritmo de la madrugada A todas horas menos tres minutos: Noticias

Televisión Española

Table with columns for time (MARTES), channel (UHF), and program details. Includes programs like 'Carta de ajuste', 'Apertura', 'D'Artacan y los tres mosqueperros', etc.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

- List of vendors and addresses: Goya, 63; Serrano, 78; Recoletos; P.º de la Castellana, 114; P.º de la Castellana, 153; P.º de la Castellana, 164; P.º de la Castellana, 133; Juan Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming; Concha Espina, 6; Sol, 13; Sol, 1; Sol, 11; Pl. Isabel II, 2 (Opera); Alcalá, 36; Alcalá, 39; Alcalá, 50; Cibeles-P.º del Prado; Cibeles-Pasaje; Pl. de las Cortes, 8; Pl. de Cánovas del Castillo; P.º del Prado, 20; Mayor, 6; Gran Vía, 38; Gran Vía, 50; Gran Vía, 58; Pl. de España, 2; Princesa, 23; Princesa, 65; Quintana, 19; Gran Vía, 31

Santoral

Ss. Agilo, Amaltrudis, Bonifacio y Tecla, mrs.; Bononio, ab.; Daslo, Fantino, Félix y Sucto, mrs.; Fermerio, Gaudencia, mrs.; Loarn, Pamaquilo, Pelayo, Arsenio y Silvano, Pedro, erm.; Rumón, ob.; Fiacro, Patrono de jardineros y botánicos. Misa: De Feria.

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. - Sra. Atienza, Laín Calvo, 19; Srta. Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, 61; Sra. Renedo, Paseo de la Isla, 10 (Ed. Beyre)

SERVICIO DE URGENCIA. - Exclusivamente, Sra. Atienza.

Registro civil

NACIMIENTOS. - Virginia Angulo y Revilla, Ana Belén Valdivielso y Bocanegra, Susana Arnaiz y Varona, Rafael Peñacoba y Porras, Máximo Heras y Gil, Alfonso Santidrián y Moral, Héctor Barquín y Hierro, Rodrigo Blanco y Avedillo, Vanesa Salgado y Ladrero, Oscar Ucero y Ortega.

DEFUNCIONES. - Elías Moisés y Cerrato, de Melgar de Fernamental, 19 años; Cesáreo García y del Monte, de Cortes, 55 años, Saturnina Hidalgo y García, de San Mamés del Tozo, 51 años; Jesús Lázaro y Real, de Burgos, 66 años; Dionisio del Val y Fernández, de Pardilla, 72 años.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. - A las siete de la mañana, 689,5; a las dos de la tarde, 688,5.

Temperatura ambiente. - Máxima, 24,6 grados, a las 17 horas

Mínima, 14,2 grados, a las ocho horas.

Temperatura ambiente. - A las siete de la mañana, calma; a las dos de la tarde, NE 6 kilómetros; a las siete de la tarde, E - 9 kilómetros.

Higrómetro. - Humedad ambiente, 50 por ciento.

Cupón pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 178 y con 625 pesetas todos los números terminados en 78.

CUPON PRO CIEGOS Nº 178 premiado en el sorteo de ayer. MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

PASCAL Ayuda en el estudio

¡ESTUDIANTE! ¡OPOSITOR!

¿QUIERES EMPEZAR CON BUEN PIE EL PRESENTE CURSO?

¿QUIERES SACAR MEJORES NOTAS Y CON MENOS ESFUERZO?

-Aprende a estudiar de manera inteligente y eficaz. -Realiza en Septiembre el Cursillo PASCAL de TÉCNICAS DE ESTUDIO, MEMORIA Y CONCENTRACION.

Fecha: 12, 13, 14, 15 y 16 de Septiembre. Horario: de 5 a 9 de la tarde. Lugar: Colegio San Juan de la Cruz. Calle Valladolid, 4. Inscripción: En el Colegio. Tf. 257311 Plazas limitadas.

INSTITUTO PASCAL Ayuda en el estudio.

Taxis

Table with taxi companies and phone numbers: Pl. Conde de Castro, 23 32 35; Avda. Gamonal, 22 44 06; Avda. del Cid, Residencia Sanitaria, 22 80 56; Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 20 30 55; Conde Jordana, 20 30 88; Plaza de Vega, 23 28 62

Urgencias

Table with emergency services: Servicio Policía, 0 91; Bomberos, 20 13 10; Casa de Socorro, 21 14 10; Guardia Civil, 22 11 00; Seguridad Social, 22 18 00; Seguridad Social (Urgenc. ambulancias), 22 14 77; Cruz Roja, 22 15 00 y 21 23 11; Policía Municipal, 20 21 38; Policía Municipal (Gamonal), 22 38 39; Teléfono Esperanza, 20 73 57; Obras Públicas, 22 45 00; Ambulancia (partic.), 20 94 52; RENFE, 20 35 60; Tele-Ruta, 91/441 72 22

Provincia

Table for Miranda de Ebro: Bomberos, 31 00 00; Casa de Socorro, 31 13 29; Guardia Civil, 31 00 39; Seguridad Social, 32 06 08; Cruz Roja, 31 00 37; Policía, 31 00 95

Table for Aranda de Duero: Bomberos, 50 07 98; Guardia Civil, 50 00 85; Cruz Roja, 50 26 18; Policía, 51 01 00

Table for Lerma: Guardia Civil, 17 00 37; Cruz Roja, 17 00 60

Table for Roa: Guardia Civil, 54 00 13; Cruz Roja, 54 01 84

Table for Medina de Pomar: Guardia Civil, 11 07 06

Table for Briviesca: Guardia Civil, 59 00 34; Cruz Roja, 59 08 28

Table for Belorado: Guardia Civil, 58 00 46; Cruz Roja, 58 01 89

Table for Villarcayo: Guardia Civil, 10 00 17; Cruz Roja, 10 01 18

Table for Salas de los Infantes: Guardia Civil, 38 00 10; Ambulancia Municipal, 38 09 31; Servicio de Prevención y Salvamento, 38 09 89

Table for Villadiego: Guardia Civil, 36 00 04; Ambulancia municipal y servicio contra incendios, 36 00 01

Table for Espinosa de los Monteros: Guardia Civil, 12 00 05; Cruz Roja, 12 03 93

Table for Melgar de Fernamental: Guardia Civil, 37 20 13; Ambulancia (Particular), 37 22 47 y 37 21 38

Table for Valle de Mena: Cruz Roja, 12 62 92

FOTOS CARNET FOTOCOPIAS EN EL ACTO OPTICA NACIONAL ESPOLON N.º 1

CARTELERA

Cines

AVENIDA. - Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 Estreno extraordinario El personaje creado por Flaubert que escandalizó al mundo entero «Madame Bovary». Edwige Fenech Gerhard Riedmann En una Europa reprimida, el adulterio era el pecado que no se podía perdonar «Madame Bovary» La historia de una mujer que amó demasiado ¡Sensacional! Recomendable para mayores 18 años.

CALATRAVAS. - 5,30, 8 y 10,45 ¡Tridimensional estreno! ¡Aventuras! ¡Emoción! ¡La película que hace vibrar con el nuevo y último sistema supervisión 3 dimensiones! «El tesoro de las 4 coronas» Tony Anthony Ana Obregón, etcétera Se encontrará dentro de la película, viviendo y sintiendo todas las sensaciones de peligro con las 3 dimensiones. (Gafas en taquilla). (Para todos los públicos).

CONDAL. - Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡fabuloso! Cine para todos. Vuelven los auténticos «Trinidad». Terence Hill y Bud Spencer en «Más fuerte, muchachos». De tremendas y carcajeantes aventuras y golpes y «Los impresionantes dobermanes» Ríase, emocionese y pase dos horas a lo grande con esta formidable película. La recordará siempre. (Autorizado todos públicos).

CONSULADO. - ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30. Un semi-dios un ser extraordinario una criatura fantástica un luchador invencible, es «Gunan el guerrero». Color con Peter McCoy y Melissa Lang. Criaturas salvajes bestias prehistóricas tribus de Amazonas. este era el peligroso mundo de «Gunan, el guerrero» Para todos los públicos

CORDON. - 5,30, 7,45 y 10,30 Con humor, risas y carcajadas el más que divertido estreno del cine italiano... con Adriano Celentano. «Bingo bongo». Color También con Carole Bouquet y el chispeante mono «Tanga» (como Renato). Toda una juerga-relax con «Bingo bongo» ¡Sí! reírse es necesario y Adriano Celentano se lo brinda en «Bingo bongo». (No recomendada para menores de 13 años)

DUCAL. - Hoy, de 4 a 12. Colosal doble. «Un puente lejano» Dirk Bogarde, James Caan, Michael Caine, Sean Connery. El mayor espectáculo de hombres y guerra jamás vistos hasta hoy en la pantalla y «Las mujeres de Jeremías». María José Cantudo.

Chuck Connors. Un «western» erótico de armas tomar rebosante de gracia y picardía Mayores 16 años.

GOYA. [Atención] Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 Una película «abiosamente vitalista que le contagiará el deseo de vivir» «Todo me llaman gato» Color Con Carlos Frisanch y Verónica Forqué Porque vive a tope porque ama desesperadamente porque lucha como un felino «Todos me llaman gato» Una película que le devuelve al placer del cine de verdad No recomendada para menores de 18 años

GRAN TEATRO. - II Semana Ciclo de Cine «Fantástico y de terror» Hoy, martes, 5,30, 8 y 11 noche. Primer film del ciclo «Viernes 13». Viendo esta película Vd. deseará que todo haya sido sólo una pesadilla. (Clasificada «S» por su terror y violencia) Exclusivamente para mayores de 18 años. Precio único especialísimo 100 Ptas. Se advierte que esta película por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador.

LIDO. - Cerrado de lunes a viernes Sábado y domingo. Cine para toda la familia. Esté atento a su sensacional programa.

TIVOLI. - 5, 7,45 y 10,30 A petición seguimos proyectando en su cuarta semana de éxito: «Supermán III» Scop-color Christopher Reeve Richard Pryor Robert Vaughn etc «Supermán III» La película familiar del verano es la super-continuación «Supermán III» con humor sorpresas y muchas más aventuras «Supermán III». III. estreno de plena temporada es la mejor de todas (Tolerada)

Salas de Fiesta

ARMSTRONG Disco teca - C/ Clunia 13 Teléfono: 227266

LA BOHEME - Music Hall Carretera Madrid Telef: 209974

LAS VEGAS - Disco teca Teléfono: 372011 Melgar de Fernamental

RANCHO BILL - Salón Carretera de Soría /n Telef 404049

VOLTA Discoteca - C/ Vitoria 142 Teléfono: 213498

Varios

BIG-BOLERA AMERICANA Cafetería juegos recreativos billares ping pong etcétera Abierta desde las diez de la mañana Pinal Reves Católicos

BINGO ALMIRANTE En el centro de Burgos Horario: 5 tarde a 3,30 madrugada todos los días

Diario de Burgos DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Medalla de Oro de la Ciudad DIARIO DE BURGOS, S.A. Dep. Legal: BU-5-1958 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardaño, 34. Apartado 46 Telfs. Red. 212240. Adm. 211511-211590 Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

Anecdotario político

EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

■ LAS SIETE CHIMENEAS

En la llamada casa de las siete chimeneas se instalará próximamente el Ministerio de Cultura, que debe ceder su edificio en el Paseo de la Castellana, de Madrid, al Ministerio de Defensa.

En el último Consejo de Ministros, anterior a las vacaciones del Gobierno se aprobó el correspondiente expediente del Ministerio de Economía y Hacienda para la adquisición del inmueble y «edificios anexos». La casa de las siete chimeneas es propiedad del Banco Urquijo.

■ VACA ESPECIALMENTE FERTIL

Con este titular me llega una noticia de la agencia soviética APN, que les transcribo tal cual: «En una granja del pueblo de Rakovtsi, en la URSS, una vaca «simenthal» apodada «Manía», parió primero tres terneros, después cuatro y, posteriormente, cinco. Las granjas lecheras especializadas compraron los terneros esperando que hereden las características de la vaca».

■ CARLOS BARRAL

Carlos Barral será el poeta español que participe en un singular festival poético que ha de celebrarse en Roma. En el llamado «Rincón de Goethe», del parque de Villa Borghese, el día 31 de Agosto se celebrará el IV Festival Internacional de la Poesía. Hay allí un precioso café antiguo, y en ese local, tal como ocurría a principios de siglo, el público se congregará para escuchar a poetas de diez países distintos. Entre los poetas más significados figuran Josip Broski y Philipo Whalen, de Estados Unidos; Rasul Gamsakov, de la URSS; Irving Laykon, de Canadá; Klaus Stiller, de Alemania; Charles Tomlison, de Inglaterra, y Carlos Barral.

■ JULIO IGLESIAS

Ese mismo día —o noche— del 31 de Agosto, Julio Iglesias actuará en Santander, en el campo de fútbol del Sardinero. Esta mañana, Julio ha tenido que salir al paso de la especie que en cierto emisor se lanzó, según la cual, los beneficios de su actuación irían en favor de los damnificados por las inundaciones en el País Vasco. Julio ha dicho que irán a los damnificados, efectivamente, pero tanto a los de Cantabria como a los de Euskadi.

Los restos del violinista ruso, que se suicidó en Gijón, serán trasladados a la URSS

Gijón (Vicente Bernaldo de Quirós). — Todavía con la impresión del suicidio del primer violín, Korsakov, hecho acaecido por la mañana, la Orquesta de la Radiotelevisión soviética, acompañada por el Orfeón Donostiarra tocó en Gijón el sábado por la noche la «Novena Sinfonía» de Beethoven.

La silla y el atril del músico muerto permanecieron vacíos en el escenario como homenaje de sus compañeros, después de que el director de la Orquesta, José Rubio, le dedicara a su memoria todo el recital.

Pese al mutismo que impera en la delegación rusa, se ha podido confirmar ya que el músico decidió quitarse la vida, aunque se desconoce todavía el porqué de tal acción. El cadáver será trasladado a su país natal en esta misma semana, según ha manifestado un representante de la delegación diplomática de la URSS en Madrid.

¿OTRO ARTISTA «DESAPARECIDO»?

Gijón (Vicente Bernaldo de Quirós). — La noticia de la «desaparición» de un pianista contratado por la orquesta de RTVE para su gira por España en Gijón, no ha sido confirmada por las distintas fuentes consultadas por «Logos». El pianista, apellidado

Tarentoff y que se unió a la expedición rusa por sí en alguna de las actuaciones se interpretaba música de Brahms, del que es un gran experto, está considerado como uno de los pianistas jóvenes más importantes de la Unión Soviética, y una estrella de la interpretación clásica.

El comisario de Policía de Gijón, así como fuentes gubernativas, manifestaron desconocer cualquier cuestión relacionada con la desaparición y negaron que se hubiera puesto denuncia alguna acerca de este solista del piano, que parece ser había llegado de Italia para unirse a los recitales de la sinfónica de la RTV soviética. Portavoces de los músicos rusos, que hoy se encuentran en Santander para interpretar a Mahler en la Plaza Porticada, no pudieron añadir datos más concretos sobre Tarentoff y su «desaparición» en la ciudad asturiana, que podría estar relacionada con alguna aventura amorosa.

La agencia «Logos» ha tenido noticias de que corresponsales de Prensa de diarios extranjeros han comunicado telefónicamente con un hotel de Gijón para pedir detalles sobre esta sedicente desaparición. Este sería el segundo incidente en que se ve envuelta la Orquesta de RTV soviética en su gira por España.

NOTICIAS AL CIERRE

● SEISMO EN LA ZONA NORTE DE CHILE

La Serena (Chile) (Efe). — Un temblor de tierra del grado tres a cuatro de la escala Mercalli ha afectado hoy a un vasto sector de la cuarta región en la zona norte de Chile. Según informaciones de las autoridades policiales, el movimiento de tierra se registró a las 13,00 horas (17,00 G.m.t), alcanzando una duración de 20 segundos en las ciudades de La Serena, Illapel y Coquimbo. En la ciudad de Ovalle, el fenómeno se registró a la misma hora con una intensidad de cuatro grados y una duración de 60 segundos. En Vicuña, alcanzó el grado uno a dos, con 30 segundos de duración y, al igual que en las otras ciudades norteñas, el seísmo no provocó daños ni desgracias personales.

● UNA CARTA DUDOSA DE EMANUELA ORLANDI

Roma (Efe). — Una carta firmada por Emanuela Orlandi, desaparecida el 22 de Junio pasado, llegó hoy al estudio del abogado de la familia, pero los expertos duan que la caligrafía de la misma pertenezca a la joven. La carta, que consta de un folio dactilografiado, está enviado desde Roma y en ella pide que sean aceptadas las condiciones exigidas por sus raptadores. Está firmada por «Emanuela».

● ASESINADO UN CONCEJAL ITALIANO

Roma (Efe). — Un concejal socialdemócrata del Ayuntamiento de Afragola, ciudad cercana a Nápoles, Antonio Uzzato, ha sido asesinado esta noche, informa la Policía Italiana. El mismo portavoz añadió que Uzzato, de 62 años y responsable en el Ayuntamiento del Departamento de Policía, ha sido asesinado en la calle, no muy lejos de su casa, por varios hombres que, desde un coche dispararon contra él y después se dieron a la fuga.

● SANTIAGO CARRILLO, CON EL PRESIDENTE DEL P. C. CHINO

Pekín (Efe). — Santiago Carrillo Simón Sánchez Montero y Francisco Romero Marín, miembros del Comité ejecutivo del Partido Comunista de España, se han entrevistado hoy en Pekín con Hu Yaobang, secretario general del Partido Comunista Chino, ha informado la agencia oficial china «Xinhua». La agencia añadió que los dirigentes han llegado al acuerdo de trabajar enérgicamente para cooperar entre los dos partidos «Xinhua» señaló que los tres miembros de la Ejecutiva del PCE se encuentran en China desde el 4 de Agosto pasado y han visitado otras ciudades chinas antes de reunirse con Hu Yaobang.

● FORMADA LA COMISION INVESTIGADORA DE LA MUERTE DE AQUINO

Mientras un coche fúnebre trasladaba los restos mor-

tales del líder de la oposición filipina, Benigno Aquino, a Manila, el presidente Marcos anunció hoy el nombramiento del juez retirado Julio Villamor para la comisión encargada de investigar el asesinato de Aquino. Con dicho nombramiento, se completa la lista de cinco jueces que han aceptado tomar parte en la investigación. Con anterioridad, aceptaron la oferta otros dos jueces retirados del Tribunal Supremo y el Cardenal católico Jaime Sin.

● LANZAMIENTO DEL «CHALLENGER»

Cabo Cañaveral (Florida, EE. UU.) (Efe). — Continúa con normalidad la cuenta atrás para el lanzamiento del octavo vuelo del transbordador espacial, tercero del «Challenger». Los últimos partes meteorológicos indican que el tiempo, en esta ocasión, va a favorecer el despegue. El director de lanzamiento Allen O'Hara ha informado que los meteorólogos se muestran muy optimistas y piensan que «las condiciones del tiempo van a ser las mejores que se han tenido en los últimos años». El lanzamiento está previsto para las 00,15 hora local (06,15 GMT) de la madrugada del martes. Este será el primer lanzamiento nocturno del programa del transbordador espacial y si las condiciones meteorológicas son tan buenas como predicen, los ciudadanos de cuatro Estados —Carolina del Sur, Georgia, Alabama y Florida— e incluso el Norte de Cuba podrán ver cómo el «Challenger» partirá hacia el espacio. Las llamas que desprenden los dos cohetes propulsores que le impulsan en su primera fase de lanzamiento serán visibles a más de 700 kilómetros de distancia de Cabo Cañaveral, durante los dos minutos que tarde en consumirse el combustible que permite al transbordador alcanzar 41 kilómetros de altura.

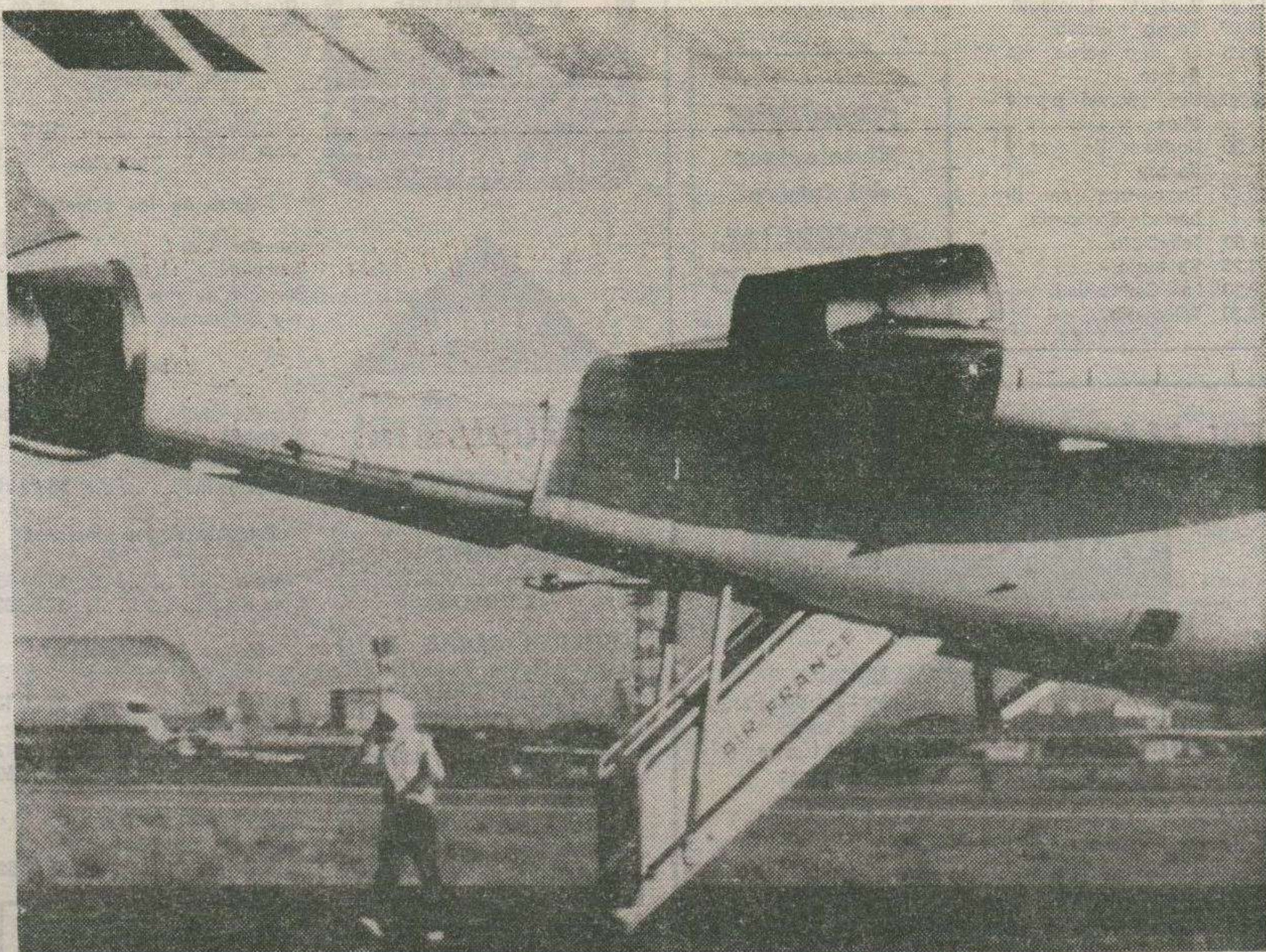
● «BARRY» PERDIO FUERZA EN MEJICO

Matamoros (Méjico) (Efe). — El huracán «Barry» perdió fuerza al entrar en territorio mejicano y no causó mayores daños, informaron hoy las autoridades del Estado de Tamaulipas, al Noroeste de la capital mejicana. «Barry» que causó daños materiales de consideración en Estados Unidos, se diluyó en el Sur del Estado mejicano de Tamaulipas, en que sólo provocó la caída de algunos anuncios publicitarios y el cierre de comercios y lugares públicos. El huracán tenía, cuando tocó territorio norteamericano, vientos de hasta 150 kilómetros por hora, pero al llegar a Méjico sus rachas sólo fueron de entre 40 y 60 kilómetros por hora. Lo único que dejó aquí «Barry» son lluvias, indicó Daniel González, presidente del Consejo de administración de la Cruz Roja de Matamoros.

● HISSENE HABRE HA RECHAZADO HOY LA PROPUESTA DE UEDEI

París (Efe). — El Gobierno de Hissene Habre ha rechazado hoy la propuesta del líder rebelde Uedei, de iniciar conversaciones para la «reconciliación definitiva y sincera» de todos los chadianos, según noticias llegadas a París. El ministro de Información chadiano Mahamat, precisó que su Gobierno no se niega a iniciar las conversaciones, pero añadió: «no conocemos a este Gobierno rebelde. No existe. No podemos hablar con alguien que no existe».

Avión secuestrado de la Air France



Teherán. — Continúa en Teherán el «Boeing 727» de Air France que fue secuestrado el sábado por la mañana cuando cubría el trayecto Viena París, por cuatro personas armadas con pistolas y bombas de mano, y que exigen del Gobierno francés para devolver el avión y sus 111 pasajeros, la puesta en libertad de ciertos encarcelados en Francia y reclaman también del Gobierno galo que modifique su política con respecto a Irak, Chad y Líbano. En la foto uno de los secuestradores desciende del avión momentos después de que el aparato aterrizase en Teherán a las 14,45 de ayer. — (Telefoto EFE-AP).